



# The Ontario Gazette

# La Gazette de l'Ontario

Vol. 140-19  
Saturday, 12th May 2007

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 12 mai 2007

## Proclamation

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

### BUDGET MEASURES ACT, 2006 (NO. 2)

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name May 4, 2007 as the day on which sections 1 to 3 of Schedule H to the *Budget Measures Act, 2006 (No. 2)*, c. 33, come into force, which amend the *Development Charges Act, 1997*.

#### WITNESS:

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

### LOI DE 2006 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES (N<sup>o</sup> 2)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 4 mai 2007 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 3 de l'annexe H de la *Loi de 2006 sur les mesures budgétaires (n<sup>o</sup> 2)*, chap. 33, qui modifient la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*.

#### TÉMOIN:

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

### MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES CONSUMER PROTECTION AND SERVICE MODERNIZATION ACT, 2006

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

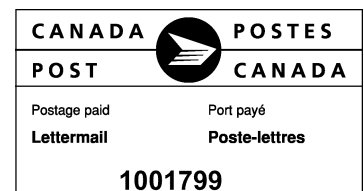
### LOI DE 2006 DU MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX SUR LA MODERNISATION DES SERVICES ET DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Published by Ministry of Government Services  
Publié par Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2007  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2007



1537



We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) July 3, 2007 as the day on which section 5 of the *Ministry of Government Services Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006*, c. 34, which amends the Change of Name Act, comes into force;
- (b) October 1, 2007 as the day on which subsections 8 (13) and (14) of the Act, which amend the *Consumer Protection Act, 2002* come into force; and
- (c) January 1, 2008 as the day on which subsections 8 (1) to (3) and (12) of the Act, which amend the *Consumer Protection Act, 2002* come into force.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons ce qui suit :

- (a) le 3 juillet 2007 comme le jour où entre en vigueur l'article 5 de la *Loi de 2006 du ministère des Services gouvernementaux sur la modernisation des services et de la protection du consommateur*, chap 34, qui modifie la *Loi sur le changement de nom*;
- (b) le 1<sup>er</sup> octobre 2007 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 8 (13) et (14) de la Loi, qui modifient la *Loi de 2002 sur la protection du consommateur*;
- (c) le 1<sup>er</sup> janvier 2008 comme le jour où entrent en vigueur les paragraphes 8 (1) à (3) et (12) de la Loi, qui modifient la *Loi de 2002 sur la protection du consommateur*.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
(140-G250) ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PRIVATE SECURITY AND INVESTIGATIVE SERVICES ACT, 2005**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name August 23, 2007 as the day on which sections 1 to 56 of the *Private Security and Investigative Services Act, 2005*, c. 34, come into force.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

**LOI DE 2005 SUR LES SERVICES PRIVÉS DE SÉCURITÉ ET D'ENQUÊTE**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 23 août 2007 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 56 de la *Loi de 2005 sur les services privés de sécurité et d'enquête*, chap. 34.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
(140-G251) ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**SAFE DRINKING WATER ACT, 2002**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name May 7, 2007 as the day on which subsection 3 (4) of the *Safe Drinking Water Act, 2002*, c. 32, comes into force.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

*BY COMMAND*

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

**LOI DE 2002 SUR LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 7 mai 2007 comme le jour où entre en vigueur le paragraphe 3 (4) de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, chap. 32.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

*PAR ORDRE*

(140-G252) GERRY PHILLIPS  
ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**SAFE DRINKING WATER ACT, 2002**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) May 7, 2007 as the day on which sections 13, 15 to 17, 21 to 30, 33, 40, 42 to 44 and 46 to 50 of the *Safe Drinking Water Act, 2002*, c. 32 come into force; and
- (b) January 1, 2013 as the day on which sections 14 and 19 of the Act come into force.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

*BY COMMAND*

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

**LOI DE 2002 SUR LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons ce qui suit :

- (a) d'une part, le 7 mai 2007 comme le jour où entrent en vigueur les articles 13, 15 à 17, 21 à 30, 33, 40, 42 à 44 et 46 à 50 de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, chap. 32;
- (b) d'autre part, le 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme le jour où entrent en vigueur les articles 14 et 19 de la Loi.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

*PAR ORDRE*

(140-G253) GERRY PHILLIPS  
ministre des Services gouvernementaux

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**TRANSPORTATION STATUTE LAW AMENDMENT ACT, 2005**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name July 1, 2007 as the day on which section 16 of Schedule A to the *Transportation Statute Law Amendment Act, 2005*, c. 26, which amends the *Highway Traffic Act*, comes into force.

**WITNESS:**

THE HONOURABLE  
ROY McMURTRY  
CHIEF JUSTICE OF ONTARIO

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT  
OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 2, 2007.

*BY COMMAND*

GERRY PHILLIPS  
Minister of Government Services

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

**LOI DE 2005 MODIFIANT DES LOIS EN CE QUI CONCERNE LE TRANSPORT**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 1<sup>er</sup> juillet 2007 comme le jour où entre en vigueur l'article 16 de l'annexe A de la *Loi de 2005 modifiant des lois en ce qui concerne le transport*, chap. 26, qui modifie le *Code de la route*.

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE  
ROY McMURTRY  
JUGE EN CHEF DE L'ONTARIO

ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE  
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 2 mai 2007.

*PAR ORDRE*

(140-G254)

GERRY PHILLIPS  
ministre des Services gouvernementaux

## Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**684811 Ontario Ltd. (C. Smith Bus Lines) 44354-H/I/J**  
**2647 County Rd. 40, R. R. # 1, Trenton, ON K8V 5P4**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-1534 and public vehicle operating licences PV-3331 and PV-2481 all now in the name of D. Kerr Coach Lines Inc., R. R. # 1, Harrowsmith, ON K0H 1V0.

**684811 Ontario Ltd. (C. Smith Bus Lines) 44354-K/L**  
**2647 County Rd. 40, R. R. # 1, Trenton, ON K8V 5P4**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-298 and public vehicle operating licence PV-1564 both now in the name of Everett & David Kerr, 11601 Simcoe St., R. R. #2, Port Perry, ON L9L 1B3.

**843313 Ontario Ltd. (Markham First Choice Limousine) 46930**  
**154 Ramona Blvd., Markham, ON L3P 2K8**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip:

- I. from points in the Cities of Toronto, Hamilton, Kawartha Lakes and Ottawa, the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties of Frontenac, Middlesex, Dufferin, Wellington, Perth, Brant and Essex to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

1. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

II. from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/USA border crossings;

1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

III. from points in the Province of Quebec as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Quebec border crossings;

1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46930-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto, Hamilton, Kawartha Lakes and Ottawa, the Regional Municipalities of Durham, Peel, York, Halton, Waterloo and Niagara and the Counties of Frontenac, Middlesex, Dufferin, Wellington, Perth, Brant and Essex.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

**AZ Bus Tours Inc.** **44608-I**  
**3666 Weston Rd., Toronto, ON M9L 1W2**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Halton, Waterloo and Niagara, the Counties of Wellington, Dufferin, Simcoe, Northumberland and Peterborough and the City of Hamilton to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **44608-J**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Halton, Waterloo and Niagara, the Counties of Wellington, Dufferin, Simcoe, Northumberland and Peterborough and the City of Hamilton.

**Lougheed's Limited** **47098**  
**252 Regent St., Sudbury, ON P3C 4C8**

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Greater Sudbury and the District of Sudbury.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having the seating capacity of seven (7) passengers, exclusive of the driver.

**Masi Limousine Service Inc.** **47101**  
**2001 Frontier Dr., Oakville, ON L6M 3V6**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Haldimand, Norfolk, Wellington and Brant to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance as authorized by the relevant jurisdiction

1. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **47101-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Haldimand, Norfolk, Wellington and Brant.

**Yves E. & Maurice Rochon (The Stars Luxury Limousine)** **47097**  
**1104 O'Brien St., North Bay, ON P1B 5K6**

Applies for the approval of the transfer of public vehicle operating licence PV-5294 now in the name of Clifford Norman Spratt, 476 McLeod St., North Bay, ON P1B 5S6.

**Colin Trotman (A & C Limousine Service)** **46972**  
**7238 Terragar Blvd., Mississauga, ON L5N 7L9**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Dufferin and Wellington to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance as authorized by the relevant jurisdiction

- a. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

- b. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46972-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Niagara and Waterloo, and the Counties of Dufferin and Wellington.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having the maximum seating capacity of twelve (12) passengers, exclusive of the driver.

**Ward Funeral Home Ltd.** **47099**  
**2035 Weston Rd., Toronto, ON M9N 1X7**

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of York and Peel.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having the seating capacity of seven (7) passengers, exclusive of the driver.

(140-G255) FELIX D'MELLO  
 Board Secretary/Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2007-05-12</b>	
ACCELL SIGNS & DISPLAYS INC.	000719253
ACME 2000 APPAREL & PROMOTION LTD.	001397342
AIM ENTERPRISES INC.	001251649
AMIGOS ENTERTAINMENT & ADVERTISING INC.	001431223
ARGIS LIMITED	000493673
ART & ANTIQUE GALERIA INC.	000938345
BEAVERBROOK MILLWORK INC.	000632273
BELLEVILLE TRUCK CENTRE LIMITED	000399164
C.C.G. PROPERTIES LTD.	000838531
CAMHOC INC.	001433625

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CANADIAN EXPRESS BUILDING MAINTENANCE INC.	001200146
CANPORT ROOFING & SHEET METAL LTD.	001375754
CAPINO INTERNATIONAL PHARMACEUTICALS INC.	001049589
CARLETON GARDENS INC.	001276243
CENTURY 21 KEMPER REALTY INC.	000292739
CHESSON U.V. SYSTEMS INC.	001004624
CHRISTIE ELECTRONICS INC.	000616882
CTCP LANDSCAPING INC.	001550840
DALMIADEN INC.	001171991
DISTEP HOLDINGS LIMITED	000236155
DOUKHOBOR FOODS INC.	001168018
E.G.O. SPORTS LIMITED	000487086
EGAN-ST. CHARLES HOLDINGS LTD.	001184297
FACTORY APPLIANCE SERVICE INC.	001307602
FOREST CREEK DEVELOPMENTS (1996) INC.	001202788
GEM TECH CORPORATION	001191255
GOLDEN FORTUNE CHINESE SEAFOOD CUISINE INC.	001528979
HARDING EXPRESS INC.	001166605
HASNAS CAPITAL INC.	000583792
INTELLIGENT INTEGRATION GROUP INC.	001283768
INTERNET AT A-Z'S.CAFE INC.	001276483
J. C. WARD PRODUCTIONS INC.	000912767
JACSIN FRANCHISING CORPORATION	001359802
K.E.C. ASSEMBLY INC.	001132208
KMC TRUCK & CATTLE INC.	001084091
L.F. COMMERCIAL ENTERPRISES LTD.	000933731
LABYRINTH FLEA MARKET INC.	001124039
LEWIS FABRICS LTD.	000731164
LUEN YICK TRADING CO. LTD.	001044465
M&K INVESTMENTS & MANAGEMENT INC.	001480663
MALAK COMPUTER CONSULTING (M.C.C.) INC.	001085921
MELAYNE PROPERTY MANAGEMENT CORP.	001437503
MONTELEONE FASHIONS LTD.	001354814
MURJAN IMPORT EXPORT LIMITED	001315767
NIKAO PACKAGING TECHNOLOGIES INC.	001036093
NIPPONIA EXPORT LTD.	001104143
ONE NIGHT STAND LTD.	000359198

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
OWL TELEVISION PRODUCTIONS INC.	000596263
PENGUIN PICTURES INC.	000477170
PICCOLA CITTA BAR & CAFFE LIMITED	000910869
POST MORTEM ASSOCIATES LTD.	001190304
PPI OTTAWA LEARNING CENTRES INC.	001142450
PRESTON SCHIEDEL PHOTOGRAPHY INC.	000976765
SABIR MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000393093
SARNIA SPORTS AND ENTERTAINMENT INC.	001197365
SCOPEX CANADA INC.	001456731
SHAKESPEAR'S INC.	001161690
SOUL 4 REAL EVENTS NETWORK INC.	001275577
STH ORDERING SYSTEMS, INC.	001254803
STUDIO 99 COMPANY LTD.	001349678
THE EQUERRY LIMITED	000349708
THE LEASIDE GROUP INC.	001154817
THIRD GENERATION PERSONAL EFFECTIVENESS INC.	000555452
THOMAS SMYTHE INTERIORS LIMITED	001455774
TOCCA BODY ESSENTIALS LTD.	001454750
TOR-SAM INC.	001152130
TRIPLE A DECKING LTD.	001446598
TROPICANA POOL COVER & POOL INC.	001009144
UNIVERSAL CONSULTANTS INC.	001412505
URAL LINK 2000 LTD.	001398419
VISION BUILDING CONTRACTING INC.	001231217
WAH YAN LIMITED	000797609
YUAN'S PHOTOGRAPHIC WORKSHOP LTD.	001477329
1014500 ONTARIO LIMITED	001014500
1043133 ONTARIO INC.	001043133
1064499 ONTARIO LIMITED	001064499
1074819 ONTARIO INC.	001074819
1077522 ONTARIO LIMITED	001077522
1098503 ONTARIO LTD.	001098503
1103432 ONTARIO INC.	001103432
1135928 ONTARIO CORP.	001135928
1144398 ONTARIO INC.	001144398
1159927 ONTARIO INC.	001159927
1202624 ONTARIO INC.	001202624
1219025 ONTARIO INC.	001219025
1221365 ONTARIO INC.	001221365
1224980 ONTARIO LTD.	001224980
1267314 ONTARIO INC.	001267314
1276556 ONTARIO LIMITED	001276556
1293869 ONTARIO LIMITED	001293869
1309830 ONTARIO INC.	001309830
1310365 ONTARIO INC.	001310365
1324740 ONTARIO INC.	001324740
1324784 ONTARIO INC.	001324784
1331170 ONTARIO LIMITED	001331170
1332469 ONTARIO INC.	001332469
1412814 ONTARIO LIMITED	001412814
1417268 ONTARIO INC.	001417268
1424317 ONTARIO LIMITED	001424317
1434605 ONTARIO LIMITED	001434605
1452126 ONTARIO LTD	001452126
1455611 ONTARIO INC.	001455611
1474497 ONTARIO LTD.	001474497
1482231 ONTARIO INC.	001482231
1485390 ONTARIO LIMITED	001485390
1486260 ONTARIO LIMITED	001486260
1522582 ONTARIO LTD.	001522582
1534931 ONTARIO LIMITED	001534931
2005282 ONTARIO INC.	002005282
2011488 ONTARIO INC.	002011488
556818 ONTARIO LIMITED	000556818
635525 ONTARIO INC.	000635525
727420 ONTARIO LIMITED	000727420
749999 ONTARIO LIMITED	000749999
841335 ONTARIO LTD.	000841335
895071 ONTARIO LIMITED	000895071

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
926651 ONTARIO LIMITED	000926651
974858 ONTARIO INC.	000974858
982914 ONTARIO LTD.	000982914
998069 ONTARIO INC.	000998069

(140-G256)

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

**Cancellation of Certificate  
of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)  
Annulation de certificat de constitution  
(Non-observation de la Loi sur  
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2007-04-16</b>	
ABYSSADIS INC.	001288834
AD-VIDEO VISUAL COMMUNICATIONS INC.	001264193
ALEXANDER'S IMPORTING LTD.	000822172
ALT-MED HEALTH SERVICES CANADA INC.	001296802
AMIT HOLDING LTD.	001254277
AODA FOODS INC.	001290841
AQUAPLUMBER SYSTEMS INC.	001296811
ASMARA SPORTS CLUB INC.	001297977
BLACK BEAR DEVELOPMENTS INC.	001299056
BONDGARD WHITEMAN INC.	001298244
BRAMPTON URGENT CARE INC.	001296801
C.N.C. MACHINE TOOL SERVICES INC.	001296426
CONTINENTAL TRADING UKRAINE 98 INC.	001296667
CRUSHRITE CONTRACTING LTD.	001296355
DIGITAL BOULEVARD INC.	001298239
E&E CUDANIN INC.	001295683
ETRE BELLE TELEMARKEETING CORP.	001295706
FIVE STAR CAPITAL (TORONTO) LTD.	001298649
FLEXART GRAPHICS INC.	001296649
FRAZER-D INCORPORATED	001296226
GOLD HAMMER GROUP INC.	001297528
GOLDEN REAL ESTATE CONSULTANTS CANADA INC.	001299100
GOLDEN SUN IMPORTS/EXPORTS INC.	001298246
GRIMSBY TRUCK & TRAILER COLLISION CENTER LTD.	001290770
GRUPPO MODA INC.	001298726
INTER-GOAL DIRECT SERVICE INC.	001296504

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
JF INFORMATIC SOLUTIONS INC.	001296853
JPM/CANADA INC.	001297816
LANDSCAPES IN BLOOM INC.	001299134
LB PLUS (CANADA) CORPORATION	001296716
M.S. INTERNATIONAL BAKERY INC.	001297240
MARATHON BAKERY & RESTAURANT LTD.	001287764
MERCOSUR INC.	001297509
MVS DESIGNPRO INC.	001272597
NEW GOLDEN HARVEST CANADA (1998) CINEMA LTD.	001296734
NORTECH RESEARCH INC.	001296519
NORWASH LIMITED	001264185
OKAM ENTERPRISES LIMITED	001298641
OLYMPIA HOMES INC.	001296959
ONE HUNDRED & ONE INC.	001296520
PANOPTICON MANAGEMENT INC.	001296084
PAPER MERCHANTS INC.	001298650
PHOENIX INTERNATIONAL MULTISERVICES INC.	001296726
PROVIDENCE COMPUTER SOLUTIONS, INC.	001298274
RAFTER M. ENTERPRISES INC.	001298390
RALEIGH AUTO MECHANICAL SERVICES INC.	001299091
RANIA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD.	001297973
ROYAL DOMINICAN CIGARS (CAN) INC.	001296210
SATELLITE SOLUTIONS INC.	001297962
THE KYOCHARO NEWS WEEKLY LTD.	001297298
THE ROASTERY COFFEE AND ESPRESSO BAR LIMITED	001298639
THE SHOULDICE-JEDDORE CONSULTING GROUP INC.	001292224
VEGA SERVICES LTD.	001238046
VIDEOCONFERENCE EQUIPMENT INTERNATIONAL INCORPORATED	001298384
WEDNESDAY PARTNERSHIP INC.	001295239
WHITECAP RACING INC.	001298366
WISHINGWELL INVESTMENTS INC.	001296458
ZONE ENTERTAINMENT 2000 INC.	001295674
1 & 1 YEK -O- YEK PROCESSED FOOD INC.	001296503
1100686 ONTARIO LTD.	001100686
1160654 ONTARIO LIMITED	001160654
1254286 ONTARIO LTD.	001254286
1287442 ONTARIO LIMITED	001287442
1287471 ONTARIO INC.	001287471
1287474 ONTARIO INC.	001287474
1287480 ONTARIO INC.	001287480
1287487 ONTARIO INC.	001287487
1289368 ONTARIO LIMITED	001289368
1291135 ONTARIO LTD.	001291135
1292119 ONTARIO INC.	001292119
1295235 ONTARIO LIMITED	001295235
1296209 ONTARIO INC.	001296209
1296362 ONTARIO LTD.	001296362
1296363 ONTARIO LTD.	001296363
1296439 ONTARIO LTD.	001296439
1296440 ONTARIO LTD.	001296440
1296443 ONTARIO LTD.	001296443
1296684 ONTARIO INC.	001296684
1296709 ONTARIO LTD.	001296709
1296710 ONTARIO INC.	001296710
1296720 ONTARIO INC.	001296720
1296724 ONTARIO LIMITED	001296724
1296725 ONTARIO LIMITED	001296725
1296732 ONTARIO LIMITED	001296732
1296751 ONTARIO LTD.	001296751
1297223 ONTARIO INC.	001297223
1297230 ONTARIO INC.	001297230
1297246 ONTARIO LTD.	001297246
1297248 ONTARIO INC.	001297248
1297294 ONTARIO INC.	001297294

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1297300 ONTARIO INC.	001297300
1297308 ONTARIO INC.	001297308
1297519 ONTARIO INC.	001297519
1297521 ONTARIO INC.	001297521
1297952 ONTARIO LIMITED	001297952
1297961 ONTARIO LIMITED	001297961
1298305 ONTARIO INC.	001298305
1298306 ONTARIO INC.	001298306
1298638 ONTARIO INC.	001298638
1298646 ONTARIO LTD.	001298646
1298656 ONTARIO INC.	001298656
1298666 ONTARIO LIMITED	001298666
1298707 ONTARIO INC.	001298707
1298725 ONTARIO INC.	001298725
1299006 ONTARIO LTD.	001299006
1299008 ONTARIO INC.	001299008
1299125 ONTARIO INC.	001299125
1299126 ONTARIO INC.	001299126
1426025 ONTARIO LTD.	001426025
191 CENTRAL AVENUE LIMITED	001288911

(140-G257) B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act* has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2007-03-29</b>	
FEL MANAGEMENT LTD.	001070097
SENTSURU SUSHI BAR INC.	000938666
1310412 ONTARIO INC.	001310412
<b>2007-03-30</b>	
D.A. LITTLE ENTERPRISES LTD.	000771686
G. ROCHON MEN'S WEAR INC.	000453738
LEADER HARMAN H. & CO. LTD.	001641126
MISRA HOLDINGS LTD.	001509655
RES-COM EXCAVATING INC.	000777302
T.R.R.A TOWING, RECOVERY & ROAD-SIDE ASSISTANCE LTD.	002060537
TEMPERATO HAIR ENTERPRISES INC	000616931
TORONTO'S MOBILE SPA INC.	002074132
1227976 ONTARIO INC.	001227976
1286137 ONTARIO INC.	001286137
1537401 ONTARIO INC.	001537401
1633800 ONTARIO INC.	001633800
586827 ONTARIO LIMITED	000586827
<b>2007-04-02</b>	
A. N. MANSOUR INVESTMENTS LTD.	001120829
A.Y.Q. FINANCIAL INC.	001336132
ALDERBERRY HOLDINGS INC.	000999176



Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ASUKOP HOMES LIMITED	000353315	RED DALE HOLDINGS LTD.	000581952
B.W.S. COMPOSTING INC.	001155548	RIGHTWAY TOOL & MACHINE LTD.	000419589
BARMALITA ENTERPRISES LTD.	001364962	SANJAN FASHIONS INC.	000498229
BARRON CHICKS LIMITED	000208636	THE DAVID MULLER CORPORATION	000946112
BLUMARINE DAY SPA INC.	000956708	TIROL CHALET CONSTRUCTION LTD.	000759069
BRUCE C. CARTER INC.	000691755	WIL-LOU MARINE & SPORTS LTD.	000587312
CHEN HSONG MACHINERY (NORTH AMERICA) CO., LTD.	001424430	WORKERS RIGHTS INC.	001245528
COOL CUT HAIR SALON INC.	001561134	1049469 ONTARIO INC.	001049469
DONALD JONES INVESTMENTS LTD.	001084990	1120813 ONTARIO INC.	001120813
G. F. MANAGEMENT INC.	000707904	1255769 ONTARIO INC.	001255769
GATWICK ENTERPRISES LIMITED	000811434	1356834 ONTARIO INC.	001356834
HAIR ONE INC.	000385929	1482095 ONTARIO INC.	001482095
KELLY'S WELCOME INC.	001310082	1611061 ONTARIO LIMITED	001611061
MIDWEST FURNITURE LTD.	000367160	<b>2007-04-05</b>	
PETER L. MASON LIMITED	000203414	A-Z TRANSMISSIONS & AUTO REPAIR LTD.	001014279
ROMACAN INTERNATIONAL TRADING INC.	001367172	ABBEY APT. COIN LAUNDRIES LTD.	000891288
TOWN & COUNTRY CONSTRUCTION LTD.	001108955	CAZABA, INC.	001380478
1079375 ONTARIO LIMITED	001079375	CHI HEUNG INC.	000920486
1239069 ONTARIO LIMITED	001239069	G. BALABIK HOLDINGS LTD.	000348841
1353894 ONTARIO INC.	001353894	J.L. RECYCLING LTD.	000914072
1398693 ONTARIO LTD.	001398693	KERALA ENGINEERING WORKS INC.	000916499
1468490 ONTARIO INC.	001468490	MEROMAC ENTERPRISES LIMITED	000280738
1573771 ONTARIO LTD.	001573771	PEEL RADIATOR SERVICE LIMITED	000221118
247211 ONTARIO INC.	000247211	SHARE CONCORD HOLDINGS (CANADA) LIMITED	001545766
445189 ONTARIO LIMITED	000445189	SIRON INVESTMENTS INC.	000799874
683985 ONTARIO INC.	000683985	TALOS INVESTMENT CORPORATION	001385011
818206 ONTARIO LIMITED	000818206	TYLOS INC.	001209992
917445 ONTARIO LIMITED	000917445	WHISPERING INVESTMENTS INC.	000824172
<b>2007-04-03</b>		1144326 ONTARIO INC.	001144326
ADAM & SON LTD.	000875224	1335702 ONTARIO INC.	001335702
CAPTAIN ADVERTISING INC.	001043392	1548654 ONTARIO INC.	001548654
DELIGHT TRANSPORT INC.	001628370	2077782 ONTARIO INC.	002077782
DIXOREN DEVELOPMENTS INC.	001225329	704945 ONTARIO LTD.	000704945
ETOBICOKE NEUROLAB INC.	000836029	970159 ONTARIO LTD.	000970159
GARDEN WOK RESTAURANT INC.	001298718	<b>2007-04-10</b>	
HARESPRING INVESTMENT CORPORATION LIMITED	000231111	B.&G. CONCRETE AND DRAIN LTD.	000529709
HERO MOTOR SALES INC.	001363977	CLASSICO WINDOW FASHIONS INC.	001636782
JADE STREAM GROUP INC.	001590364	COMPLETE ELECTRONIC INC.	001284436
LARSON WOOD PRODUCTS INC.	001439630	DESIGN 2001 INC.	000887716
M J S TECHNOLOGIES INC.	000602912	ECONO-PRINT LTD.	001024736
MODELS ONLINE INC.	001153738	ENTINEX INC.	000759910
POOL PUBLISHING LTD	000688152	FAIRSALE CONTACT AGENCY LTD.	001339737
REED MOTOR CARS INC.	001216973	FAMILY FARM TRIBUTE LTD.	001396008
ROKOSS LTD.	001347562	GOLD STARS INC.	002053848
TASTES OF MUSKOKA LTD.	001595311	HANKO EXPORTS CANADA INC.	001090031
VESELA ERGONOMIC SOLUTIONS LTD.	001485225	HARRY ROSS SERVICES INC.	000627204
WAL-NAN ENTERPRISE INC.	001558971	INVESTMENT GROUP ALPHA LTD.	002025059
WHITE OAKS MALL LIMITED	000280631	JDH CONSULTING LTD.	001222521
1269730 ONTARIO INC.	001269730	KAM INTERNATIONAL EXPEDITE SERVICES INC.	001259936
1369240 ONTARIO INC.	001369240	KANDY DEVELOPMENTS INC.	000718451
1427889 ONTARIO INC.	001427889	KIASHKE RIVER FISHERIES LTD.	000864342
2039825 ONTARIO INC.	002039825	LIAN ZHONG GROUP INC.	001708378
341807 ONTARIO LIMITED	000341807	LUMITECHNIK LIGHTING CONCEPTS LTD.	001133331
389788 ONTARIO LIMITED	000389788	MEDWAY TECHNOLOGIES GROUP INC.	002117399
401879 ONTARIO LIMITED	000401879	MTC NIAGARA COMPUTES INC.	001568069
669560 ONTARIO INC.	000669560	OPEN HOUSE PRODUCTIONS INC.	001542502
864956 ONTARIO INC.	000864956	ORANGE CREEK PROPERTIES INC.	000726274
881622 ONTARIO INC.	000881622	ORIGINAL SIX SPORTS CARDS PRODUCTIONS INC.	001053779
<b>2007-04-04</b>		PEREMI BUSINESS SERVICES INC.	001646845
BILL KATSIOS DESIGN CONSULTANT INC.	000890592	PRIME TIME REALTY LTD.	001002984
CCM BEAUTY INC.	002010672	QUEEN AUTO BROKERS INC.	001285923
CITTA INC.	001218439	SINGLE PRODUCTIONS INC.	001453552
EBC SOFTWARE DISTRIBUTION INC.	001268365	SINOCANIA AUTOMOTIVE CORP.	002016992
EDWARD K. SAUNDERS LIMITED	000214722	SIRROM HOLDINGS INC.	001095240
HOPE REFERRAL NETWORK LIMITED	001390458	STEPHEN LARAMEE & ASSOCIATES INC.	000690290
INSURE/CO. INSURANCE BROKERS INC.	000691464	SUNSHINE EQUITIES CORP.	000583819
MARIO AZZOPARDI PRODUCTIONS INC.	000652372	THE WORDPRO SHOP LTD.	000831748
MONEY FIRST EXCHANGE SERVICES INC.	001564101	UMACUS INFORMATION SYSTEMS INC.	001326366
ONLINE MOTORSPORTS INC.	001176464		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
UPPER CANADA CASINOS INC.	001002132	OMICRON-ONE COMPUTER DISTRIBUTION INC.	001231742
YESTERDAYS RESORT & CONFERENCE CENTRE LIMITED	001569279	SHUTTLE PRO INC.	001344186
1020016 ONTARIO INC.	001020016	UNIVERSAL MONEY TRANSFER INC.	001395395
1045374 ONTARIO LIMITED	001045374	WINDPOWER MANAGEMENT LIMITED	001645264
1054465 ONTARIO LIMITED	001054465	1172934 ONTARIO LIMITED	001172934
1075786 ONTARIO INC.	001075786	1496933 ONTARIO INC.	001496933
1100676 ONTARIO LIMITED	001100676	1559015 ONTARIO INC.	001559015
1195603 ONTARIO INC.	001195603	1569063 ONTARIO INC.	001569063
1300560 ONTARIO LTD.,	001300560	<b>2007-04-13</b>	
1353437 ONTARIO INC.	001353437	BEADER CONSTRUCTION LTD.	000839835
1353438 ONTARIO INC.	001353438	DAVID A. WOLFE PSYCHOLOGY PROFESSIONAL CORPORATION	002053064
1424834 ONTARIO LTD.	001424834	GOLDEN T TRAVEL AND TOURS INC.	001645009
1521108 ONTARIO LIMITED	001521108	MXM CONTRACTING INC.	001272513
1585312 ONTARIO INC.	001585312	1502683 ONTARIO INC.	001502683
1609954 ONTARIO LIMITED	001609954	1551782 ONTARIO INC.	001551782
2073598 ONTARIO INC.	002073598	<b>2007-04-14</b>	
226023 HOLDINGS LIMITED	000226023	BOANSE MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000365782
463156 ONTARIO LIMITED	000463156	<b>2007-04-16</b>	
717894 ONTARIO LIMITED	000717894	THE SECOND STEP RESTAURANT INC.	001066364
856071 ONTARIO LIMITED	000856071	1106363 ONTARIO INC.	001106363
<b>2007-04-11</b>		1185607 ONTARIO LTD.	001185607
ACCILENT FINANCIAL PLANNING INC.	002020127	1224638 ONTARIO LIMITED	001224638
ALTON'S CATERERS LIMITED	000857513	1458202 ONTARIO INC.	001458202
B-MAC SILICON AGGREGATES LTD.	000295616	<b>2007-04-17</b>	
BOERTJES HOLDINGS LTD.	000731298	ENOOK GALLERIES INC.	000473814
CANADIAN HISPANIC CULTURAL CENTRE LTD.	002022972	MAGO INTERNATIONAL INC.	001480034
DINN CONSULTING INC.	001502092	NORTHERNTEST INC.	001373322
GRANDMATE INC.	001375012	<b>2007-04-18</b>	
HAGLEY TRANSPORT LTD.	001660099	DAS DESIGN INC.	001624436
K. B. TROMM AND ASSOCIATES INC.	000849954	HAGEDORN HEATING LIMITED	000131003
MASON INTERNATIONAL INC.	001641278	HEXON CONSULTING INCORPORATED	001006310
MIRANDA HOLDINGS CORPORATION	001061366	JOYS INVESTMENTS LIMITED	000615867
MIRYAD PROMO SOLUTIONS INC.	001378937	MIGORA ENTERPRISES LTD.	000914073
PALMER BUSINESS SERVICES LTD.	000287863	1266106 ONTARIO LIMITED	001266106
PATEL PETRO PRODUCTS INC.	001336766	1332450 ONTARIO INC.	001332450
ROYAL BRUNET SERVICE LIMITED	000277828	1332452 ONTARIO INC.	001332452
S C SILVER AND BODY PIERCING INC.	001640377	2047668 ONTARIO LTD.	002047668
SAYAN TECHNOLOGIES INC.	002085189	926671 ONTARIO INC.	000926671
UNIQUE GLASS & MIRROR DESIGNS INC.	001626246	<b>2007-04-19</b>	
VAL FLO PRODUCTS LTD.	000867531	AGRI-QUIP SOLUTIONS INC.	001500944
WECKER MECHANICAL LTD.	000593448	AMTECH INTERNATIONAL INC.	001216721
WREN A. BLAIR MANAGEMENT LTD.	001348080	BEST BUY OUTLET INC.	001520189
YOKODUNA JAPANESE CAFE RESTAURANT LTD.	002079372	BIRCHMOUNT CARPENTERS & BUILDING CONTRACTORS LTD.	000333509
1014082 ONTARIO LIMITED	001014082	C3 SOURCING INC.	002071356
1069152 ONTARIO INC.	001069152	FILMCORE MEDIA INC.	001431679
1071670 ONTARIO INC.	001071670	LINCOLN SYSTEMS INC.	000278415
1475588 ONTARIO INC.	001475588	P. ECKHARDT ENTERPRISES INC.	000385059
1491165 ONTARIO INC.	001491165	PILAR HAIR DESIGN INC.	001005124
1505842 ONTARIO LIMITED	001505842	RED SUMMIT MINES LIMITED	000077944
1640587 ONTARIO INC.	001640587	REVOCOM INC.	001527143
1645131 ONTARIO INC.	001645131	SAVA LTD.	001294937
2001630 ONTARIO INC.	002001630	SHOPPERS BEST BUY INC.	001453492
2026608 ONTARIO INC.	002026608	1454761 ONTARIO INC.	001454761
452853 ONTARIO INC.	000452853	1461646 ONTARIO LIMITED	001461646
589422 ONTARIO LTD.	000589422	5381 LAKESHORE ROAD LIMITED	001140360
679540 ONTARIO LTD.	000679540	666466 ONTARIO LIMITED	000666466
743228 ONTARIO LIMITED	000743228	<b>2007-04-20</b>	
920913 ONTARIO LIMITED	000920913	D'ORIENT HOME & ARTS INC.	001551293
964827 ONTARIO INC.	000964827	FORMATTACK CORP.	001492441
979600 ONTARIO LIMITED	000979600	H & H IMPORTERS (1999) LIMITED	001381258
<b>2007-04-12</b>		HAPPY BRIDAL BOUTIQUE INC.	000742639
ALCRAFT LIMITED	000509755	HAVENDALE PLAZA GP INC.	000848310
CLAIR COLBORNE AUTO SERVICE LTD.	000387249	IN TEMPO MARBLE & GRANITE LTD.	001393851
DR. HELENE E. BRODZIAK MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001672646	LLA TRADING CORP.	002021781
HYPRO ENGINEERING INC.	001158183	NARVI'S AUTO SERVICE LTD.	001188620
LITTLE PLAY HOUSE INC.	002052510	NORTH AMERICAN CONVENIENCE CENTRES NO.4 LIMITED	000796736

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
PENICON REAL ESTATE INCORPORATED	000558512
ROLANDO CARPENTERS LIMITED	000338835
SMART KIDS FURNITURE LIMITED	002071145
THE ORIGINAL GARDEN CENTRE LIMITED	000556055
1073542 ONTARIO INC.	001073542
1295466 ONTARIO LIMITED	001295466
1500488 ONTARIO INC.	001500488
700017 ONTARIO LIMITED	000700017
724 SOLUTIONS SRL HOLDCO INC.	001376146
865895 ONTARIO INC.	000865895
<b>2007-04-23</b>	
CANTRADE AUTO BROKERS LTD.	001133715
CLASSIC KEEPSAKES INC.	001481535
GOLDGLOBE TRADING & SERVICES INC.	001613790
HOME CHECK MAINTENANCE INC.	001075182
NEUROHOLISTICS HAMILTON INC.	001583053
NORAXIS CONSTRUCTION & DEVELOPMENT INC.	000907611
PASSAGE TO EDEN...LTD.	001357531
POLLUTION PREVENTION PLANNING ENGINEERS CORP.	001448661
STURGEON PLAZA INC.	000833159
TORONTO TRANSPORT & FLEET SERVICES INC.	001487117
1325909 ONTARIO LTD.	001325909
1405894 ONTARIO LTD.	001405894
1486482 ONTARIO INC.	001486482
1495804 ONTARIO INC.	001495804
1497718 ONTARIO INC.	001497718
1518397 ONTARIO INC.	001518397
1611947 ONTARIO INC.	001611947
3Y TECHNOLOGIES LTD.	002057795
457238 ONTARIO LTD.	000457238
748543 ONTARIO LTD.	000748543
<b>2007-04-24</b>	
CRANHAM HOLDINGS LIMITED	000338396
DVD DYNAMIC INC.	001368717
PARS PRECISE TEMPERATURE CONTROL CORPORATION	001494459
1419858 ONTARIO INC.	001419858
1709593 ONTARIO INC.	001709593
<b>2007-04-25</b>	
ACI-KARDAM MANUFACTURING LIMITED	000200972
CARIBE HEALTH PERSONNEL INC.	001501869
DHILLON MONEY EXCHANGE CENTRE INC.	001224643
GREENVILLA (HILLCREST) DEVELOPMENT GROUP INC.	001386117
HAMILTON PATIENT TRANSFER SERVICES LTD.	001059042
JOTLIN INC.	001036037
KDOR TECH INC.	001665265
LOAD MASTER WASTE SYSTEMS INC.	000868111
M. ESLAMI CONSULTING INC.	001310978
SPRINGBAY DEVELOPMENTS INC.	001299436
TOLIARA REALTY CORP.	000790375
YYC GROUP LTD.	001667620
2028732 ONTARIO INC.	002028732
2091985 ONTARIO INC.	002091985

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(140-G258)

**Cancellation of Certificate of  
Incorporation  
(Business Corporations Act)  
Annulation de certificat de constitution  
en personne morale  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2006-07-10</b>	
1704429 ONTARIO INC.	1704429
<b>2006-10-12</b>	
CAN-HOPE TRADING LTD.	1712356
PIONEER WHOLESALE INC.	1712357
<b>2006-10-19</b>	
1713873 ONTARIO INC.	1713873
<b>2006-10-23</b>	
JI INSULATION INC.	1708803
RONG FENG ENTERPRISE INC.	1714102
1714103 ONTARIO INC.	1714103
<b>2006-10-25</b>	
PCC PRODUCTIONS INC.	1714454
<b>2006-10-27</b>	
AWESOME INVESTMENTS & TRADING LTD.	1714561
<b>2006-11-03</b>	
SHAHNAZ COSMETICS INC.	1715093
1715169 ONTARIO INC.	1715169
<b>2006-11-06</b>	
BUTTERFLY MANOR INC.	1712022
<b>2006-11-08</b>	
1713230 ONTARIO INC.	1713230
<b>2006-11-09</b>	
1715596 ONTARIO INC.	1715596

(140-G263) B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

**ERRATUM NOTICE  
Avis d'erreur**

ONTARIO CORPORATION NUMBER 967951

Vide Ontario Gazette, Vol. 137-33 dated August 14, 2004

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the Business Corporations Act set out in the August 14, 2004 issue of the Ontario Gazette with respect to Streetwise Legal Consulting Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 137-33 datée du 14 août 2004

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 14 août 2004 relativement à Streetwise Legal Consulting Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(140-G264)

## ERRATUM NOTICE Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 934462

Vide Ontario Gazette, Vol. 140-17 dated April 28, 2007

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the Business Corporations Act set out in the April 28, 2007 issue of the Ontario Gazette with respect to Titan Tool (Canada) Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 140-17 datée du 28 avril 2007

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 28 avril 2007 relativement à Titan Tool (Canada) Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(140-G265)

## Change of Name Act Loi sur le changement de nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 09, 2007 to April 30, 2007, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 09 avril au 30 avril 2007, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDILLAH, MOHAMMED.SALEH.	MUSTAFA, MUSTAFA.MWINYI.
ABDOLLAH, AVENE.MARIE.	DERWA, AVENE.MARIE.
ABDOLLAH, YANNICK.HAVAL.	DERWA, YANNICK.HAVAL.
ABDOLLAH, ZIRJAN.JOHAN.	DERWA, ZIRJAN.JOHAN.
ABOU EL ASSAL, LARA.	ASSAL, LARA.
ABRAMOVICH, CHEN.	ABRAMOVICH, HENRY.
ADAL HAILAMERIAM, GIFTY.	ADAL HAILEMARIAM, GIFTY.
AFONSO, DOMENICO.MAURICE.	AFONSO DALEY, DOMENICO.MAURICE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
AGHABABAKHANI, FARSHAD.	BABAKHANI, FARSHAD.
ALDUENDA-GUIOT, RICARDO.	GONZALEZ-GUIOT, RICARDO.
ALIZADEH ZENDEHROOD, BELGHIS.	ALIZADEH, GEETY.
ALLEN, JAMES.DONALD.CONNER.	DE YOUNG, JOSHUA.DONALD.BISHOP.
ALLISON, SUSAN.MARGARET.	JUDGES, SUSAN.MARGARET.
ALSHOUSHAN, SALAH.E.	MAKTOOM, NADER.R.
AMEY, ALYSSA.CORINNE.	MEIER, ALYSSA.CORINNE.
AMIN, RIFFAT.JAHAN.	ASIF, RIFFAT.JAHAN.
AMOSU-WELLS, DALTON.	AMOS-WELLS, DALTON.
OLADOTUN.NASCHON.	OLADOTUN.NACHSHON.
ANDERSON, JENNIFER.	ERLIKH, JENNIFER.
ANDERSON, KATHERINE.	ERLIKH, KATHERINE.
ANDERSON, OXANA.	ERLIKH, OXANA.
ANDREWS-THOMPSON, BRIDGET.PEARLINE.	THOMPSON, SARAH.
ANGILLETTA- SCHOENWIESE, CHRISTIAN.	SCHOENWIESE, CHRISTIAN.
ANTON RAVINDRA, RINA.	SRISKANTHAN, RINA.
APLEGATH, KASSANDRA-KAHLIA.	HOLMER, KASSAUNDRA.KAHLIA.
APLEYARD, QUENELL.DANIELLE.	LEWIS, QUENELL.DANIELLE.
ARKIN, DILEK.	TOHUMCU, DILEK.
ARMITAGE, CHELSEY.AMBER.	POITRAS, CHELSEY.AMBER.
ASLAM, MOHAMMAD.AWAIS.	ASLAM, AWAIS.M.
ASSARAF, MORDEHAL.	ASSARAF, MARC.
ASSELSTINE, TIFFANY.ANNE.	LACHAPPELLE, TIFFANY.ANNE.
AU, HUIQIONG.	AU, WAI.KING.
AU, YU.HANG.	AU, AARON.YU.HANG.
AYAD, ANDREW.	KACHOU, ANDREW.AYAD.
AYLES, JOHN.WILLIAM.ANDREW.	CANNING, JOHN.WILLIAM.ANDREW.
AZAB, MICHEAL.	SHAKER, MICHAEL.JOHN.
AZAB, NABIL.RAMZY.SHAKER.	SHAKER, NABIL.RAMZY.
AZAB, THOMAS.RAMZY.	SHAKER, THOMAS.RAMZY.
BADOI, LAURA.	BENKA, LAURA.
BAKSH, BIBI.RAFIA.KERAIMA.	TYLER, KERRY.ALICIA.
BALASUBRAMANIAM, LADSARUBY.	VIJAYATHAS, LADSARUBY.
BANJANIN, MILANKA.	RAJCEVIC, MILANKA.
BARBOSA, CERES.NE.SANTOS.	SILVA, CERES.NE.DA.
BARI, AGNIESZKA.WIOLETTA.	KUBIAK, AGNIESZKA.WIOLETTA.
BARTLETT, MEAGHAN.ELIZABETH.	BARTLETT, ADAM.TYLER.
BEARSE, AMIE.KATHRYN.	SNOW, AMIE.KATHRYN.
BEDARD, LEIGH-ANN.	GARRELL, LEIGH-ANN.
BEHNKE, ELKE.	KRUEGER, ELKE.
BENTLEY, ADAM.DAVID.	KARAM-BENTLEY, ADAM.DAVID.
BENTLEY, ASHLEY.LESLIE.	KARAM-BENTLEY, ASHLEY.LESLIE.
BIGELOW, LOUISE.	BIGELOW, DOROTHY.JUNE.LOUISE.
BIN ASIF, TALHAH.MUHAMMAD.	KAMAL, TALHAH.
BINTI AB RAJIK, MADZA.	KIRKPATRICK, ASLIN.MADZA.
BLANCHARD, JOSEPH.ALBERT.	BLANCHARD VERGE, JOSEPH.ALBERT.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
BONER, CHRISTOPHER.LEE.	MACISAAC, CHRISTOPHER.LEE.	CUADRA, SIDNEY.	SENDREA, SYDNEY.
BORGER, HERBERT.ANDREW.	PIERCE, ROMAN.	CUMMINGS, RENICYA.KIANTÉ.	LEITCH, RENICYA.KIANTÉ.
BOUTILLIER, ANNE.LOIS.WANDA.	BOUTILLIER, ANNA.LOIS.WANDA.	CURRAN, KELLY.ANNE.	MERRITT, KELLY.ANNE.
BRADLEY, KAITLYN.LORRAINE.	YOCUM, KAITLYN.LORRAINE.	D'AGUIAR, KIM.SHARON.	WIGGETT, KIM.SHARON.
BRAGA, MARIA.LUISA.	OLIVEIRA, MARIA.LUISA.	DABBAGHI, GELAVIJ.	DABBAGHI, KAJAL.
BRAND, MEGHAN.IDELLA.	SCHWAB, MEGHAN.IDELLA.	DAIL, DIVJOT.KAUR.	DEOL, DIVJYOT.KAUR.
BRATKOWSKA, JUSTYNA.	LEMIEUX-LEFEBVRE, JUSTYNA.	DANG, XUAN.LINH.	DANG, LINH.XUAN.
BROWN, TRINITY.IVY.	GREEN, TRINITY.IVY.	DAVIES, DAVID.OLATOKUNBO.	DAUDA, DAVID.OLATOKUNBO.
BUTTERWORTH, SHELLEY.	BUTTERWORTH, SAMUEL.	DELAFAN HOSSEINI, SEYED.FARSHID.	DELAFAN, FARSHID.
NATASHA.SUZANNE.	BRANDON.JAMES.	DELIDES, BYRON.ALEIN.	DELIDES, ALAIN.BYRON.
BYUN, JI-WON.DAVID.	BYUN, DAVID.JIWON.	DELIDES, NTINO.DAMON.	DELIDES, DEANO.DAMON.
BYUN, JI.YOON.	BYUN, JAMES.JIYOON.	DENG, YA.YUN.	DENG, TRACY.YAYUN.
BÉLANGER, RAYMOND.SIMON.	CERENZIA, RAYMOND.LAWRENCE.	DERMATAS, ATHANASSIOS.	DERMATAS, TOM.
C. PARENT, NOÉMIE.	PARENT, NOÉMIE.VANESSA.	DESFORGES, JOSEPH.MARCEL.YVON.	DESFORGES, YVON.MARCEL.JOSEPH.
VANESSA.MARIE.	WOODS, WANDA.ANN.	DEVOE, WANDA.JOAN.	MAIONE, WANDA.JOAN.
CAGGIANO, WANDA.ANN.	CAMILLERI, PAT.JOHN.	DHANJU, SUMEET.KOUR.	DHANJU, SUMEET.KAUR.
CAMILLERI, JOHN.BAPTIST.	CANCELLIERE, ANDY.ENRICO.BEN.	DICK, RYAN.CHARLES.	BRODDICK, RYAN.CHARLES.
CANCELLIERE, ENRICO.	CANDALE-RADU, CLAUDIA.SNEJANA.	DIENSTHUBER, JENNIE.DEE.AUMAN.	DIENSTHUBER, JD.AUMAN.
CANDALE, CLAUDIA.SNEJANA.	WILLIAMS, HARLEY.KIRK.	DILLOO, NANDRANIE.	PERSAUD, NANDRANIE.
CARNEGIE, HARLEY.	MILLS, AMY.MARLENE.	DILLOO, SHIVNARINE.	PERSAUD, SHIVNARINE.
GEORGE.DOUGLAS.	MILLS, MICHELLE.LYNN.	DIMITROVA, LIDIA.	PETROVA, LIDIA.
CARR, AMY.MARLENE.	LUFFMAN, RAY.ROBERT.	DOROSHENKO, VIKTORIYA.	KOFOV, VIKTORIYA.
CARR, MICHELLE.LYNN.	CARTIER, RICHARD.EDWARD.	DRIVER, DWAYNE.	GREEN, DWAYNE.
CARRIERE, RAYMOND.ROBERT.	CARTWRIGHT, MELISSA.SIXTINE.	ALEXANDER.EDWARD.	ALEXANDER.EDWARD.
CARTIER, EDWARD.RICHARD.	MENEZES, JYOTHI.JENNIFER.	EARLE, MARCUS.ACHILLE.	NOËL, MARCUS.ACHILLE.
EDWARD.RICHARD.	ARUTA, MARICAR.PALMA.	EGBERONGBE, OLAYINKA.	AWISAT, OLAYINKA.
CARTWRIGHT SIALER, MELISSA.SIXTINE.	YEH, XIUFENG.	EL-KHOURI, KATRINA.ISABELLA.	KHOURY, KATRINA.ISABELLA.
CASTELINO, JYOTHI.JENNIFER.	YEH, BOBBY.	EL-KHOURI, ROLAND.BECHARA.	KHOURY, ROLAND.
CASTILLO, MARICAR.PALMA.	MICHAEL.	EL-KHOURI, SEBASTIAN.GABRIEL.	KHOURY, SEBASTIAN.GABRIEL.
CHANHTHAVONG, BOUAKEO.	MACDONALD, JOSEPH.LEWIS.	ELEZOVIC, MIRA.	PUHALO, MIRA.
CHANHTHAVONG, BOBBY.	CHAN, CALVIN.S.	EMERY, GEORGE.	EMERY, COLE.
CHANHTHAVONG, MICHAEL.	CHEN, TONY.KAITONG.	EVANGELISTA, ANTHONY.	SULLIVAN, ANTHONY.JAMES.
CHARLEBOIS, LEWIS.	CHEN, KENNETH.	JAMES.SULLIVAN.	SULLIVAN.JAMES.
CHEN, CHANGSHENG.	CHEN, CHARLES.WEICHAO.	FAHED, MISAYER.JABER.S.	JABER, MISAYER.FAHAD.
CHEN, KAI.TONG.	ANANIA, CATHERINE.	FARIS, FAWZI.AHMED.	BYATE, FARIS.
CHEN, KE.	BOURGAULT-CHENG, LAIKA.CHLOÉ.	FARIS, JAD.	BYATE, JADE.
CHEN, WEI.CHAO.	CHENIER, JEAN-GUY.JOSEPH.	FARJOU, ATHAIR.	FARJOU, GERARD.
CHEN, ZHE.	PARK, ASHLEY.MARIE.	FARJOU, FIRAS.	FARJOU, BERNARD.
CHENG, LAIKA.	CHIASSON, DENYSE.MARIE.	FEDORYSHYN, GEORGE.THEODORE.JOHN.	FEDORYSHYN, TJ.
CHENIER, JOSEPH.JEAN.GENE.	CHIASSON, DENYSE.MARIE.	GEORGE.THEODORE.JOHN.	TJ.
CHEUNG, ASHLEY.MARIE.	NOWAKOWSKI, KATARZYNA.ANNA.	FILION, DEBRA.ANNE.	SUMMERS, DEBRA.ANNE.FILION.
CHIASSON, MARIE-DENISE.	MAKALSKY, LEILA.	FILLI, TAWFIK.	FILLI, CALYL.
CHMIELOWIEC, KATARZYNA.ANNA.	CASSIDY, SARAH.DAWN.	FORSYTHE, CHERYL.PATRICIA.	LINDSAY, CHERYL.PATRICIA.
CILLO, CRISTINA.	VUCOVAN, CRISTINA.FELICIA.	FRATTAROLI, SEBASTIANA.	DITTA, SEBASTIANA.
CONNELL, SARAH.DAWN.	MININNI, JESSE.TERENCE.	FRIDENBERGS, LISA.	FRIEDENBERG, LISA.MARY.
COROIAN, CRISTINA.FELICIA.	CROOME, AUDREY.ELIZABETH.	FRY, JENNINE.ELIZABETH.	DODD, JENNINE.ELIZABETH.FRY.
CRISTINA.FELICIA.	TOMPKINS, DIANDRA.LYNN.	FU, LING.	LIN, FRANK.FU.
CRESSWELL, JESSE.TERENCE.		FULGENCIO, MA.LOURDES.VIRA.	AITCHISON, MA.LOURDES.VIRA.
CROOME, AUDRY.ELIZABETH.		FUNSTON, ELIZABETH.BROOKE.	FUNSTON NEITZEL, ELIZABETH.BROOKE.
CROSBY, DIANDRA.LYNN.		GAAL, IREN.	NEAL, IRENE.SUSAN.
		GARCIA, JEAN.ALAS.	DOMINGO, JEAN.ALAS.
		GASPAR, CARLOS.	COUTO, CARLOS.
		GERSHTEIN, EUGENE.	GERSTEIN, EUGENE.
		GERVAIS, JILLIAN.GRACE.	TEICHROEB, JILLIAN.GRACE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
GHEBREMICAEL, MESEL.GHEBREMICAEL.	ISAAC, MESEL.GHEBREMICAEL.	HU, I.WEN.	HU, VIVIAN.IWEN.
GILBY, SONYA.LOUISE.	GILES, SONYA.LOUISE.	HUARD, MARY.SUSAN.CAROL.	HUARD, SUZANNE.CAROLE.MARIE.
GIRARD, SUSAN.ALINE.MARIE.	GABRIEL, SACHAA.	HUDSON, CATHERINE.JANE.	HUDSON, KATHRYNE.JANE.
GOFF, MICHEAL.JASON.	MCKENNEY, MICHEAL.JASON.GOFF.	HUSSAIN, ANN.MARINA.	MARINA, ANN.
GOLUBEVA, YELENA.A.	GOLUBEVA, ELENA.	HUSSAIN, ANNISA.MARIAM.	MARINA, ANNISA.MARIAM.
GONCALVES, LIDIA.MARIA.	LOPES, LYDIA.GONCALVES.	HUSSAIN, CELINI.MARIAM.	MARINA, CELINI.MARIAM.
GOODALL, BRADLEY.	DENNING, BRADLEY.WILLIAM.	HUSSAIN, NIKITA.MARIAM.	MARINA, NIKITA.MARIAM.
GOODFELLOW, TAMMY.LYNN.	MCCLEMONT, TAMMY.LYNN.	HUTCHISON, JAMES.REYNOLDS.	HUTCHISON, JAMES.ANDREW.
GORDY, JEREMY.STUART.	HARRIS, JEREMY.STUART.	IATHURAI, BRAVINA.	BALACHANDAR, BRAVINA.JENNIFER.
GORDY, JORDAN.MICHAEL.	HARRIS, JORDAN.MICHAEL.	IATHURAI, SABRINA.	BALACHANDAR, SABRINA.MARIA.
GORDY, MEGAN.ROSE.	HARRIS, MEGAN.ROSE.	IDSINGA, DAISY.LYNN.	GONSALVES, DAISY.LYNN.
GORDY, MICHAEL.JAMES.	HARRIS, MICHAEL.JAMES.	ILLYASHOVA, OLEKSANDRA.	ILYASHOVA, ALEXANDRA.
GORDY, TARA.RENEE.	HARRIS, TARA.LEIGH.RENEE.	IRVINE, PATRICA.PAULINE.	IRVINE, PATRICIA.PAULINE.
GRAHAM, MICHELLE.LOIS.	CLEMETSON, MICHELLE.LOIS.	ISSA, LOURIN.	ISSA, LOURIN.FATHI.NAZIM.
GRANT, REBECCA.ALEXANDRA.	GRANOVSKY-LARSEN, REBECCA.ALEXANDRA.	IVANCIC, NADIA.	IVANCIC, NATALIE.JOSEPHINE.
GUBKO, THADDEUS.	GOUBKO, TED.	JACOBS, DEBORAH.DIANNE.	LAKE, DEBORAH.DIANNE.
GULIK, PIOTR.	GULIK, PETER.	JADUNANDAN, ASHLEY.DEVI.	DHANDHARI, ASHLEY.REYA- DEVI.J.
GUSEVA, OLGA.	LESAU, OLGA.	JARZYNA, BOZENA.MAGDALENA.	TOMCZAK, BOZENA.MAGDALENA.
HA, BAO.BICH.	GIRARD, AKINA.HA.	JAURIGUE, GERALD.ANGELO.	GEROCHE, GERALD.ANGELO.
HAINING, EMMA.ALEXANDRA.	HAINING-SPRIGGS, EMMA.ALEXANDRA.	JEANS, TIMOTHY.PAUL.	ENGLISH, DANIEL.
HAMMERSTEIN, SCOTT.DAVID.	VAN LUVEN, SCOTT.DAVID.	JENNINGS, JOSEPH.AUSTIN.MERWYN.	JENNINGS, MERWYN.JOSEPH.AUSTIN.
HAMTA, MARYAM.	JALALI, MARYAM.BONOU.	JENUTH, JACKI.	JENUTH, JACK.PETER.
HANA, SAADOUN.	NAGAR, SAADOUN.	JESSUP, ANTHONY.JOHN.	PEZZO, ANTHONY.JOHN.
HANIFF, CHRISTOPHER.RYAN.	BOYCE, CHRISTOPHER.RYAN.	JESSUP, BRUNETTA.	PEZZO, BRUNETTA.
HAO, XIAO.LIN.	HAO, EDDIE.	THERESA.	THERESA.MERCEDEZ.
HARRIS, SHERIDA.	GREENIDGE, SHERIDA.	JESSUP, DARA.ELAINE.	BLACK, DARA.ELAINE.
HART, LUCAS.ALLEN.DOUGLAS.	FOX, LUCAS. ALLEN.DOUGLAS.	JEVREMOVIC, ALEXANDRA.	JEVREMOVIC ITWAR, ALEXANDRA.
HASANI, ADEM.	BARSKI, ADAM.	JEYASEELAN, AN.MALEEN.SUDARSINI.	SOLOMONS, ANNE.MALEEN.
HASANI, ADRIAN.MARK.	BARSKI, MARK.	JIANG, MENG.RAN.	JIANG, KATIE.MENGRAN.
HASHIM, HUSSEIN.	BOUKER, HUSSEIN.HASHIM.	JONES, IOLA.GWENLLIAN.	WUTTKE, IOLA.GWENLLIAN.
HASSLER, OTTO.	HASSLER, MICHAEL.	JOSEPH, LOUAY.	GEORGIE, LOUAY.S.
HAUER, ADOLF.KURT.	HAUER, ADI.	JOVANOVIC, IVAN.BRANISLAV.	STEELE, IVAN.JOVANOVIC.
HAUGERUD, KATHLEEN.ANNE.	ROONEY, KATHLEEN.ANNE.	JRAIGE, BAKHOS.	JRAIGE, BILL.
HAYES, TAYLOR.	TURNER, TAYLOR.	JUNG, PATRICK.JONATHON.	FITZPATRICK, PATRICK.JONATHON.JUNG.
ELIZABETH.JORDAN.	ELIZABETH.JORDAN.	KAHLON, RAJWINDER.KAUR.	CHEEMA, RAJWINDER.KAUR.
HEIDENREICH, JODI.ELIZABETH.	CAIN, JODI.ELIZABETH.	KAMATH, MAYA.MILINDA.ANGELIE.	KAMATH, MELINDA.MAYA.
HELWEG-LARSEN, SIMON.GARTH.	GRANOVSKY-LARSEN, SIMON.GARTH.	KANES, THARSHINI.	PACKIYANATHAN, THARSHINI.
HENRY, MOSES.	HENRY, MOSES.C.O.	KANG, CHUL-HA.	KANG, MICHAEL.CHUL-HA.
CARACTICUS.O'SILIRAN.	BROWN, JACQUELINE.MARIE.	KANNEGIESSER, CARLY.JOY.	KANNEGIESSER, CARL.JAMES.MATTHEW.
HEREYGERS, JACQUELINE.MARIE.	JACQUELINE.MARIE.	KANTOKOSKI, BETTY.ANN.	KOSKI, BRYN.BETTY.
HEWLETT, DANA.	COMACCHIO, DANA.	KANTOKOSKI, JOHN.MELVIN.	KOSKI, MEL.JOHN.
HINES, MADISON.SUSAN.	NAAR, MADISON.SUSAN.	KAPITAN, AMANDA.ERIN.	O'DONNELL, AMANDA.ERIN.
HOBBS, BRENDA.CHRISTINE.	HOBBS, CHRISTI.ANN.	KAROLYOVA, LUBOMIRA.CUPKOV.	KAROLY, LUBA.
HOO, KEN.TING.	HOO, KEN.TING.ROBERT.	KAUR, SARBJIT.	SINGH, SARBJIT.KAUR.
HOOLE, VIVIAN.ROSHINI.	SAMUEL, VIVIENNE.ROSHINI.	KHALEKUZZAMAN, MOHAMMAD.	ZAMAN, KHALEK.
HOOSAN, AMINA.KAREN.	LAM, KAREN.AMINA.	KHALSA, HARPAL.SINGH.	RAMSAY, MICHAEL.SCOTT.
HOSAINI, SHAKILA.	HOWAIDA, SHAKILA.		
HOSSAI, FATUMA.	SULIMANKHIL, FATUMA.HOSSAI.		
HOSSINI-BAKHSH, FAHIMEH.	BIGLAR, FAHIMA.		
HOWELL, JEAN.RHEAL.	HOWELL, MICHAEL.RHEAL.		
HAROLD.MICHAEL.			

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
KHAN, EHAB.SHABUDEEN.	SHABUDEEN, EHAB.	MAC INTYRE,	SYRETTE,
KHARLAN, YULIA.	GORDEEVA, YULIA.	TRAVIS.STERLING.	TRAVIS.STERLING.
KHATKAR,	SAGGU,	MACHULEC,	MATELSKI,
SIMERJIT.KAUR.	SIMERJIT.KAUR.	MONIKA.AGNIESZKA.	MONIKA.AGNIESZKA.
KHODJABAGUIANTS,	ADAMS,	MAGUIRE, JENNIFER.JANE.	LYON, JENNIFER.JANE.
AMALIA.	ALINA.	MAHAFFY,	JESSON,
KHODJABAGUIANTS,	ADAMS,	SHYLAR.DAWN.GAIL.	SHYLAR.DAWN.GAIL.
TATIANA.	TATIANA.	MAINGOT-NORMANDIN,	MALLORY-MAINGOT,
KIM, DUKUH.	KIM, BRUCE.DUK.	ISABELLE.	ISABELLE.
KIM, SEI.WON.	KIM, LAURIE.SEIWON.	MAJHEM MISAYER,	FAHAD,
KIM, SUNGHO.	KIM, BRIAN.SUNGHO.	EMAN.JABER.FAHE.	EMAN.MISAYER.
KIM, SUNGJIN.	KIM, KEVIN.SUNGJIN.	MALCOLM,	KOOT,
KIMANI,	KIMANI-MBURU,	TAYLOR.ALEXIS.	TAYLOR.ALEXIS.
CYNTHIA.WAIRIMU.	WAIRIMU.CYNTHIA.	MANANSALA,	GAGLIARDI,
KIMANI,	KIMANI-MBURU,	AMELIA.BUNGAY.	AMELIA.BUNGAY.
GLORIA.WANJIKU.	GLORIA.WANJIKU.	MARIAM, MARIAM.	SULIMANKHIL, MARIAM.
KINKARTZ,	JAMES,	MARIER,	RIVET,
GABRIELE.HEDWIG.	GABRIELE.BRIA.	MARIE.ALINE.HORTANCE.	CONNIE.ALINE.
KIRNICANSKA, OLGA.	KIRNICHANSKY, OLGA.	MARTIN, ASHLEY.MARIE.	SHAW, ASHLEY.MARIE.
KIRNICANSKIS, ARTEMIJS.	KIRNICHANSKY, ARTEMY.	MASWOOD, WAHIDA.	ALAM, WAHIDA.
KIRNICANSKIS, KIRILS.	KIRNICHANSKY, KIRILL.	AKHTARI.AYESHA.	AKHTARI.AYESHA.
KLEEMANN,	BEARBROOKS BEAUBIEN DE	MATHARU, ESTHER.KAUR.	MATHARU, ASTARTE.
THOMAS.	GASPÉ, TIMOTHY. FÉLIX.	MAYANI, ELUNAI.TITO.	MAYANI, KWAJE.TITO.
BRINKFRIED.	ALEXANDRE.BENOIT	MBURU, JANET.WANGUI.	MBURU, WANGUI.JANET.
KOMADINA, DRAGOMIR.	KOMADINA, DRAGOMIR.BOBAN.	MC NORTON-SISNETT,	MC NORTON,
KOPACZYNSKI,	MICHAUD,	RYAN.WILLIAM.	RYAN.WILLIAM.
TINA.AIMEE.	TINA.AIMEÉ.	MC TEAR,	JONES,
KOZLENKO, IGOR.	TALIS, IGOR.	RYAN.ALLAN.LAWRENCE.	RYAN.ALLAN.LAWRENCE.
KUANG, YUYANG.	KUANG, VICTOR.YUYANG.	MCCABE-LOKOS, SANDOR.	LOKOS, SANDOR.
KUCHMA, BRENDA.JEAN.	LUSCOMBE, BRENDA.JEAN.	MCCORMICK, LINDA.LOU.	MCCORMICK, LYNDA.LOU.
LA CARTE,	BEAUCHAMP,	MCEWEN,	GREEN,
MARY.ROSEANNE.	MARY.ROSEANNE.	DUSTIN.LEIGH.THOMAS.	DUSTIN.LEIGH.THOMAS.
LADOUCEUR,	RICHENS,	MCNEIL-ALI,	MCNEIL,
MADISON.DAWN.MARIE.	MADISON.DAWN.MARIE.	JAMEEL.AKEEM.	JAMEEL.JAMES.
LALONDE, BERTRAM.	EVANS,	MCNICOLL,	PAYETTE,
HARRY.KENNETH.	KENNETH.HARRY.BERTRAM.	SUZANNE.ELIZABETH.	SUZANNE.ELIZABETH.
LAM, HOAI.BAO.	LAM, BAO.HOAI.	MEHDI, RACHA.MEHDI.	GEORGES, DELIA.MEHDI.
LAMARCHE, IDA.LAURA.	LAMARCHE, LAURENCE.	MEHMOOD,	AJANI,
LARABIE, JENNIFER.ANN.	LOUGH, JENNIFER.ANN.	SAMBREEN.AJANI.	SAMBREEN.MEHMOOD.
LAWSON, IRINA.	MARKS, IRINA.	MEHTA, KIMAYA.PRASAD.	SHAH, KIMAYA.ROOPESH.
LEBLANC,	CABLE,	MENASSA,	MENASSA,
ELIZA.VIRGINIA.	ELIZA.VIRGINIA.	TAREK.PETERSON.	RICK.PETERSON.
LEE SUI, RYAN.	LEESUI, RYAN.	MILLER, SHANNON-	MARTENS, SHANNON-
LEE, DORIS.	LEE, DORRIS.MAY.	LEIGH.ANTOINETTE.	LEIGH.ANTOINETTE.
LEE, XIQUANG.	LI, XIHUAN.	MINA, MINA.	SULIMANKHIL, MINA.
LEIVA,	LEIVA,	MIRASSOL,	OLIVEIRA,
AZUCENA.VANESSA.	VANESSA.ANABELLE.	NIA.SILVIA.DA.SILVA.	NIA.SILVIA.MIRASSOL.
LEM, YUK.LAM.	LEM, JUDY.YUK.LAM.	MISAYER JABER,	FAHAD,
LESPERANCE, PAULINE.	LESPERANCE, SUZANNE.	HUSSAIN.FAHAD.	HUSSEIN.MISAYER.
LEWIN JONES,	LEWIN,	MISAYER,	FAHAD,
CARRIE.DIANA.	CARRIE.DIANA..	ALI.JABER.FAHED.	ALI.MISAYER.
LEWIN, FREDA.CLARA.	LEWIN, CHAYA.	MISAYER, BATOWL.	FAHAD, BATOUL.MISAYER.
LI, SIJIA.	LI, CHELSEA.SIJIA.	MISAYER,	FAHAD,
LIANG, YING.HAO.	LIANG, YINGHAO.	FAHAD.JABER.FAH.	FAHAD.MISAYER.
LIN, BING.SEN.	LIN, VINCENT.BINGSEN.	MISAYER,	FAHAD,
LIN, HONG.	LIN, HELEN.HONG.	HANAN.JABER.FAH.	HANAN.MISAYER.
LIOLIOS, IRENEE.	LIOLIOS, IRINI.KATERINA.	MISAYER,	FAHAD,
LIU, XIAO.JING.	LIU, DAISY.XIAOJING.	MOHAMMED.JABER.	MOHAMMED.MISAYER.
LIU, XIUPING.	LIU, SHELBY.XIUPING.	MITCHELE, SUSAN.WYNN.	JUDSON, SUSAN.WYNN.
LOPES, LYNDSEY.MARY.	DOS SANTOS, LYNDSEY.MARY.	MITOBE, CHIYOE.	MITOBE, DAPHNE.CHIYOE.
LU, WANNENG.	LO, DAVID.	MOAT, PETER.ANTHONY.	CALLAGHAN, PETER.PADRAIG.
LUK, WING.CHI.	CHOW, LILLIAN.WING.CHILUK.	MODY, ANKITABAHEN.	MODI, ANKITA.
LUONG, HOA.	LUONG, LOUIS.	DINESHCHANDRA.	HEMALKUMAR.
LUSH, JAXON.PAIGE.	RENAUD, JAXON.PAIGE.	MOHAMAD, MONA.	MOAYARI, MONA.
LUTZ, SHANE-ARNOLD.	RIIHIMAKI, SHAYNE.ARNOLD.	MOHAMMAD BAIG SAIM,	SAIM,
MAC AULAY,	KHAN,	ALI.DAD.KHUDA.D.	ALI,
CHRISTINA.NATALIE.	CHRISTINA.NATALIE.	MOHAMMADI, MANI.	MANI, MANI.
MAC INTYRE,	ATKINSON,	MOLOTCHNIK, IZABELLA.	PAUL, ISABELLA.
THOMAS.WILLIAM.	THOMAS.WILLIAM.	MOLOUGHNEY,	MOLOUGHNEY,
		PHILIP.JOSEPH.	PHILIP.PATRICK.JOSEPH.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
MOMY, BLAINE.	GREY, BLAINE.	PATAL,	PATEL,
CASSANDRA.DANIELLE.	CASSANDRA.DANIELLE.	GAURAV.MAHESHBH.	GAURAV.MAHESHBHAI.
MOMY, MALLORY.	GREY, MALLORY	PATEL,	PATEL,
MEGHAN.ROSE.	MEGHAN.ROSE.	NEETABEN.BHUPEN.	NEETA.
MONIZ, MARIA.	TRIFUNOVIC, MARIA.	PATEL, SERLYNA.ASHLEY.	DHILLON, SERLYNA.ASHLEY.
MANUELA.DA.SILVA.	MANUELA.DA.SILVA.	PELLERIN,	PELLERIN,
MOORE,	MOORE,	LINDA.MARIE.ELLEN.	LYNDA.MARIE.ELLEN.
RAYMOND.JOSEPH.	RALPH.RAYMOND.JOSEPH.	PENNEY,	PERRY,
MORENO BARBOSA,	DUNCAN,	CHANTEL.MEGAN.	CHANTAL.MEGAN.
ERIK.HUMBERTO.	ERIK.HUMBERTO.	PENNEY,	COSTAIN,
MORIN, MARGELLA.	MORIN, MAJELLA.	GEORGINA.DIANE.	GEORGINA.PENNEY.
GERARD.JOSEPH.	GERARD.JOSEPH.	PENTCHEVA,	NATHAN PEREIRA,
MORRIS, LOUIS.HERSCHEL.	MORRIS, LAURIE.	RENETA.SOLOMON.	RENETA.SOLOMON.
MORRISON,	CYRUS,	PERAMPALAM, SHANTI.	NAVARATNAM, SHANTI.
DWAYNE.MICHEAL.	DWAYNE.MICHEAL.	PEROFF, ANGELO.	PAPADIMITRIOU, ANGELO.
MOSELEY,	LAFRANCE,	PEROFF, ARIS.JAMES.	PAPADIMITRIOU, ARIS.JAMES.
DANIELLE.CECILLE.	DANIELLE.CECILLE.	PERRIN, JENIFER.DAWN.	WEBSTER, JENIFER.DAWN.
MOSSMAN, SARAH.	MOSSMAN, SARA.	PETERSEN,	NETTEN,
MOULDS,	WATSON-MANNNS,	RHONDALYNN.LYLA.	RHONDA.ULLOU.
JAYDIN.BENJEMIN.	JAYDIN.BENJEMIN.DOUGLAS.	PHILIPPE,	PHILIPS,
MURPHY,	MURPHY,	JOSEPH.NORMAND.	NORMAND.FRANCIS.
CHARLES.SHAWN.	SHAUN.CHARLES.	PHILLIPS-GRIESE,	ARCHER,
MYLVAGANAM,	NESABALAN,	RILEY.MARGARET.LOUISE.	RILEY.MARGARET.LOUISE.
VARATHINI.	VARATHINI,	PHILP, KAREN.ANGELA.	SPRENG, KAREN.ANGELA.PHILP.
NAFISA, NAFISA.	SULIMANKHIL, NAFISA.	PHOULIVONG,	MELO,
NAGY, HELGA.	BAKUCZ, HELGA.	SENGCHANH.	LAURA.SENGCHANH.
NAVA,	CASTILLO,	PILLAI,	LAWRANCEPILLAI,
ARIEN.GRACE.DE.LEON.	ARIEN.GRACE.DE.LEON.	ALBERT.MILROY.	LESLIE.ALBERT.MILROY.
NAVA, EMMANUEL.	CASTILLO, JAKE.	PINHEY, JOY.ELAINE.	PICKARD, JOY.ELAINE.
CASTILLO.	CANDIDO.SALVADOR.	PIRIE, JORDAN.YOUNG.	YOUNG, JORDAN.ALEXANDER.
NEAGU, ANCA.	WISEMAN, ANCA.NEAGU.	PIROZZI,	PIROZZI,
NELSON, AIMEE.DIANNE.	SPENCE, AIMEE.DIANNE.	SYLVIA.MARIE.CÉCILE.	SIDNEY.CHARLES.
NELSON, TAREN.EILEEN.	NELSON, TARYN.EILEEN.	PLANTE, ROSE-	PLANTE, ROSE-
NEUBAUER, KADAN.KARL.	JOHNSON, KADAN.KARL.	AIMÉ.BERNADETTE.	AIMÉE.BERNADETTE.
NG, TSZ.SUM.	NG, JOSHUA.TSZ.SUM.	POLSTERER, MONICA.ANN.	POLSTERER, MONIKA.ANN.
NG, UT.KUAN.	NG, FANNY.UT.KUAN.	PONTE, KEVIN.DA.	DA PONTE, KEVIN.SOUSA.
NGOY,	FUAMBA,	POSADAS,	GONZALES,
LUSAMBA.CHANTAL.	FAITH.CHANTAL.	MARIA.CHRISTINA.TORIO.	MARIA.CHRISTINA.TORIO.
NGUYEN, LAM.	LAM, BO.	POWELL,	POWELL-PAUL,
TRUONG.PHUC.	TRUONG.	SAMANTHA.YVONNE.	SAMANTHA.YVONNE.
NICHOLSON, JOAN.GALE.	NICHOLSON, GAIL.JOAN.	PRESSWOOD,	CALKA,
NICOLOFF,	CALIBABA,	ETHAN.JAMES.	ETHAN.JAMES.
LEANNE.MICHELLE.	LEANNE.MICHELLE.	PRESTON, DEVIN.THOMAS.	LEWIS, DEVIN.THOMAS.
NICOLS, LUK.	JANDRIC, IVAN.	PREVITE, JOSEPH.ANTONY.	PREVITE, ANTHONY.JOSEPH.
NIEMI, NICOLE.NOELLE.	HARRIS, NICOLE.NOELLE.	PREVOST,	PRÉVOST,
NIROJA,	RASAKULASINGHAM,	MARIE.DIANE.LIETTE.	LIETTE.DIANE.MARIE.
RASAKULASINGHAM.	NIROJA.	PRIDHAM, CHANTELE.	GRANLUND, CHANTELE.
NIRUBA,	RASAKULASINGHAM, NIRUBA.	BRANDI.ROBYN.	BRANDI.ROBYN.
RASAKULASINGHAM.	RASAKULASINGHAM,	PRIESTLEY CAMPBELL,	ROBERTS,
NISHANTHAN,	RASAKULASINGHAM,	WASEPHA.	SEPHA.
RASAKULASINGHAM.	NISHANTHAN.	PRIMERANIO,	PRIMERANIO,
NORRIS, JACK.ROY.	NORRIS, JOHN.ROY.	RENA.LOUISE.	RENA.LOUISE.
NOSEWORTHY,	VAN AREM,	PRONK, ALICE.ROSE.	HAYES, ALICE.ELIZABETH.ROSE.
CRAIG.STEVEN.WEST.	CRAIG.STEVEN.WEST.	PRYCE, CATHERINE.	CHAFE, CATHERINE.
O'BRIEN, STACEY.LYNN.	DALE, STACEY.LYNN.	ELLEN.MURIEL.	ELLEN.MURIEL.
O'LEARY,	LANGILLE,	PUKHOVICH, ELENA.	LAVI, ELENA.
CONNOR.PATRICK.	CONNOR.PATRICK.	QUASH,	QUASH-RUSSELL,
OMER,	SULIMANKHIL,	PEARL.ESTHER.	PEARL.ESTHER.
OMER.	MOHAMMAD.OMER.	RAGOONANAN,	PATEL,
ONGERI,	MONGERA,	HEENABEN.FRANKL.	HEENA.
MALAKI.MONGERA.	MARK.NCHORE.	RAINA, SHASHI.	RAINA, SHASHI.KUMAR.
OSAHON, OROKPAROMA.	WEKPE, OROKPAROMA.RITA.	RAMA, TAULANT.	KAQI, TAULANT.
OWEIS, GIHAD.	OWEIS, GUY.ISSA.	RAMANATHAN,	RAM.
PAGARANI, JAIPRAKASH.	PAGRANI, JAI.	THINEISHAN.	DINESH.
PAK, YEON.JEONG.	PAK, KATRINA.YEON.	RAMIREZ, JOSE.	MILJKOVIC, NIKOLAS.GORAN.
PAOLILLO, RITA.	BOSCO, RITA.	RASIAH, RASASEELI.	PARTHIPAN, RASASEELI.
PAPA,	PAPA-ORTIZ,	RAVEE, JOSEPH.	ANNESTINE,
BERNALIZA.PASCUAL.	BERNALIZA.PASCUAL.	ALPHONSU.ANNESTINE.	JOSEPH.
PARAY, URMELA.	LEBLANC, CINDY.PARAY.	PAUL.	RAVEE.
PASSMORE, ERICA.NICOL.	PASSMORE, AIRIKKA.NICOL.		



PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
REFAI, NOOR.FARHA.	ZAQIR HASSEN, NOOR.FARHA.	SIMMS, RACHEL.DENISE.	KUSI, RACHEL.ERICA.
REGIS, TAMANNABEN.	REGIS,	SINGH,	BABBAR,
RAMESHBHAI.	TAMANNA.	GOBINDER.	DUANE.MAXIMUS.SINGH.
REYES, EVELYN.INDON.	REYES, EVELYN.GOMEZ.	SINGH, GURPREET.	SARAN, GURPREET.SINGH.
RHODES-YANDO,	RHODES-TRUPPE,	SINGH, NARINDER.	BHUEE, NARINDER.SINGH.
NATHANIEL.ALAN.	NATHANIEL.ALAN.	SINGH, PRITPAL.	PAMMA, PRITPAL.SINGH.
RIGUINA, IOULIA.	SULEIMANOVA, IOULIA.	SINGH, RAMANDEEP.	HAYER, RAMANDEEP.SINGH.
RIMDJONOK, VALENTIN.	ERIKSON, VALENTIN.	SIVAPERAGASAM,	SAMUEL,
ROBERTSON,	MAC PHAIL,	SAMUEL.JOSHUA.	JOSHUA.
BRODIE.MICHAEL.	BRODIE.MICHAEL.	ATPUTHARAJ.	ATPUTHARAJ.
ROBERTSON,	MAC PHAIL,	SMITH,	BOSCO,
HUNTER.MITCHELL.	HUNTER.MALCOLM.	SHANDA.CHRISTINE.	SHANDA.CHRISTINE.
ROBILLARD-	CASAGRANDE,	SOCORRO,	JOHNSON,
CASAGRANDE,	AMANDA.	MA.ENCARNACION.C.	MA.ENCARNACION.C.
AMANDA.SARA.	SARA.	SOEHNER,	ARRUDA,
ROBINSON,	JOHNSON,	REBECCA.LYNN.	BECKY.
KAREZIA.TERNASHA.	KAREZIA.TERNASHA.ROBINSON.	SOHI, MILWANT.KAUR.	BADHESHA, MILWANT.KAUR.
ROCK-WRIGHT,	GROZELLE,	SOMMERDYK,	SOMMERDYK,
TRISTAN.DAVID.	TRISTAN.DAVID.ROCK.	THEODORA.WENDELINA.	DOROTHY.WENDELINA.
ROLLINGS, JESSE.DANIEL.	ROBERTS, JESSE.DANIEL.	SPOTTS, ZULEIDA.	BERNÁRDEZ, ZULEIDA.
ROMARD, JENNIFER.LEE.	ROMARD, JUSTIN.LEAH.	SPRIGGS,	HAINING-SPRIGGS,
RONG, YULING.	YUNG, ELAINE.YULING.	CHRISTOPHER.AUBREY.	CHRISTOPHER.AUBREY.
ROSSITER, PAUL.WESTON.	GRAYMASON, PAVEL.WESTON.	SRIRATTANARAJ, VASAN.	SUN, VASAN.ABE.
ROSZELL,	ROSZELL,	SRIVASTAVA,	SRIVASTAVA,
KATHERINE.DAWN.	KATHERINE.HOPE.	HARSH.DEEP.	HERSH.DEEP.
ROVINSKY, MARK.	ANGELO, MARK.VLADIMIR.	STEBANUK, JUSTIN.BRIAN.	ETHERINGTON, JUSTIN.BRIAN.
RUSSON, WILLIAM.JOHN.	BOISSONEAU, WILLIAM.JOHN.	STEISS, DENISE.	MCPHERSON, DENISE.
RUTLEDGE,	FLAMMIA,	STENNULL, PAMELA-	PAPADIMITRIOU,
WILLIAM.MICHEAL.MARK.	WILLIAM.MICHEAL.	URSULA.	PAMELA.URSULA.
SAADOUN, SEDEEM.	NAGAR, SEDEEM.	STEVENS,	FITZGERALD,
SAADOUN, SENAN.	NAGAR, SEAN.	DOUGLAS.WILLIAM.	DOUGLAS.WILLIAM.
SABARATNAM,	NIRANJAN,	STOJCIC,	STOJCIC,
SATHIYARUBY.	SATHIYARUBY.	CHRISTINE.MARIE.	CHRISTINA.MARIA.
SACRIPANTE,	SACRIPANTE,	SUBRAMANIAM, ABINAA.	THAVARAJAH, ABINAA.
GUARINO.GABRIELE.	GUERINO.GABRIELE.	SUE, JANE.LINDA.	SUE, LINDA.JANE.
SANDBERG,	SANDBERG,	SULIMAN, SULIMAN.	SULIMANKHIL, SULIMAN.
EVA.KATHLEEN.	CALLIE.	SULLIVAN, ASHLEY.ANN.	ABBOTT, ASHLEIGH.ANN.
SANTOS, NOEMI.GARCIA.	SANTOS, NOEMI.SUDOY.	SUMMERS, CATTARINA.	SUMMERS, CATTARINA.
SARGENT,	BOUNDY,	CRISTELLA.GABRIEL.	GABRIELE.CRISTELLA.HEIDI.
ANDREW.RAYMOND.	ANDREW.RAYMOND.	SUMMERS, STEVON.LYNN.	SUMMERS, STEVEN.LYNN.
SARWESWARAMOORTHY,	SARWES,	SUN, XIAO.YAN.	PHILPOTT, JUDY.XIAOYAN.
SATHESAN.	SATHEES.	SYLVAIN,	SYLVAIN,
SCHANDLEN,	SCHANDLEN,	MARIE.ROSE.CHANTAL.	CHANTAL.ROSE.MARIE.
WILLIAM.RICHARD.	RALPH.WILLIAM.	SZINEGH,	GREEN,
SCHUNEMAN,	HEASLIP,	DEVIN.LOUIS.EMIL.	DEVIN.LOUIS.EMIL.
DEVIN.ALEXANDER.	DEVIN.ALEXANDER.	SÉGUIN,	SÉGUIN,
SEHGAL, HOLLY.LUCINDA.	MOORE, HOLLY.LUCINDA.	GEORGETTE.PATRICIA.	PATRICIA.GEORGETTE.
SENG,	SENG CAMPBELL,	TAI, SIU.LEUNG.	TAI, ARIC.SIU-LEUNG.
SUSAN.TAMAYO.	SUSAN.TAMAYO.	TAM LAI, CHING.YIU.	TAM, ROSITA.CHING.YIU.
SEWERS, DEBORA.JEAN.	LEAR, DEBORA.JEAN.	TAM, CHUI.YAN.	TAM, MICHELLE.CHUI.YAN.
SHAFIEE-NASAB-LANGAR,	SHAFIEE,	TAM, SIU.HANG.	TAM, STEVEN.SIU.HANG.
SEYED-AMIR-HOSS.	AMIR.	TAN, LAY.HUI.	TAN, JENNIFER.LAY.HUI.
SHAFIEE-NASAB-LANGAR,	SHAFIEE,	TAUNTON,	CLUBINE,
SEYED-MADJID.	MADJID.	CHRISTOPHER.JOHN.	CHRISTOPHER.JOHN.
SHANABLA, YOSEF-	TEITELBAUM,	THAMBIRAJAH, KAVITHA.	KRISHNAMOORTHY, KAVITHA.
ISROEL.	YOSEF-ISROEL.	THEAKER,	EVANS,
SHANABLEH, BASEL.	TEITELBAUM, DAVID.	SIMON.DOUGLAS.	SIMON.DOUGLAS.
SHARIFF,	SHARIFF,	THEIVENDREN,	NILENDRAN,
MEHEJABIN.HUSSEIN.	MEHJABEEN.	KARUNAALINI.	KARUNAALINI.
SHEU, WALLING.DORA.	HUI, DORA.WALLING.	TO, LOK.HEI.	TO, ELIOT.LOK.HEI.
SHI, LIUGUO.	SHI, HELEN.XIER.	TOLMAY, GRANT.	TOLMAY, GRANT.DOYLE.
SHI, NONGJIN.	SHI, JACK.NONGJIN.	TOLOU-BANADORI, ALI.	BAHADORI, BRIAN.
SHIN, GAESU.	KIM, HAYZIN.SHIN.	TOMS, ANDREW.WAYNE.	MCNEILLIE, ANDREW.WAYNE.
SHIN, MIN.YONG.	SHEEN, ANDREW.MINYONG.	TONG, KING.WAH.LEMUEL.	TONG, LEMUEL.KING.WAH.
SIALER TAVARA,	CARTWRIGHT,	TONG, YI.WAH.VANIA.	TONG, VANIA.YI.WAH.
MARITZA.LORENZA.	MARITZA.LORENZA.	TOROK, TAMAS.	TOROK, THOMAS.
SIDHU, BHUPINDER.	CHAUDHARY, BHOLY.	TOROK, TAMAS.PETER.	TOROK, THOMAS.
SILVA, ANA.ISABEL.	BRUTON, ANA.ISABEL.	TOYNTON, NANCY.LYNN.	CARSON, NANCY.LYNN.
CORREIA.CARVALHO.DA.	CORREIA.CARVALHO.DA.	TRAN, THI.BAU.	TRAN, NGOC.KIM.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
TRATCH, PATRICK.EVAN.	EVAN, PATRICK.MICHAEL.
TRIEU, VAN.TIN.	TRIEU, STANLEY.TIN.VAN.
TRIMM,	TRIMM-STEVENS,
VICKI.SHAUNA.	VICKI.SHAUNA.
TSANG, HAN.WIN.	TSANG, HANWIN.WINNI.
TSE, SHUN.CHI.ALAN.	TSE, ALAN.
TSUI, WAI.MING.	TSUI, RAYMOND.WAI.MING.
TUMBA KABONGO, AIME.	MBUYI N'TUMBA, AIME.
TWOLAN, TRICIA.LYNN.	SIMON, TRICIA.LYNN.
TWUMASI, EDDY-	SMITH,
SMITH.OSEI.	EDDIE.TWUMASI.
UZER,	UZER, FATIH.YASIN.
JOHN.PHILIP.	AHMET.JOHN.PHILIP.
VACHON, JOSEPH.NOELL.	VACHON, LEO.NOEL.
VELICHKO, SVETLANA.	ANGELO, SVETLANA.
VENEMA,	TWYMAN,
DYLAN.MICHAEL.	DYLAN.JERMYN.
VICKERS, JOSHUA.JAMES.	NICHOLLS, JOSHUA.JAMES.
VINSTEINS, BORISS.	VINSTEIN, BORIS.
VOICULESCU,	VALEN,
IOAN.TEODOR.	JOHN.THEODORE.
VOICULESCU, LIGIA.	VALEN, LYGIA.
VOICULESCU,	VALEN,
SILVIU.NUCU.	SYLVIU.
VOTH, KATHRINE.ANN.	VOTH, CATHERINE.ANNE.
WALDRON,	PARENT,
MATTHEW.DAVID.	MATTHEW.DAVID.
WALDRON, MYA.WILLOW.	CASHIOLA, MYA.WILLOW.
WALKER, ETHEL.EILEEN.	WALKER, COOKIE.EILEEN.
WALSH, SEAN.ANTHONY.	KULCHAR, SEAN.ANTHONY.
WAN, ERIC.	WAN, ERIC.JIAKANG.
WANG, WEN.JUN.	WANG, CYNTHIA.XINJIA.
WATSON, LISA.ABIGAIL.	FAGON, LISA.ABIGAIL.
WEBSTER, ELLEN.LESLIE.	LESLIE, ELLEN.
WEIDMAN, FANNY.	PANCER, FLORENCE.
WEN, QUAN.	WEN, BRIAN.QUAN.
WESOLINSKA,	RYDZY,
ANNA.URSZULA.	ANNA.URSZULA.
WHEATON-NORTH,	WHEATON,
ADRIENNE.SUZANNE.	ADRIENNE.SUZANNE.
WHITEHEAD,	HOLLAND,
KATHERINE.MARIE.	KATHERINE.MARIE.
WHITTAKER,	MABLEY,
JASON.ADAM.	JASON.ADAM.
WIGNALL, BETHANY.ANN.	DAVIDSON, BETHANY.ANN.
WILLIAMS,	WILLIAMSON,
CHISA.RAE.	CHIARA.TERESA.RAEN.
WINDLE-BOERSMA,	GRELLA,
SANDRA.GERTRUDE.	SANDRA.GERTRUDE.
WOOD, JILL.MELANIE.	WOOD, JILLIAN.MELANIE.
WORTS, EMILY.CAROLINE.	MORWEN, EMILY.CAROLINE.
WU, SU.FEN.	WU, SUE.
XI, LANG.	SHI, DAVID.XILANG.
XIAO, YONG.HONG.	XIAO, ANYA.HONG.
XU, PENG.PENG.	BREZEANU, OLIVIA.PENGPENG.
XU, ZILI.	XU, ALLAN.ZILI.
YAKYMOV,	YAKYMOV,
MYKHAYLO.IHOROVYCH.	MICHAEL.
YAN, WEIQING.	YAN, JENNIFER.WEIQING.
YAN, YAN.	YAN, MARIE.
YANG, CHING.HSU.	YOUNG, DANIEL.SCHUE.HYATT.
YANG, CHUL.KYU.	YANG, CHRIS.
YANG, WALSOON.	YANG, SEAN.WAISOON.
YANG, YU.HSUAN.SARA.	YANG, JUN.
YATES, JAY.JOHN.	HART, PAUL.JOHN.
YEARWOOD, MARILYN.P.	JOHNCILLA, MARILYN.PATRICIA.
YOGANATHAN, KAVITHA.	NAVAUHAN, KAVITHA.
YOUSIF, ANWAR.	NAGAR, ANWAR.
YUEN, CHUNG.WAI.	YUEN, GORDON.CHUNG-WAI.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ZAHID, QURA-TUL-AIN.	AHMAD, QURA-TUL-AIN.
ZAHINDA,	ZAHINDA,
NZIGIRE.	PASSY.NZIGIRE.MIHIGO.
ZAHIR, ABOBAKER.	ZAHIR, ALLEN.
ZAHORANOVA, ELA.	CHENG, ELA.
ZAITSEV, MICHAEL.	TIHONOV, MICHAEL.
ZALUSKA, JASON.TRAVIS.	ZALUSKA, JASON.TRAVIS.SAM.
ZANGOV, STEFAN.LUKOV.	ZANGOV, STEFAN.
ZEREYOHANNES,	REDAE,
MEDHANE.REDAE.	MEDHANE.ZEREYOHANNES.
ZEWDE TESHAY,	MEHARI,
YORDANOS.	YORDANOS.TEKLE.
ZHAI, JINGXU.	ZHAI, JACQUELINE.J.
ZHANG,	CHEUNG,
MIN.JUAN.CHEUNG.	MICHELE.MANKUEN.
ZIEGER, JANET.	IRWIN,
MARIA-AGNES.	JEANETTE.MARIA.AGNES.

(140-G259)

JUDITH M. HARTMAN,  
Deputy Registrar General/  
Registraire générale adjointe de l'état civil

## Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

Apr 23-27

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Bertrim, Brian	Pickering	23-Apr-07
Spragg, Peter	Bloomfield	23-Apr-07
Ajodha, Hemchand	North York	23-Apr-07
Bertrim, Marilyn	Pickering	23-Apr-07
Thomas, Joan	Lyn	23-Apr-07
Lasher, Alvin	Odessa	23-Apr-07
Croswell, Laurence	Lyn	23-Apr-07
Martin, Raymond	Madoc	23-Apr-07
Crouse, Michael	Lyn	23-Apr-07
Bowers, Wade G.	Oshawa	27-Apr-07
Pybus	Anita	27-Apr-07
MacPherson, Daryl	Foresters Falls	27-Apr-07
Matthews, Christopher	Roches Point	27-Apr-07
Dalrymple, Roberta Anne	London	27-Apr-07
Shepherd, Glen	Scarborough	27-Apr-07
Christie, Rodney Nelson	Toronto	27-Apr-07
Roushorne-Lau, Rebecca	Brights Grove	27-Apr-07
Brown, Jerry A.	Scarborough	27-Apr-07
Zhang, Qian	Scarborough	27-Apr-07
Clarke, Barry	Pickering	27-Apr-07
Lavoie, Robert	Petawawa	27-Apr-07
Friesen, Dallas	Hamilton	27-Apr-07
Davis, Ross J.	Combermere	27-Apr-07
Heerebout, William	Harriston	27-Apr-07
Kohls, Lynn	Peterborough	27-Apr-07
LeClair, Michael	Toronto	27-Apr-07
Gast, Loren Roger	Strathroy	27-Apr-07
Lafleur, Roger	Picton	27-Apr-07

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Marr, Richard	Windsor	27-Apr-07
Page, Gary Screaton	Welland	27-Apr-07
Diafwila, Emmanuel	Ottawa	27-Apr-07
Gatza, Randolph	Brockville	27-Apr-07
Gatza, Deborah	Brockville	27-Apr-07
Cooper, David	Belleville	27-Apr-07
Bruneau, Marcel G.	Timmins	27-Apr-07
Herklotz, Jacob John	Ottawa	27-Apr-07
Fribley, Peter C.	Richards Landing	27-Apr-07
Ficner, Matthew W.	Ottawa	27-Apr-07
Mundle, Robert G.	Sudbury	27-Apr-07
Watson, Merle Lynn	Bancroft	27-Apr-07
Foster, Deborah Elaine	Courtice	27-Apr-07
Huot, Edward	Sarnia	27-Apr-07
Scutti, Robert	Georgetown	27-Apr-07
Shepherdson, Llewellyn A.	Nepean	27-Apr-07
Gushway, Maxine	Ajax	27-Apr-07
Van Leusen, Rudolf G.C.	Woodbridge	27-Apr-07
Leis, D. Myron	Waterloo	27-Apr-07
Neverson, Gabriel Urias	Toronto	27-Apr-07
Vaters, Elmer W.	Scarborough	27-Apr-07
Wilson, Charles	Simcoe	27-Apr-07
Patrick, Keith	Thorndale	27-Apr-07

Hartenberg, Richard	Porterville, CA	25-Apr-07
June 06, 2007 to June 10, 2007		
Lang, Christopher	Kemptville, ON	25-Apr-07
June 21, 2007 to June 25, 2007		
Daley, Philip Gerard	Winnipeg, MB	25-Apr-07
May 30, 2007 to June 04, 2007		
Curtis, John Barry	Calgary AB	25-Apr-07
September 27, 2007 to October 01, 2007		
Raappana, Paul	Sault Ste. Marie, MI	25-Apr-07
June 07, 2007 to June 11, 2007		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Cummings, Ilene	Toronto	24-Apr-07
MacKeracher, Kenneth	Toronto	24-Apr-07
Stillman, Barry G.	Tecumseh	24-Apr-07
MacInnes, Steven Allen	Picton	24-Apr-07
Aceituno, Juan	Ottawa	24-Apr-07
Arnold, Evelyn	Hamilton	24-Apr-07
Mallay, Rosemarie	Scarborough	24-Apr-07
Smith, David Lee	Sharbot Lake	24-Apr-07
Wright, Raymond	Brampton	24-Apr-07
Dean, Dana	Windsor	24-Apr-07
Mignone, Fernando	Toronto	24-Apr-07
Agius, Victor	Markham	24-Apr-07
Cho, Kyusik	Markham	24-Apr-07
Grandi, Nelson	Toronto	24-Apr-07
Fortier, Noel	Goulais River	24-Apr-07
Humbert, Gregory	Elliott Lake	24-Apr-07
McKay, James	Sault Ste. Marie	24-Apr-07
Truchon, Alfred	North Bay	24-Apr-07
Lefebure, Marcel	Chelmsford	24-Apr-07
Lelievre, Albert	Hilton Beach	24-Apr-07
Wilson, William	Massey	24-Apr-07
Belanger, Ovila	Sudbury	24-Apr-07
Sullivan, Raymond	North Bay	24-Apr-07
Lowney, Patrick	Sudbury	24-Apr-07
Giroux, Yvan	North Bay	24-Apr-07
Buenaventura, Arman	Toronto	26-Apr-07
Beryl Japaul	Toronto	26-Apr-07
Parsons, Robert	Brampton	26-Apr-07
Pritchard, David	Putnam	26-Apr-07
Pritchard, Katherine	Putnam	26-Apr-07
Annan, Nelson J.	Thornhill	26-Apr-07
Chartrand, Robert	Markham	26-Apr-07
Kovacs, Catherine	Oshawa	26-Apr-07
Siringo Ringo, Polin	Mississauga	26-Apr-07
Weeks, Jerven	Thornhill	26-Apr-07
Rowe, William	Cobourg	26-Apr-07
Pybus, Anita	Lyn	26-Apr-07
MacPherson, Daryl	Forester Falls	26-Apr-07
Bowers, Wade G.	Oshawa	26-Apr-07

JUDITH M. HARTMAN,  
Deputy Registrar General/  
Registraire générale adjointe de l'état civil

(140-G260)

**RE-REGISTRATIONS**

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Schiedel, Mary	Baden	27-Apr-07

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autoris des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Stanley, Andrew James	Abbotsford, BC	25-Apr-07
May 17, 2007 to May 21, 2007		
Burtch, Charles	Seely's Bay, ON	25-Apr-07
June 28, 2007 to July 02, 2007		
Burtch, Charles	Seely's Bay, ON	25-Apr-07
July 05, 2007 to July 09, 2007		
Loss, Harold S.	Bloomfield, MI	25-Apr-07
August 27, 2007 to August 31, 2007		
Stokes, Gary	Lancaster, ON	25-Apr-07
July 19, 2007 to July 23, 2007		
Stokes, Gary	Lancaster, ON	25-Apr-07
August 23, 2007 to August 27, 2007		
Stokes, Gary	Lancaster, ON	25-Apr-07
September 27, 2007 to October 01, 2007		
Stokes, Gary	Lancaster, ON	25-Apr-07
October 04, 2007 to October 08, 2007		
Van Oene, William Wiechert Johannes	Abbotford, BC	25-Apr-07
June 07, 2007 to June 11, 2007		

## **Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination**

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F.23, the work of art or object of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which work or object is to be on temporary exhibit during the *Henri Rousseau, "Petit Douanier" of Modernism* exhibition at the Art Gallery of Hamilton in Hamilton pursuant to a loan agreement between the Art Gallery of Hamilton and the lender listed in the attached Schedule "A", is hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of this work or object in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: April 29, 2007

Determined by: STEVEN DAVIDSON,  
Assistant Deputy Minister, Ministry of Culture

### SCHEDULE "A" HENRI ROUSSEAU, "PETIT DOUANIER" OF MODERNISM ART GALLERY OF HAMILTON

Lender	Artist	Description	Inventory number
The Metropolitan Museum of Art 1000 Fifth Avenue New York, New York 10028 U.S.A.	Henri-Julien-Félix Rousseau (le Douanier), French, 1844-1910	<i>The Banks of the Bièvre near Bicêtre</i> Oil on canvas 54.6 x 45.7 cm Signed: (lower right) H. Rousseau	39.15

(140-G261)

## **Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des affaires municipales et du logement**

### SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

NOTICE OF DETERMINATION OF THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING WITH RESPECT TO FEDERAL FUNDING PAYMENTS TO SERVICE MANAGERS FOR 2008, AND MINISTRY PROJECTIONS FOR 2009 - 2012

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 134 (2) of the *Social Housing Reform Act, 2000* that the Minister of Municipal Affairs and Housing has determined that the amount of federal funding payable by the Minister under subsection 134 (1) to each service manager for the year 2008 shall be the amount set out in the following table in the 2008 column opposite the name of the service manager. This notice replaces the notice published on August 2, 2003. The amounts set out in the columns for 2009 to 2012 are Ministry projections of the amounts of federal funding payable to each service manager for those years, and are subject to the Minister's determination under subsection 134 (1) for each of those years. Note: Actual net payments will be adjusted and paid in accordance with the Social Housing Reform Act, 2000 including subsections 134 (6) and 126 (2).

Service Manager	2008	2009	2010	2011	2012
Norfolk County	1,429,807	1,428,256	1,428,256	1,390,622	1,390,622
City of Hamilton	22,014,532	21,990,643	21,922,819	21,795,010	21,272,059
Regional Municipality of Niagara	9,456,695	9,405,637	9,308,039	9,230,166	9,109,560
City of Ottawa	32,732,056	32,666,280	32,553,743	32,460,328	31,648,016
Regional Municipality of Waterloo	10,120,739	10,057,765	10,017,383	9,964,598	9,882,948
District Municipality of Muskoka	856,060	855,131	855,131	855,131	855,131
County of Oxford	1,721,602	1,706,029	1,664,912	1,664,912	1,625,632
City of Brantford	2,765,851	2,762,850	2,762,850	2,757,528	2,613,354
County of Bruce	1,053,914	1,052,771	1,052,771	1,049,135	1,034,421
County of Dufferin	990,956	989,881	989,881	989,881	989,881
City of St. Thomas	1,534,512	1,488,364	1,488,364	1,484,715	1,437,012
City of Windsor	11,215,909	11,158,725	11,158,725	10,638,329	10,627,010
City of Kingston	3,997,318	3,992,980	3,992,980	3,983,354	3,756,936
County of Grey	1,459,176	1,457,593	1,440,033	1,439,515	1,439,450
County of Hastings	3,429,657	3,425,935	3,425,935	3,422,611	3,386,366
County of Huron	803,642	829,741	793,140	793,140	773,078
Municipality of Chatham-Kent	2,565,187	2,562,403	2,570,506	2,560,065	2,527,246
County of Lambton	1,977,890	1,974,725	1,974,725	1,974,725	1,974,725
County of Lanark	1,436,388	1,434,830	1,434,830	1,430,993	1,424,255
United Counties of Leeds and Grenville	1,734,358	1,636,794	1,636,794	1,631,818	1,630,159
Counties of Lennox and Addington	769,250	768,415	768,415	768,415	766,848
City of London	8,763,199	8,689,632	8,646,254	8,628,759	8,375,969
County of Northumberland	1,309,268	1,307,847	1,307,847	1,307,847	1,307,847

Service Manager	2008	2009	2010	2011	2012
City of Stratford	1,290,810	1,279,788	1,279,788	1,270,801	1,236,006
City of Peterborough	4,132,425	4,127,940	4,127,940	4,111,919	4,017,629
United Counties of Prescott and Russell	1,457,892	1,456,310	1,456,310	1,456,310	1,446,962
County of Renfrew	2,400,608	2,395,013	2,395,013	2,395,013	2,395,013
County of Simcoe	7,013,529	7,005,919	7,000,178	6,996,515	6,995,529
City of Cornwall	3,464,179	3,460,420	3,460,420	3,460,420	3,460,420
City of Kawartha Lakes	1,595,700	1,593,968	1,593,968	1,592,675	1,523,530
County of Wellington	3,419,014	3,415,304	3,393,412	3,389,275	3,341,753
Algoma District Services Administration Board	1,520,794	1,519,143	1,519,143	1,493,998	1,435,327
District of Cochrane Social Services Administration Board	4,231,748	4,227,156	4,227,156	4,227,156	4,194,990
Kenora District Services Board	2,358,664	2,352,910	2,352,910	2,352,910	2,352,910
Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	1,284,225	1,282,831	1,282,831	1,282,831	1,282,831
District of Nipissing Social Services Administration Board	4,963,271	4,946,066	4,946,066	4,946,066	4,946,066
District of Parry Sound Social Services Administration Board	785,853	785,001	785,001	785,001	785,001
District of Rainy River Social Services Administration Board	1,627,549	1,625,783	1,625,783	1,625,783	1,625,783
City of Greater Sudbury	7,813,676	7,757,641	7,695,589	7,646,732	7,590,467
District of Thunder Bay Social Services Administration Board	10,727,658	10,667,723	10,665,611	10,652,922	10,636,305
District of Timiskaming Social Services Administration Board	1,616,782	1,615,027	1,615,027	1,615,027	1,615,027
Sault Ste. Marie DSSAB	4,252,528	4,247,913	4,235,356	4,198,692	4,149,373
Regional Municipality of Durham	10,073,612	10,062,681	10,062,681	10,045,614	9,998,809
Regional Municipality of York	8,648,956	8,639,571	8,639,571	8,622,714	8,617,096
City of Toronto	173,672,980	172,590,575	168,833,572	162,476,040	161,285,894
Regional Municipality of Peel	23,203,806	23,178,627	23,170,115	23,115,389	22,639,774
Regional Municipality of Halton	3,802,718	3,798,592	3,789,280	3,754,255	3,693,087
Annual Allocation	409,523,943	407,675,129	403,347,054	395,735,655	391,114,107

Dated this 25th day of April, 2007

(140-G262)

JOHN S. BURKE, Deputy Minister

**Mining Act**  
**Loi sur les Mines**  
**Government Notice —**  
**Under the *Mining Act***  
**List of Lands and/or Mining**  
**Rights Open for Staking**  
**June 1, 2007**

Note that some of these lands may be subject to Withdrawal Orders effective prior to June 1, 2007 under Section 35 of the *Mining Act*. You are strongly advised to reference mining claim maps and contact the Provincial Recording Office if you have any questions, prior to conducting field activities. Mining claim maps are available on-line at <http://www.ontario.ca/mininglands> or by calling 1-888-415-9845.

PURSUANT to the provisions of Sections 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(5) and 41(3) of the *Mining Act*, the following lands shall be open for prospecting, staking out, sale or lease at and after 8:00 A.M. standard time on the 1<sup>st</sup> day of June, 2007.

Note that some of the lands listed below may have mine hazards within their boundaries. Please conduct your mineral exploration activities accordingly.

CHRISTINE KASZYCKI  
Assistant Deputy Minister  
Mines and Minerals Division  
Ministry of Northern Development and Mines

For inquiries please contact:  
Senior Mining Tax and Lease Administrator  
933 Ramsey Lake Road, 6<sup>th</sup> Floor  
Sudbury, Ontario P3E 6B5  
(705) 670-5848

**Avis Gouvernemental —**  
**en Vertu de la *Loi sur les Mines***  
**Liste des Terrains et Droits**  
**Miniers Ouverts au Jalonnement**  
**le 1<sup>er</sup> Juin 2007**

Veillez prendre note que certains de ces terrains pourraient faire l'objet d'arrêtés de soustraction en vigueur avant le 1<sup>er</sup> juin 2007 en vertu de l'article 35 de la *Loi sur les mines*. Avant d'entreprendre des activités sur le terrain, nous vous conseillons fortement de consulter les cartes de claims et de communiquer avec le Bureau provincial d'enregistrement minier si vous avez des questions. Vous pouvez consulter les cartes de claims en ligne à <http://www.ontario.ca/mininglands> ou en composant le 1 888 415-9845.

CONFORMÉMENT aux dispositions des paragraphes 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(5) et 41(3) de la *Loi sur les mines*, les terrains et droits miniers seront ouverts à la prospection, au jalonnement, à la vente ou au bail dès 8 h, heure normale, le 1<sup>er</sup> jour de juin 2007.

Il pourrait exister des dangers miniers dans les limites de certains de ces terrains. Veuillez effectuer vos activités d'exploration en conséquence.

CHRISTINE KASZYCKI  
Sous-ministre adjointe  
Division des mines et des minéraux  
Ministère du Développement du Nord et des Mines

Renseignements :  
Administratrice principale des impôts  
et des baux miniers  
933, chemin du lac Ramsey, 6<sup>e</sup> étage  
Sudbury ON P3E 6B5  
705 670-5848

ACC#	PIN \ PARCEL	DESCRIPTION	HECTARES	
<b>DISTRICT OF ALGOMA</b>				
<b>TOWNSHIP OF COWIE</b>				
A***0174	0001	31147-0006(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1654, being land and land covered with the water of a lake	15.985
A***0174	0002	31147-0006(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1655, being land and land covered with the water of a lake	17.199
A***0174	0003	31147-0006(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1656, being land and land covered with the water of a lake	15.661
A***0174	0004	31147-0007(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1657, being land and land covered with the water of a lake	15.378
A***0174	0005	31147-0007(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1658, being land and land covered with the water of a lake	16.066
A***0174	0006	31147-0007(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM1659, being land and land covered with the water of a lake	15.661
<b>TOWNSHIP OF FINAN</b>				
A***0057	0001	31127-0015(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM4386	10.927
A***0057	0002	31127-0015(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM4387	14.164
A***0057	0003	31127-0014(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim SSM4388	16.187
<b>TOWNSHIP OF KAMICHISITIT</b>				
LA**0027	0001	31392-0001(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105371, described as Mining Claim SSM53814, composed of land and land under the waters of pt of an unnamed lake	16.742
LA**0027	0002	31392-0002(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105372, described as Mining Claim SSM53832	14.937
LA**0027	0003	31392-0003(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105373, described as Mining Claim SSM53833	10.481
LA**0027	0004	31392-0006(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105374, described as Mining Claim SSM53836, composed of land and land under the waters of pt of an unnamed lake	14.354
LA**0027	0008	31392-0008(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105378, described as Mining Claim SSM53848	17.074
LA**0027	0009	31392-0010(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105379, described as Mining Claim SSM68476, composed of land and land under the waters of pt of a small unnamed lake	13.359
LA**0027	0010	31392-0009(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105380, described as Mining Claim SSM57542	14.164
<b>TOWNSHIPS OF KAMICHISITIT AND NOUVEL</b>				
LA**0027	0012	31392-0012(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #106148, described as Mining Location CLM129, comprising Mining Claims SSM53815, SSM53817 to SSM53831, incl., SSM53840 to SSM53847, incl. and SSM53949, being land and land under the waters of pt of Lake No. 1 and all of Lake No. 2	432.180
<b>TOWNSHIP OF STRIKER</b>				
A***0588	0001	Registry	Mining Rights Only, pt of Lot 3, Con 1 as in instrument T4834	0.279
<b>TOWNSHIP OF TARENTORUS</b>				
A***0308	0001	31505-0062(LT)	Mining Rights Only, W pt of Lot 36 on plan H-735, formerly pt of instrument 3149	9.764
<b>DISTRICT OF COCHRANE</b>				
<b>TOWNSHIP OF BEATTY</b>				
C***1344	0001	65366-0184(LT)	Mining Rights Only, N pt of Lot 2, Con 1	64.752

**TOWNSHIP OF BEN NEVIS**

LO**0595	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12770, being pts of Mining Claims L42718 and L42719, consisting of land under the water of Verna Lake	9.065
LO**0595	0002		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12304, being pt of Mining Claim L46734, consisting of land under the water of Verna Lake	6.653

**TOWNSHIP OF BENOIT**

C***1383	0001	65461-0004(LT)	Mining Rights Only, pt of the NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 10, Con 6, being pt of Mining Claim L41164, as in instrument TEM96593	0.405
----------	------	----------------	--	-------

**TOWNSHIP OF BOND**

C***0683	0001	65383-0084(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 11, Con 5	64.345
C***0683	0002	65383-0085(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 11, Con 6	64.952
C***1326	0001	65383-0077(LT)	Mining Rights Only, N pt of broken Lot 6, Con 6	64.752
C***1326	0002	65383-0081(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 11, Con 6	63.107

**TOWNSHIP OF BRISTOL**

C***0333	0001	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P4492	14.569
C***0333	0002	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P4493	15.985
C***0333	0003	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P4530	22.096
C***0333	0004	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P4531	18.089
C***0333	0005	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P26743	15.572
C***0333	0006	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P26744	14.824
C***0333	0007	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P26745	12.197
C***0333	0008	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P26746	18.195
C***0333	0009	65440-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P27416	11.886

**TOWNSHIP OF CARR**

C***1376	0001	65365-0022(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 6, Con 5	64.345
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF EGAN**

C***0732	0002	65447-0034(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 11, Con 1	65.154
C***0732	0004	65447-0033(LT)	Mining Rights Only, S pt of Lot 1, Con 3, being all that pt of said Lot lying S of a line drawn across said lot parallel with the S boundary thereof and distant N therefrom 34 chains 90 links	64.750
C***0732	0005	65447-0032(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 6, Con 3	63.131
C***0732	0006	65447-0037(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 6, Con 4	63.940
C***0732	0008	65447-0035(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 6, Con 6	64.143
C***0732	0009	65447-0036(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 11, Con 6	64.750

**TOWNSHIP OF EVELYN**

C***0593	0002	65348-0007(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 7, Con 1, being Mining Claim P33007	16.187
----------	------	----------------	--	--------

**TOWNSHIP OF HISLOP**

C***1015	0001	65380-0581(LT)	Mining Rights Only, N pt broken Lot 10, Con 4, being all that pt of said Lot lying N of a line drawn across said Lot on a course W ast'y from a point in the E boundary thereof, distant 39 chains 12 1/2 links N of the SE angle of said Lot, excepting the land covered with the waters of the Black River crossing the said N pt of said Lot, also excepting that pt of the above Lot lying N E of the Black River	27.721
C***1341	0001	65380-0576(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 7, Con 2, excepting the land covered by the waters of Black River and Wild Goose River	58.736

**TOWNSHIP OF JAMIESON**

C***0230	0001	65357-0003(LT)	Mining Rights Only, pt Lot 11, Con 2 as in instrument C22536	16.187
C***0230	0002	65357-0002(LT)	Mining Rights Only, SE pt of broken Lot 11, Con 3, as in instruments C17712	16.106
C***0230	0003	65357-0001(LT)	Mining Rights Only, pt of broken Lot 11, Con 3, as in instrument C22536	16.106

**TOWNSHIP OF KIDD**

C***0928	0001	65351-0099(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 4, Con 3	65.357
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF LAMARCHE**

C***0905	0001	65292-0288(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 10, Con 3, being Mining Claims P52022, P52023, P52024 and P52025	65.357
C***0905	0002	65292-0289(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the S 1/2 of Lot 11, Con 3, being Mining Claim P52430	16.289

**TOWNSHIP OF MCCOOL**

LC**0274	0002	65368-0066(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #106999, described as NW 1/4 of N 1/2 of Lot 12, Con 6, being Mining Claim L799816	16.440
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF MELBA**

C***1354	0001	65460-0042(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L28084, being land and land covered with the waters of pt of the Black River	22.015
C***1354	0002	65460-0042(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L28085	19.388
C***1354	0003	65460-0042(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L28086	15.580

**TOWNSHIP OF MILLIGAN**

LC**0274	0001	65341-0029(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107001, described as SE 1/4 of N 1/2 of Lot 11, Con 1, being Mining Claim L736712	16.187
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF MOUNTJOY**

C***1242	0001	65418-0304(LT)	Mining Rights Only, pt of broken Lot 5, Con 2, being the MRO under plans M-108, M-197, 6M-432, 6M-439, 6M-443, 6M-449, 6M-458, 6M-460, 6M-481, pt 1 on 6R-1969, pts 1 and 2 on 6R-6604, pts 1-4 on 6R-6400 and pts 1 and 2 on 6R-6373	41.692
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF PLAYFAIR**

C***0511	0001	65449-0115(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the N 1/2 of Lot 13, Con 3, being Mining Claim L27794	16.187
C***0511	0002	65449-0114(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 13, Con 3, being Mining Claim L27793	16.187

**TOWNSHIP OF ROBB**

LO**0306	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12161, being pt of Mining Claim P32550, consisting of land under the waters of Kamiskotia Lake	2.266
LO**0430	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #10970, being pt of Mining Claim P28138, being land under the water of Kamiskotia Lake	9.874

**TOWNSHIP OF SHERATON**

C***0732	0001	65446-0048(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 4, Con 1	64.345
C***0732	0003	65446-0049(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 4, Con 2	64.345
C***0732	0007	65446-0050(LT)	Mining Rights Only, S pt of broken Lot 3, Con 6, being all that pt of said lot lying S of a line drawn across said lot parallel with the N boundary thereof and distant S therefrom 39 chains 38 links	63.738

**TOWNSHIP OF TISDALE**

C***0498	0001	65398-0156(LT)	Mining Rights Only, pt of the NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 6, Con 1 saving and excepting instrument 119672	12.381
C***0498	0002	65398-0107(LT)	Mining Rights Only, NE 1/4 of the S 1/2 of Lot 6, Con 2	16.137
C***0498	0003	65398-0239(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the S 1/2 of Lot 6, Con 2	16.137
C***0498	0004	65398-0103(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the S 1/2 of Lot 6, Con 2, excepting instrument 119672	8.638

**TOWNSHIP OF TURNBULL**

C***1351	0001	65436-0026(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P5311	17.685
C***1351	0002	65436-0027(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P5295	14.245
C***1351	0003	65436-0025(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim P5310	13.274



**TOWNSHIP OF WARK**

C***1374	0001	65350-0143(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 3, Con 6	15.783
----------	------	----------------	---	--------

**DISTRICT OF KENORA****BENDING LAKE AREA**

LO**0634	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12766, being pts of Mining Claims K17531 to K17536, incl., K17545 to K17549, incl., K17552, K17557, K17561 to K17563, incl., consisting of land under the waters of Page Lake and Bending Lake	83.596
----------	------	--	--	--------

LO**0634	0002		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12767, being pts of Mining Claims K17878 to K17881, incl., consisting of land under the water of the Turtle River	22.541
----------	------	--	---	--------

LO**0634	0003		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12768, being pts of Mining Claims K17886 to K17889, incl., K17544, consisting of land under the water of an unnamed lake	21.258
----------	------	--	--	--------

**CLEARWATER BAY AREA**

K***0438	0001	42150-0516(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Location P305, situate on Treaty Island in The Lake of the Woods, being pt 1 on plan 23R-8749	0.563
----------	------	----------------	--	-------

K***0710	0001	42150-0775(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Location D13 (recorded as K5570), being pt 1 on plan 23R-8030	2.553
----------	------	----------------	--	-------

K***0744	0001	42150-0519(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Location P305, situate on Treaty Island in The Lake of the Woods, being pt 2 on plan 23R-8749	0.530
----------	------	----------------	--	-------

**TOWNSHIP OF EWART**

LK**0009	0001	42149-0053(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104078, being Mining Claim K23943	15.305
----------	------	----------------	--	--------

LK**0009	0002	42149-0128(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104079, being Mining Claim K23942	15.305
----------	------	----------------	--	--------

**TOWNSHIP OF GODSON**

K***0741	0001	42185-0491(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim K8669 not covered by the waters of Kakagi Lake, being pts 1 and 2 on plan 23R-3739	0.495
----------	------	----------------	---	-------

**TOWNSHIP OF MANROSS**

K***0720	0001	42120-0084(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Location 526P, being pt 1 on plan 23R-8251	0.640
----------	------	----------------	---	-------

**TOWNSHIP OF PHILLIPS**

K***0666	0001	42115-0113(LT)	Mining Rights Only, Mining Location WA5, situate near Camp Bay of White Fish Bay, Lake of the Woods, saving and excepting LT32845	15.337
----------	------	----------------	---	--------

K***0666	0002	42115-0114(LT)	Mining Rights Only, Mining Location WA6, situate near Camp Bay of White Fish Bay, Lake of the Woods, saving and excepting LT32845 and pt 1 on plan 23D-120	15.379
----------	------	----------------	--	--------

**SNOWSHOE BAY (SHOAL LK) AREA**

K***0467	0001	42150-0216(LT)	Mining Rights Only, Mining Location JO186, being an island in Shoal Lake, west of The Lake of the Woods	11.736
----------	------	----------------	---	--------

**TURTLEPOND LAKE AND BOYER LAKE AREAS**

LK**0041	0001	42184-0146(LT) 42185-0708(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105928, described as Mining Claim K535339, designated as pts 1, 2 and 3 on plan 23R-7864, being land and land under the water	19.611
----------	------	----------------------------------	--	--------

**DISTRICT OF KENORA — PATRICIA****CASUMMIT LAKE AREA**

LKP*0004	0008	42034-0868(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104137, being Mining Claim KRL43758	14.087
LKP*0004	0009	42034-0870(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104138, being Mining Claim KRL43760	14.352
LKP*0004	0010	42034-1420(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104139, being Mining Claim KRL43769	12.891
LKP*0004	0011	42034-0869(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104140, being Mining Claim KRL43759	13.203

**TOWNSHIP OF DOME**

KP**0277	0001	42009-1110(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim KRL6006, not covered by the waters of Red Lake	4.573
KP**0277	0002	42009-1110(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim KRL6007	16.357
KP**0277	0003	42009-1110(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim KRL7798, not covered by the waters of Red Lake	10.226
KP**0277	0004	42009-1110(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim KRL7799, not covered by the waters of Red Lake	8.183
KP**0277	0005	42009-1110(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim KRL7800, not covered by the waters of Red Lake	11.295

**TOWNSHIP OF PONSFORD**

KP**0346	0001	42031-0219(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim PA2679, being pt 1 on plan 23R-3435	2.258
----------	------	----------------	--	-------

**DISTRICT OF MANITOULIN****TOWNSHIP OF KILLARNEY**

M***0005	0001	365DM	Mining Rights Only, Mining Claim S4784, Timber Berth No. 10, situate N shore of Lake Huron	19.020
M***0005	0002	357DM	Mining Rights Only, Mining Claim S4785, Timber Berth No. 10, situate N shore of Lake Huron	15.783
M***0005	0003	357DM	Mining Rights Only, Mining Claim S4786, Timber Berth No. 10, situate N shore of Lake Huron	18.332

**DISTRICT OF NIPISSING****TOWNSHIP OF NIPISSING (N.)**

N***0002	0001	49231-0340(LT)	Mining Rights Only, Iron Island	65.964
----------	------	----------------	---------------------------------	--------

**DISTRICT OF PARRY SOUND****TOWNSHIP OF CARLING**

PS**0039	0001	52095-0419(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Location EB1 on Huckleberry Island (Island 15C), being pt 3 on plan 42R-10404	0.784
----------	------	----------------	--	-------

**TOWNSHIP OF CHAPMAN**

PS**0090	0001	52079-0043(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 13, Con 2, being Mining Claim PS1185	20.234
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF CONGER**

PS**0098	0001	52191-0432(LT)	Mining Rights Only, S pt broken Lot 10, Con 9, being pt 2 on 42R-10652	19.000
PS**0098	0002	52191-0432(LT)	Mining Rights Only, N pt broken Lot 10, Con 9, being pt 1 on 42R-10652	2.023

**TOWNSHIP OF FOLEY**

PS**0045	0001	52182-0219(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of broken Lot 32, Con 6	19.627
PS**0051	0001	52182-0218(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 30, Con 6 as in instrument LT24709	6.475

**DISTRICT OF RAINY RIVER****BAD VERMILION LAKE AREA**

RR**0030	0003	56066-2681(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Location K269, (recorded as FF633)	16.592
RR**0063	0002	56066-2445(LT)	Mining Rights Only, Mining Location HP31, situated south of Grassy Lake on the Seine River	32.780
RR**0063	0003	56066-2445(LT)	Mining Rights Only, Mining Location HP32, situated south of Grassy Lake on the Seine River	16.592
RR**0063	0004	56066-2445(LT)	Mining Rights Only, Mining Location HP33, situated south of Grassy Lake on the Seine River	66.368
RR**0092	0001	56066-2484(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Location AL103	16.187
RR**0281	0001	56066-2687 (LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim P656	14.973

**CYPRESS LAKE AREA**

RR**0060	0001	56067-0027(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Location R330	29.137
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF HUTCHINSON**

RR**0209	0001	56002-0075(LT)	Mining Rights Only, Mining Location ES30, being FF511	8.903
RR**0278	0001	56002-0118 (LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim FF641, being land and land under the water of pt of Disk Lake	12.315
RR**0278	0002	56002-0117 (LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim FF642	14.710

**JACKFISH LAKE AREA**

RR**0056	0001	56066-1061(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim FF3351	15.673
RR**0056	0002	56066-1062(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim FF3352	14.160
RR**0056	0003	56066-1063(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim FF3356	16.819

**DISTRICT OF SUDBURY****TOWNSHIP OF DAVIS**

S***0113	0001	73515-0126(LT)	Mining Rights Only, pt of the NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 10, Con 1, being Mining Claim S6564	14.933
S***0113	0002	73515-0125(LT)	Mining Rights Only, NE 1/4 of the N 1/2 of Lot 11, Con 1, being Mining Claim S6563	16.390
S***0140	0001	73515-0091(LT)	Mining and Surface Rights, NE pt of the S pt of Lot 14, Con 1	16.187

**TOWNSHIP OF HALLIDAY**

LS**0166	0002	73137-0003(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107168, CLM 261, being lands and pts of the beds of Halliday Lake, Grassy River, two unnamed lakes and an unnamed creek, being Mining Claims L292975, L298944 to L298955, incl., L299390 to L299392, incl., L327572 to L327578, incl., designated as pt 1 on plan 53R-10105	358.495
----------	------	----------------	---	---------

**TOWNSHIP OF LORNE**

S***0765	0001	73395-0124(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of Lot 9, Con 5	64.752
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF MACLENNAN**

S***0754	0002	73513-0216(LT)	Mining Rights Only, SW pt of broken Lot 1, Con 5, being Mining Claim S13448	16.187
S***0754	0003	73513-0219(LT)	Mining Rights Only, pt of broken Lot 2, Con 5, being Mining Claim S10455, saving and excepting pts of plan 53M-1212	16.082
S***0772	0001	73513-0221(LT)	Mining Rights Only, pt of the N pt of Lot 2, Con 5, being Mining Claim S5868, saving and excepting pt 1 on plan 53R-8986, pts 2 and 3 on plan 53R-12088, pt 4 on plan 53R-12678 and pts of plan 53M-1212	10.320

**TOWNSHIP OF MACMURCHY**

LO**0806	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #582, being pts of Mining Claims WD1418 to WD1421, incl., being land under the water of Wasapika Lake and Wasapika River	10.886
----------	------	--	---	--------

**TOWNSHIP OF MCGEE**

LO**0822	0007		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12700, being Mining Claims S87021, S91701 to S91704, incl., S87005, S87006, S87001, S87002, S82899, S82894, S82889, S82884 and S86995 to S87000, incl., composed of land lying under the water of Nemegosenda Lake	285.328
----------	------	--	--	---------

**TOWNSHIP OF NEELON**

S***0504	0001	73571-0906(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 12, Con 5, being the mining rights severed by plan M511	31.296
S***0504	0002	73571-0906(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 12, Con 5, being the mining rights severed by plan M499	2.457
S***0504	0003	73571-0906(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 12, Con 5, being the mining rights severed by plan M467	8.753

**TOWNSHIP OF PARKIN**

S***0613	0001	73524-0087(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 3, Con 2, being Mining Claim S5368	15.985
S***0613	0002	73524-0087(LT)	Mining Rights Only, SE pt of the N pt of Lot 4, Con 2, being Mining Claim S5409	16.187
S***0613	0003	73524-0087(LT)	Mining Rights Only, NW pt of the N pt of Lot 4, Con 2, being Mining Claim S5429	16.187
S***0613	0004	73524-0087(LT)	Mining Rights Only, NE pt of the N pt of Lot 4, Con 2, being Mining Claim S5468	16.187
S***0613	0005	73524-0087(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the S 1/2 of Lot 4, Con 3, being Mining Claim S5469	15.934

**TOWNSHIP OF SHAKESPEARE**

S***0447	0001	73389-0074(LT)	Mining Rights Only, SE pt of N pt of broken Lot 5, Con 6, being Mining Claim S52342	15.795
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF SOTHMAN**

LS**0166	0001	73136-0027(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107167, being CLM262 being land and pts of the beds of Kelly Lake and an unnamed river, being Mining Claims L332896 to L332903 incl., designated as pt 1 on plan 53R-9995	132.943
----------	------	----------------	---	---------

**TOWNSHIP OF STREET**

LO**0235	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #10075, being pt of Mining Claims S20283 to S20286, incl., and S20289, being the bed of the Wanapitei River	9.615
----------	------	--	--	-------

**TOWNSHIP OF WATERS**

S***0513	0001	73375-0610 (LT)	Mining Rights Only, E 1/2 of Lot 5, Con 4, saving and excepting pts 2, 5, and 7 on plan 53R-6867 and pt 8 on plan 53R-6846	60.702
S***0513	0002	73375-0610 (LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 4, Con 4, being pts 4, 6, and 8 on plan 53R-6867	0.529
S***0668	0001	73377-0027(LT)	Mining Rights Only, pt of the S 1/4 of Lot 9, Con 5, being pt 3 on plan 53R-11658	0.934

**DISTRICT OF THUNDER BAY****ARMIT LAKE AREA**

LTB*0060	0001	62504-1027(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104203, being Mining Claim PA17820	9.279
LTB*0060	0002	62504-1022(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104215, being Mining Claim PA17663	21.525
LTB*0060	0003	62504-1023(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104216, being Mining Claim PA17664, being land and land under the water of pt of an unnamed lake	12.630

**ARMIT LAKE AND ADJOINING LAKE AREAS**

LTB*0060	0004	62504-1021(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104214, being Mining Claim PA17662, situate in the Armit and Grebe Lake Areas	11.975
LTB*0060	0005	62504-1020(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104213, being Mining Claim PA17660, situate in the Armit and Grebe Lake Areas	19.219
LTB*0060	0006	62504-1026(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104202, being Mining Claim PA17819, situate in the Armit and Grebe Lake Areas	13.476
LTB*0060	0007	62504-1028(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104204, being Mining Claim PA17823, situate in the Armit and Grebe Lake Areas	17.207
LTB*0060	0008	62504-1019(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104186, being Mining Claim PA17659, being land and land under the water of pt of an unnamed lake, situate in the Armit and Hill Lake Areas	13.468
LTB*0060	0009	62504-1018(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104212, being Mining Claim PA17658, situate in the Armit, Hill and Solitude Lake Areas	15.856
LTB*0060	0010	62504-1017(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104211, being Mining Claim PA17657, situate in the Armit, Hill, Grebe and Solitude Lake Areas	18.296

**TOWNSHIP OF ASHMORE**

TB**0392	0001	62413-0679(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB24760	10.380
----------	------	----------------	--	--------

**BECKINGTON LAKE AREA**

TB**0065	0001	62311-0006(LT)	Mining Rights Only, that pt of Mining Claim TB2357, not covered by the waters of Rainbow Lake and Loch Gordon	15.783
TB**0065	0002	62311-0007(LT)	Mining Rights Only, that pt of Mining Claim TB2356, not covered by the waters of Rainbow Lake	19.425
TB**0065	0003	62311-0005(LT)	Mining Rights Only, that pt of Mining Claim TB2201, not covered by the waters of Rainbow Lake and Loch Gordon	18.211

**TOWNSHIP OF BOMBY**

LTB*0172	0001	62446-0020(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104066, being Mining Claims TB613970, TB613971, TB613972, being land and land under the waters of the unnamed pond and the creeks, pt 1 to 6 on plan 55R5640, except SRO on pts 2, 3 and 6 on plan 55R5640	42.229
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF CONACHER**

TB**1716	0001	62315-0311(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB16320, being land and land covered with the water of pt of Swamp River	18.417
TB**1716	0002	62315-0309(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB16321, being land and land covered with the water of Swamp River	19.235
TB**1716	0003	62315-0313(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB16322, being land and land covered with the water of pt of Swamp River	17.818

**TOWNSHIP OF CONMEE**

TB**0552	0002	62302-0470(LT)	Mining Rights Only, Mining Location R-1, in Con 3, including islands as shown on a plan by A.L. Russell P.L.S. dated 1883	30.351
TB**0552	0007	62302-0378(LT)	Mining Rights Only, pt of broken Lot E, Con 4, being Mining Claim TB2378	16.187
TB**0552	0008	62302-0380(LT)	Mining Rights Only, N pt of broken Lot E, Con 4, being Mining Claim TB2377	16.187

**TOWNSHIP OF CROOKS**

TB**0781	0001	62274-0274(LT)	Mining Rights Only, pt Sec 2, Con 1, being the SW 1/4 of the NW 1/4	16.187
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF ERRINGTON**

TB**0050	0001	62413-0172(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB10719	6.354
TB**0050	0002	62413-0196(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB10965	8.694
TB**0050	0003	62413-0195(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB10966	13.420

TB**0050	0004	62413-0346(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB10967	15.644
TB**0050	0005	62413-0190(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12276	16.576
TB**0050	0006	62413-0191(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12277	12.132
TB**0050	0007	62413-0189(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12278	13.802
TB**0050	0008	62413-0192(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12279	15.265
TB**0050	0009	62413-0194(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12280	23.876
TB**0050	0010	62413-0188(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12281	28.259
TB**0050	0011	62413-0186(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12282	27.506
TB**0050	0012	62413-0185(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12283	30.582
TB**0050	0013	62413-0187(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12284	40.322
TB**0050	0014	62413-0193(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB12285	22.507
TB**0050	0015	62413-0643(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB13284	14.525
TB**0050	0016	62413-0642(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB13964	17.532
TB**0050	0017	62413-0349(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14375	11.914
TB**0050	0018	62413-0644(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14376	24.898
TB**0050	0019	62413-0645(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14377	30.852
TB**0050	0020	62413-0646(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14378	25.484
TB**0050	0021	62413-0347(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14379	12.384
TB**0050	0022	62413-0648(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14380	13.955
TB**0050	0023	62413-0647(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB14381	21.301
TB**0050	0024	62413-0348(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB17876	16.758
TB**1591	0001	62413-2905(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim TB25339, being pt 4 on PAR127	0.437

#### TOWNSHIP OF GILLIES

TB**1779	0001	62284-0426(LT)	Mining Rights Only, pt of the N 1/2 of Lot 7, Con 5, being pts 2 and 3 on plan 55R-9837	17.863
----------	------	----------------	---	--------

#### GREBE LAKE AREA

LTB*0060	0011	62504-1006(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104187, being Mining Claim PA17845	8.628
LTB*0060	0012	62504-1007(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104188, being Mining Claim PA17848	11.623
LTB*0060	0013	62504-1008(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104189, being Mining Claim PA17849	9.049
LTB*0060	0014	62504-1009(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104190, being Mining Claim PA17850	15.888
LTB*0060	0015	62504-1010(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104191, being Mining Claim PA17852	10.239
LTB*0060	0016	62504-1011(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104192, being Mining Claim PA17853	15.277
LTB*0060	0017	62504-1003(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104193, being Mining Claim PA17814	14.601
LTB*0060	0018	62504-1004(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104194, being Mining Claim PA17815	11.412
LTB*0060	0019	62504-1005(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104195, being Mining Claim PA17816	11.355
LTB*0060	0020	62504-1012(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104196, being Mining Claim PA17864	18.033
LTB*0060	0021	62504-1032(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104197, being Mining Claim PA17865	17.434
LTB*0060	0022	62504-1033(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104198, being Mining Claim PA17867	10.546
LTB*0060	0023	62504-1031(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104199, being Mining Claim PA17868	9.150
LTB*0060	0024	62504-1024(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104200, being Mining Claim PA17817	12.015
LTB*0060	0025	62504-1025(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104201, being Mining Claim PA17818	12.505
LTB*0060	0026	62504-1029(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104205, being Mining Claim PA17824	17.215
LTB*0060	0027	62504-1030(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104206, being Mining Claim PA17825	17.859

#### ICARUS LAKE AREA

TB**0219	0001	62505-0825(LT)	Mining Rights Only, Mining Location R205, situate NW of Gun Flint Lake	25.495
TB**0219	0002	62505-0825(LT)	Mining Rights Only, Mining Location R206, situate NW of Gun Flint Lake	32.375

**LAKE JEAN AREA**

LTB*0065	0001	62503-0717(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104180, being Mining Claim TB91136	18.206
----------	------	----------------	--	--------

**TOWNSHIP OF LAURIE**

TB**0552	0003	62307-0004(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB4871	17.118
TB**0552	0004	62307-0008(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB4872	14.731
TB**0552	0005	62307-0002(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB8000	16.511
TB**0552	0006	62307-0006(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim TB8001	16.714

**TOWNSHIP OF OBOSHKEGAN**

TB**1791	0001	62376-0029(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16785	15.735
TB**1791	0002	62376-0023(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16786	19.499
TB**1791	0003	62376-0025(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16787	2.680
TB**1791	0004	62376-0024(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16788	20.565
TB**1791	0005	62376-0026(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK22514	26.712

**TOWNSHIP OF PAIPOONGE**

TB**0778	0001	62295-0039 (LT)	Mining Rights Only, pt of the south 17 acres of the E 1/2 of Lot 6, Con 4, NKR, being instrument 58639, saving and excepting pt 4 on RR78, pts 2, 3 and 4 on 55R-8967 and pt 3 on 55R-10294	1.520
----------	------	-----------------	--	-------

**TOWNSHIP OF PARDEE**

TB**1709	0001	62275-0182(LT)	Mining Rights Only, pt of the SE 1/4 of Section 7, Con 2, being pt 5 on plan 55R-9540	2.468
TB**1710	0001	62275-0096(LT)	Mining Rights Only, pt SE 1/4 Sec 7, Con 2, being pt 2 on plan 55R-9540	1.938
TB**1712	0001	62275-0100(LT)	Mining Rights Only, pt of the SE 1/4 of Section 7, Con 2, being pt 3 on plan 55R-9540	2.055

**SOLITUDE LAKE AREA**

LTB*0060	0028	62504-1014(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104207, being Mining Claim PA17652	15.993
LTB*0060	0029	62504-1013(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104208, being Mining Claim PA17651	16.782

**SOLITUDE LAKE AND ADJOINING LAKE AREAS**

LTB*0060	0030	62504-1015(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104209, being Mining Claim PA17653, situate in Solitude and Hill Lake Areas	15.864
LTB*0060	0031	62504-1016(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104210, being Mining Claim PA17654, situate in the Solitude and Grebe Lake Areas	18.316

**TOWNSHIP OF SUNI**

LTB*0064	0150	62377-0018(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104292, being Mining Claim KK22523, being land and land under the water of pt of a small unnamed lake	16.620
LTB*0064	0151	62377-0019(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104293, being Mining Claim KK22524	4.702
LTB*0064	0152	62377-0020(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104294, being Mining Claim KK22525	9.616
LTB*0064	0153	62377-0021(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104295, being Mining Claim KK22526	36.502
LTB*0064	0154	62377-0032(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104296, being Mining Claim KK22522	9.942
LTB*0064	0155	62377-0022(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104297, being Mining Claim KK22527	8.294
LTB*0064	0156	62377-0023(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104298, being Mining Claim KK22528	14.055
LTB*0064	0157	62377-0024(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #104299, being Mining Claim KK22529	30.871
TB**1791	0006	62377-0026(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16779, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	13.405

TB**1791	0007	62377-0013(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16793	11.352
TB**1791	0008	62377-0014(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16795	18.773
TB**1791	0009	62377-0028(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16797, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek within the limits of this mining claim	22.438
TB**1791	0010	62377-0005(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18205, being land and land under the water of Jeffries Lake, within the limits of this mining claim	52.678
TB**1791	0011	62377-0006(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18208, being land and land under the water of pt of Jeffries Lake and pt of a small unnamed lake and pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	14.435
TB**1791	0012	62377-0040(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18209, being land and land under the water of pt of an unnamed lake and pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	43.415
TB**1791	0013	62377-0015(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18210, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	36.236
TB**1791	0014	62377-0030(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18216, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	21.974
TB**1791	0015	62377-0007(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK18220, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	28.235
TB**1791	0016	62377-0008(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK19891, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	28.809
TB**1791	0017	62377-0025(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20184, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	16.016
TB**1791	0018	62377-0009(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20185, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	35.184
TB**1791	0019	62377-0010(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20186	12.817
TB**1791	0020	62377-0011(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20189, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek and a small unnamed creek, within the limits of this mining claim	25.963
TB**1791	0021	62377-0016(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20190, being land and land under the water of pt of Jeffries Creek, within the limits of this mining claim	23.677
TB**1791	0022	62377-0031(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20808	8.020
TB**1791	0023	62377-0029(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20809, being land and land under the water of pt of a small creek, within the limits of this mining claim	32.563
TB**1791	0024	62377-0027(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK20810, being land and land under the water of pt of a small creek, within the limits of this mining claim	24.021
TB**1791	0025	62377-0001(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK21392	14.261
TB**1791	0026	62377-0002(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK21393	18.839
TB**1791	0027	62377-0003(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK21394	13.504
TB**1791	0028	62377-0004(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK22494	12.591
TB**1791	0029	62377-0017(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK22516	14.296

**TOWNSHIP OF SUNI AND OBOSHEGAN**

TB**1791	0030	62376-0027(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16789	13.807
TB**1791	0031	62377-0012(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK16791	12.635
TB**1791	0032	62376-0028(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim KK22515, being land and land under the water of pt of Indigo Lake, within the limits of this mining claim	22.918

**TOWNSHIP OF WIGGINS**

TB**1696	0002	62462-0085(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL650, consisting of land and land under the water of Lake Superior, situate near the mouth of Gravel River, on the north shore of Lake Superior	16.187
TB**1696	0003	62462-0086(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL651, being land and land under the water of Lake Superior, situate near the mouth of Gravel River, on the north shore of Lake Superior, except 55M-545	9.813



TB**1696	0004	62462-0087(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL652, being land and land under the water of Lake Superior, situate near the mouth of Gravel River, on the north shore of Lake Superior, except 55M-545	8.685
TB**1696	0005	62462-0069(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL747, being land and land under the water of Lake Superior, near the mouth of Gravel River, on the north shore of Lake Superior, except 55M-546	7.386
TB**1696	0006	62462-0071(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL749, N of Mountain Bay Drive, being land and land covered with water of Gravel River Old Channel, except pt 1 on plan 55R-8755 and 55M-546	2.089
TB**1696	0007	62462-0088(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim AL653, situate near the mouth of Gravel River, and consisting of land and land under the water of Lake Superior, except 55M-545 and 55M-546	9.410
TB**1696	0008	62462-0068(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim W327, being land and land under the water of Lake Superior, near the mouth of Gravel River, on the north shore of Lake Superior, except 55M-546	4.051

**DISTRICT OF TIMISKAMING****TOWNSHIP OF BERNHARDT**

T***0314	0001	61219-0051(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8254	19.020
T***0314	0002	61219-0050(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8255	18.211
T***0314	0003	61219-0042(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L8455, not covered by the waters of Bourzke Lake	5.059
T***0836	0001	61219-0058(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L4824, not covered by the water of Goodfish Lake	6.313
T***1357	0001	61219-0019(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L3576	18.818

**TOWNSHIP OF BOSTON**

LO**0578	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12229, being those pts of Mining Claims L53004, L46826, L46832, L46829, L46830, L52974, L46842 and L46841, being land under the waters of unnamed lakes	18.292
LO**0578	0002		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #13017, being that pt of Mining Claim L59024, consisting of land under the water of McMurty Lake	2.833
LT**0098	0001	61244-0214(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105807, being Mining Claim L59168	16.382
LT**0098	0002	61244-0220(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105808, being Mining Claim L59169	25.289
T***0158	0001	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5078	9.105
T***0158	0002	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5079	13.962
T***0158	0003	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5087	7.932
T***0158	0004	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5088	5.544
T***0158	0005	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5118	11.291
T***0158	0006	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5119	12.343
T***0158	0007	61244-0120(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L5120	8.741
T***0784	0001	61244-0154(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L5383	1.740
T***0933	0001	61244-0011(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46826, not covered by the waters of an unnamed lake	13.561
T***0933	0002	61244-0007(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L46827	18.446
T***0933	0003	61244-0004(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L46828	15.313
T***0933	0004	61244-0001(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46829, not covered by the waters of an unnamed lake	13.658
T***0933	0005	61244-0010(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46830, not covered by the waters of an unnamed lake	18.903
T***0933	0006	61244-0012(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L46831	18.017
T***0933	0007	61244-0016(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46832, not covered by the waters of an unnamed lake	21.881
T***0933	0008	61244-0015(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46841, not covered by the waters of an unnamed lake	14.945
T***0933	0009	61244-0019(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L46842, not covered by the waters of an unnamed lake	11.190
T***0933	0010	61244-0005(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L52974, not covered by the waters of an unnamed lake	13.003
T***0933	0011	61244-0008(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L53003	17.660
T***0933	0012	61244-0002(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L53004, not covered by the waters of an unnamed lake	15.601
T***0933	0013	61244-0013(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L53441	18.680

T***0933	0014	61244-0017(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L53442	20.663
T***0933	0015	61244-0014(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L55440	20.234
T***0933	0016	61244-0018(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L55441	17.588
T***0933	0017	61244-0006(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L59023	16.576
T***0933	0018	61244-0003(LT)	Mining and Surface Rights, pt of Mining Claim L59024, not covered by waters of McMurty Lake	13.286
T***0933	0019	61244-0009(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L59074	15.495
T***1401	0001	61244-0022(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L56860	14.217
T***1401	0002	61244-0028(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L56861	16.758
T***1452	0001	61244-0185(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L11152, saving and excepting instrument LT67692	17.166

**TOWNSHIP OF BRYCE**

T***0357	0001	61302-0079(LT)	Mining and Surface Rights, SE pt of the S pt of broken Lot 11, Con 3, being land and land under water	16.187
T***0357	0002	61302-0081(LT)	Mining and Surface Rights, NW pt of the N pt of broken Lot 10, Con 2, and that pt of the land under the water of a small lake, being Mining Claim T20917	16.187
T***1129	0001	61302-0041(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the S 1/2 of Lot 10, Con 5, being Mining Claim T25720	16.187

**TOWNSHIP OF BURT**

T***0633	0001	61241-0032(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 1, Con 4, being Mining Claim L16723	15.884
T***0633	0007	61241-0035(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 1, Con 4, being Mining Claim L13768	15.884

**TOWNSHIP OF CATHARINE**

LT**0342	0001	61250-0017(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #106024, described as SW 1/4 of N 1/2 of Lot 6, Con 3, composed of Mining Claim L532869, being land and land under water	16.139
T***0170	0001	61250-0092(LT)	Mining and Surface Rights, SW 1/4 of the N 1/2 of Lot 6, Con 5, being Mining Claim L15707	16.187
T***0170	0002	61250-0091(LT)	Mining and Surface Rights, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 6, Con 5, being Mining Claim L15706	16.187
T***0187	0001	61250-0008(LT)	Mining Rights Only, SW pt of the S pt of broken Lot 9, Con 6, excepting the land covered by the waters of Blanche River	15.985
T***0390	0001	61250-0043(LT)	Mining Rights Only, NE 1/4 of the N 1/2 of Lot 8, Con 4	16.390
T***0390	0002	61250-0042(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 8, Con 4	16.390
T***0390	0003	61250-0041(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 8, Con 4	16.390
T***0390	0004	61250-0040(LT)	Mining and Surface Rights, SW 1/4 of the N 1/2 of Lot 8, Con 4	16.390
T***0784	0002	61250-0038(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the N 1/2 of Lot 5, Con 2	16.187

**TOWNSHIP OF CHARTERS**

LT**0006	0001	61326-0001(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #18950, being Mining Claim GG171	10.117
LT**0006	0002	61326-0002(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #18951, being Mining Claim GG172	8.134

**TOWNSHIP OF COLEMAN**

LT**0091	0001	61388-0233(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104167, described as pt broken Lot 2, Con 5, as in TC5039	16.187
LT**0091	0002	61388-0232(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #104168, described as pt broken Lot 2, Con 5, as in TC5040	13.355
T***0716	0001	61384-0185(LT)	Mining Rights Only, E 1/2 of the NE 1/4 of the N 1/2 of Lot 15, Con 5	8.043
T***0959	0002	61388-0012(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of the SE 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 6	8.094
T***0959	0003	61388-0012(LT)	Mining Rights Only, S 1/2 of the NE 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 6	8.094
T***1021	0001	61385-0104(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim T23552, in the SW pt of Lot 11, Con 5, as in LT120707, and land covered with pt of Gillies Lake and pt of the SE pt of Lot 11, Con 5, being pt 3 on plan 54R-3236, saving and excepting pt 1 on TER-488 and pt 1 on 54R-1437	6.423
T***1101	0001	61383-0018(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 13, Con 3 as in instrument LT107946	2.023

T***1101	0002	61383-0023(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 13, Con 3, as in Secondly in instrument 86933, saving and excepting Firstly in instrument 102893; and pt of Firstly being the mining rights only of instrument LT95338	4.293
T***1101	0003	61383-0016(LT)	Mining Rights Only, pt of broken Lot 13, Con 3 as in instrument 99416, saving and excepting pt 1 on plan TER-108 and pts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 and 12 on plan 54R-1962	5.167

**TOWNSHIP OF DYMOND**

T***0729	0001	61335-0290(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the S 1/2 of Lot 2, Con 3	15.783
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF GILLIES LIMIT (N.)**

LT**0055	0014	61392-0002(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #18789, described as Mining Claim A3 (recorded as T24889)	4.735
T***1139	0001	61392-0206(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim T18792, situate in Block 8	7.810

**TOWNSHIP OF GRENFELL**

LO**0217	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #10264, being pt of Mining Claim L24651, being land under the water of Kenogami Lake	12.869
LO**0217	0002		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #10210, being pt of Mining Claim L15027 (recorded as L24530), being land under the water of Kenogami Lake	14.043
LO**0347	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #10691, being pt of Mining Claim L32196, being land under the water of Kenogami Lake	6.839
T***0362	0001	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L7270, not covered by the waters of Blanche River	19.668
T***0362	0002	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8159	16.673
T***0362	0003	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8160	17.604
T***0362	0004	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8161	12.141
T***0362	0005	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8162	18.777
T***0362	0008	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8174	12.137
T***0362	0009	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L8175	2.954
T***0362	0010	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L8176, not covered by the waters of Blanche River	16.835
T***0362	0011	61229-0257(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L8217, not covered by the waters of Blanche River	19.708
T***1284	0001	61229-0026(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L23103	22.804
T***1349	0001	61229-0003(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L24084	17.592
T***1349	0002	61229-0003(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L24085	20.097
T***1349	0003	61229-0003(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L24088	26.224
T***1349	0004	61229-0003(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L24089	20.938
T***1444	0001	61229-0237(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L13179 (recorded as L30574) not covered by the waters of Kenogami Lake, as per instrument TP10143, except LT91163, LT91238 and LT107197	2.141

**TOWNSHIP OF HARRIS**

T***0249	0001	61345-0125(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 6, Con 6	15.934
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF LEE**

LO**0578	0003		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #13807, being that pt of Mining Claim L74552 consisting of land under the water of Lillard Lake	4.128
T***0933	0020	61217-0015(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L74549	17.567
T***0933	0021	61217-0016(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L74550	18.093
T***0933	0022	61217-0017(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L74551	15.993
T***0933	0023	61217-0018(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L74552, not covered by the waters of Lillard Lake	18.980

**TOWNSHIP OF LORRAIN**

T***1366	0001	61390-0235(LT)	Mining Rights Only, NE 1/4 of the S1/2 of Lot 8, Con 8, saving and excepting instrument LT116137 and pts 1 and 2 on plan 54R-2848	15.850
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF MAISONVILLE**

T***0916	0001	61218-0212(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the S 1/2 of Lot 7, Con 1, including any land under the water of a small unnamed creek, being Mining Claim L60526	16.187
T***1017	0001	61218-0237(LT)	Mining Rights Only, pt NE pt of the S pt of broken Lot 11, Con 4, being pt of Mining Claim L43963, saving and excepting land under the water of White Clay Lake	12.141
T***1017	0002	61218-0236(LT)	Mining Rights Only, NW pt of the S pt of broken Lot 11, Con 4, being pt of Mining Claim L43964, saving and excepting land under the water of Swan Lake and White Clay Lake	9.712

**TOWNSHIP OF MARQUIS**

T***0956	0001	61252-0161(LT)	Mining Rights Only, N 1/2 of Lot 6, Con 1	64.750
----------	------	----------------	---	--------

**TOWNSHIP OF MCELROY**

T***0128	0004	61245-0055(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36746, being land and land covered with the water of pt of a small unnamed lake	9.470
T***0128	0005	61245-0051(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36747	13.379
T***0128	0006	61245-0053(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36748	10.522
T***0128	0007	61245-0052(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36749	5.710
T***0128	0008	61245-0057(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36751	13.031
T***0128	0009	61245-0058(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36752	11.655
T***0128	0010	61245-0059(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36753	7.406
T***0128	0011	61245-0061(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36754	13.577
T***0128	0012	61245-0054(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36755	18.195
T***0128	0013	61245-0056(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L36756	7.499
T***0128	0014	61245-0062(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37204	27.239
T***0128	0015	61245-0060(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37205	23.079
T***0128	0016	61245-0063(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37206	17.697
T***0128	0017	61245-0065(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37484	15.722
T***0128	0018	61245-0064(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37485	21.768
T***0128	0019	61245-0066(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37486	25.799
T***0128	0020	61245-0067(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim L37487	24.500
T***1003	0002	61245-0028(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L5126	19.020

**TOWNSHIP OF MCGARRY**

LO**0276	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #1911, being pt of Mining Claim L11653, being land under the water of pt of Bear Lake and Creek	1.214
----------	------	--	--	-------

**TOWNSHIP OF MCVITTIE**

T***0911	0001	61225-0063(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L25389, not covered by the water of Blackwell Lake	14.468
T***0911	0002	61225-0068(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L29859, not covered by the water of Blackwell Lake	12.812
T***0911	0003	61225-0069(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L29860, not covered by the water of Blackwell Lake	12.659
T***0911	0004	61225-0066(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L25387	16.718
T***0911	0005	61225-0062(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L25388	15.811
T***0911	0006	61225-0067(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L29858	13.415

**TOWNSHIP OF MILNER**

LT**0115	0001	61322-0015(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105016, being Mining Claim MR21698, being land and land under the water of a small unnamed lake	19.770
LT**0115	0002	61322-0016(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #105852, being Mining Claim MR21861	22.015
LT**0115	0011	61322-0029(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #106840, being Mining Claim MR34916, being land and land under the waters of pt of Myrtle Lake	9.656
LT**0115	0012	61322-0028(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #106841, being Mining Claims MR34915, MR34917 and MR34921, being land and land under the waters of pt of Myrtle Lake, and Mining Claims MR34914, MR34918, MR34919, MR34920, MR34922 and MR34923	136.108

LT**0115	0013	61322-0030(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #106842, being Mining Claims MR38859, MR38860 and MR39088, being land and land under the waters of pt of Long Lake and pt of Crawford Lake and of an unnamed creek, designated as pts 1-3 on plan 54R-1341	53.313
LT**0115	0014	61322-0032(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107049, being Mining Claim MR36153, being land and land under the waters of Dobie Lake, designated as pt 1 on plan 54R-1325	4.779
LT**0115	0015	61322-0031(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107048, being Mining Claim MR39087, being land and land under the waters of pt of Milner Lake, as shown on plan 54R-1326	19.336
LT**0115	0016	61322-0026(LT) 61322-0027(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107023, being Mining Claims MR29837, MR30002, MR30004, MR30015, MR43484, being land and land under the waters of pt of Milner Lake, Long Lake, Boyd Lake and pt of an unnamed creek and MR29838, MR43485, MR43487, MR43488, MR43489, MR43490, MR43491 and MR43492	275.592
LT**0115	0017	61322-0024(LT) 61322-0025(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107024, being Mining Claims MR43266, MR43267, being land and land under the waters of pt of Gowganda Lake, MR43270, being land and land under the waters of pt of an unnamed creek and MR43268 and MR43269	68.425
LT**0115	0018	61322-0018(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107025, being Mining Claims MR27452 and MR27453, being land and land under the waters of pt of Reeve Lake and Mining Claim MR27454	29.453
LT**0115	0019	61322-0019(LT) 61322-0020(LT) 61322-0021(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107026, being Mining Claims MR30077, MR30080, MR30082, MR30083, MR30084, MR30088, MR30089 and MR30160, being land and land under the waters of pt of Long Lake, Paw Lake, Brennan Lake and Smith Lake, and Mining Claims MR30078, MR30079, MR30085, MR30086 and MR30159	243.299
LT**0115	0020	61322-0033(LT)	Mining Rights Only, Mining Lease #107027, being Mining Claim MR30014, being land and land under the waters of pt of Boyd Lake and pt of an unnamed creek	7.025
LT**0115	0021	61322-0022(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107028, being Mining Claims MR26312, MR26488, MR26489, MR26490, MR26491 and MR26536, composed of land and land under the waters of pt of Boyd Lake	78.087
LT**0115	0022	61322-0023(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107030, being Mining Claims MR27891 and MR27892	30.817
LT**0115	0023	61322-0017(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Lease #107029, being Mining Claim MR26311, being land and land under the waters of pt of Gowganda Lake	9.445

**TOWNSHIP OF MORRISETTE**

LO**0500	0001		Mining Rights Only, Mining Licence of Occupation #12031, being pts of Mining Claims L44230 and L44343, consisting of land under the water of Dorothy Lake and Joyce Lake	7.244
T***0038	0001	61220-0041(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L10740	14.354
T***0038	0002	61220-0187(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L10741	17.321
T***0038	0003	61220-0038(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L10742	19.223
T***0038	0004	61220-0188(LT)	Mining Rights Only, pt Mining Claim L10772, not covered by the waters of Nettie Lake	16.754
T***0038	0005	61220-0016(LT)	Mining Rights Only, pt Mining Claim L10773, not covered by the waters of Nettie Lake	18.899
T***1013	0001	61220-0002(LT)	Mining Rights Only, pt of Mining Claim L44229, not covered by the waters of Lawgrave Lake	11.072
T***1451	0001	61220-0064(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim L4282	1.518

**TOWNSHIP OF OTTO**

T***1271	0001	61243-0041(LT)	Mining Rights Only, pt of the SW 1/4 of the S 1/2 of Lot 3, Con 6, being pt 1 on plan TER-50	0.494
T***1399	0001	61243-0393(LT)	Mining Rights Only, pt of the S 1/2 of Lot 8, Con 1	2.226

## TOWNSHIP OF SKEAD

T***0141	0001	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, NE 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 2, being Mining Claim L8897	16.187
T***0141	0002	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 2, being Mining Claim L8896	16.187
T***0141	0003	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 2, being Mining Claim L8888	16.187
T***0141	0004	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, SW 1/4 of the S 1/2 of Lot 1, Con 2, being Mining Claim L8887	16.187
T***0141	0005	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, NW pt of the S pt of Lot 3, Con 2, being Mining Claim L8844	16.187
T***0141	0007	61249-0153(LT)	Mining Rights Only, S pt of the N pt Lot 3, Con 2, being Mining Claims L8847 and L8848	32.375
T***0141	0012 & 0015	61249-0145(LT)	Mining Rights Only, pt of Lot 3, Cons 2 and 3, being Mining Claim L7968 as in instrument TP8957	13.355
T***0141	0013	61249-0147(LT)	Mining Rights Only, pt of the NE pt of the N pt of Lot 3, Con 2, being Mining Claim L7971	16.187
T***0141	0014	61249-0149(LT)	Mining Rights Only, NW pt of the N pt of Lot 3, Con 2, being Mining Claim L7969	14.973
T***1416	0001	61249-0151(LT)	Mining Rights Only, NW 1/4 of the N 1/2 of Lot 4, Con 5, being Mining Claim L41787	16.238

## TOWNSHIP OF SMYTH

T***0219	0001	61288-0012(LT)	Mining Rights Only, SE 1/4 of the N 1/2 of Lot 8, Con 2	16.147
----------	------	----------------	---	--------

## TOWNSHIP OF SOUTH LORRAIN

T***0388	0001	61391-0148(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR230	11.534
T***0388	0002	61391-0147(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR231	14.872
T***0388	0003	61391-0158(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR233	15.682
T***0388	0004	61391-0157(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR234	16.086
T***0388	0005	61391-0154(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR236	14.366
T***0388	0006	61391-0155(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR239	15.580
T***0388	0007	61391-0153(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR237	15.682
T***0388	0008	61391-0156(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim HR238	16.086
T***1148	0002	61391-0022(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim RL478	9.915
T***1148	0003	61391-0023(LT)	Mining and Surface Rights, Mining Claim RL479	14.366
T***1400	0001	61391-0013(LT)	Mining Rights Only, Mining Claim T19260	15.257

(140-G266)

**Applications to  
Provincial Parliament — Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

## PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

DEBORAH DELLER,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Application to Provincial Parliament

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of **Grand Avenue Holdings Ltd.** application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation. The corporation voluntarily dissolved by filing articles of dissolution under the *Business Corporations Act*. The applicants represent that the filing was done without the knowledge that an action was pending against the corporation and that the purpose of the revival is to permit the corporation to defend the action.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto this 13<sup>th</sup> day of April 2007.

(140-P104) 16, 17, 18, 19

MR. MENDEL GREEN and  
MR. HARVEY SPIEGEL

**NOTICE OF APPLICATION BY THE TRUSTEES OF THE ST. ANDREW'S CONGREGATION OF THE UNITED CHURCH OF CANADA FOR A PRIVATE BILL**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the Trustees of the St. Andrew's Congregation of The United Church of Canada ("St. Andrew's"), application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act exempting the lands municipally known as 121 Bloor Street East, City of Toronto, from Section 10 of the *Religious Organizations' Lands Act*, R.S.O. 1990, c. R.23, such that St. Andrew's will have the right and power in law to enter into leases and renewals of leases of the said lands for a term or terms longer than forty years, such term or terms to expire no later than 2107.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto this 26<sup>th</sup> day of April, 2007.

MARTIN H. H. CAMPBELL – Chair –  
Board of Trustees of the St. Andrew's  
Congregation of The United Church  
of Canada

(140-P112) 18, 19, 20, 21

**Corporation Notices  
Avis relatifs aux compagnies**

**WESTWIN DRUGS LIMITED  
ONTARIO CORPORATION NO. 1251327**

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF Westwin Drugs Limited, Date of Amalgamation: August 31, 1997. Liquidator: Mervyn Horn, 5965 Coopers Avenue, Mississauga, Ontario L4Z 1R9. Appointed February 26, 2007.

This notice is filed under subsection 205 (2) of the *Business Corporations Act*. A meeting of the shareholders of the corporation pursuant to subsection 205 (1) of the Act was held on April 26, 2007.

Pursuant to subsection 205 (3) of the *Business Corporations Act*, on the expiration of three months after the filing of this notice, the corporation is dissolved.

DATED the 26<sup>th</sup> day of April, 2007.

MERVYN HORN  
Liquidator

(140-P123)

**1427277 ONTARIO INC.  
ONTARIO CORPORATION NO. 1427277**

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF 1427277 Ontario Inc., Date of Incorporation: September 5, 2000. Liquidator: Mervyn Horn, 5965 Coopers Avenue, Mississauga, Ontario L4Z 1R9. Appointed February 26, 2007.

This notice is filed under subsection 205 (2) of the *Business Corporations Act*. A meeting of the shareholders of the corporation pursuant to subsection 205 (1) of the Act was held on April 26, 2007.

Pursuant to subsection 205 (3) of the *Business Corporations Act*, on the expiration of three months after the filing of this notice, the corporation is dissolved.

DATED the 26<sup>th</sup> day of April, 2007.

(140-P124)

MERVYN HORN  
Liquidator

**Sale of Lands for Tax Arrears  
by Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF  
CHAMBERLAIN**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 5:00 p.m. local time, June 19, 2007 at the Municipal Office. Tenders will be opened that same day at a public meeting of Council at 7:30 p.m. in the Council Chambers located on Chamberlain Road 5.

**Description of Lands:**

**Pacaud Township Con 1 S Pt Lot 4, PCL 10772SST, 17.5 acres  
Minimum Tender Amount: \$10,000.00**

Municipal Council approved Resolution 2007-52 which declared this land surplus to the needs of the municipality in accordance with By-Law 647 respecting procedures for the sale of real property owned by the Township of Chamberlain.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 5 per cent of the tender amount. All Tender documents must be submitted and received in the manner specified in the bid document. No exemptions will be permitted. Bids received later than the specified closing date and time will be returned to the bidder unopened.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal By-law 647. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus all costs incurred or required to dispose of the real property including legal, survey, appraisals, encumbrances, advertising, improvements, administrative fees, etc. and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BARBARA COOK, Clerk-Treasurer  
The Township of Chamberlain  
R. R. #3 Englehart, Ontario  
POJ 1H0  
705-544-8088

(140-P118) 18, 19

*Municipal Act, 2001*

## SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE CITY OF KENORA**

Take notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3 p.m. local time on Wednesday, May 23rd, at the City of Kenora Municipal Office. Tender opening will follow immediately in the Council chambers.

**Description of Lands:**

1. Vacant property, described as Parcel 35288, being Part of Block B, Plan M673, Designated as Part 8, Plan 23R-6073, formerly Town of Keewatin, now City of Kenora, District of Kenora, municipally known as 115 McLean Avenue  
**Minimum Tender Amount: \$7,761.99\***
2. Vacant property, (landlocked with Hwy 17A running through\*\*), described as Parcel 19753, being part of Lot 9, Conc. 7, Twp. of Jaffray, now City of Kenora, District of Kenora, except Pt. 2, 23D99  
**Minimum Tender Amount: \$3,560.45\***
3. Vacant property, (landlocked), described as Parcel 1446, being the north part of the north half of Lot 9, Conc. 7, Twp. of Jaffray, now City of Kenora, District of Kenora  
**Minimum Tender Amount: \$3,638.02\***
4. Vacant property, (off Tetroe Road), described as Parcel 4549, being part of Lot 9, Conc. 7, Twp. of Jaffray, now City of Kenora, except Pt. 4, 23R-1785 & Pt. 3, 23D99, District of Kenora  
**Minimum Tender Amount: \$6,496.98\***
5. Vacant Property, (landlocked with HWY 17A running through\*\*), described as Parcel 1016, surface rights only, being part of Lot 10, Conc. 7, Twp. of Jaffray, now City of Kenora, except Pt. 1, 23D99 & Pt. 1, 23D104, District of Kenora  
**Minimum Tender Amount: \$3,638.02\***

\*(Does not include 2007 Final Billing)

\*\*Hwy 17A, (also known as the By-Pass), does not constitute "Access".

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, or trust corporation, payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, and the relevant land transfer tax including G.S.T.

The Municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

PAT GEISEL, C.M.T.C.  
Tax Officer  
The Corporation of the City of Kenora  
1 Main Street South  
Kenora ON P9N 3X2  
Phone: 807-467-2034

(140-P125)

*Municipal Act, 2001*

## SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY**

**TAKE NOTICE** that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, June 14, 2007 at the Materials Management Division, Victoriaville Civic Centre, P. O. Box 800, 111 S. Syndicate Avenue, Thunder Bay, Ontario, P7C 5K4.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. local time in the Materials Management Board Room, Materials Management Division, Victoriaville Civic Centre, 111 S. Syndicate Avenue, Thunder Bay, Ontario.

**Description of Lands:**

1. Town Plot N Pearl Part Lot 6 Includes 262 Pearl St IRREG  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62144-0056 (LT)  
**48 Court Street South aka 42 Court Street South**  
105' front, 0.29 acres  
Roll No. 58 04 010 002 07200  
**Minimum Tender Amount: \$48,208.63**
2. Plan 157 S Part Lot 63, N Part Lot 64 W High  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62163-0125 (LT)  
**48 High Street North**  
40' front, 198' depth  
Roll No. 58 04 010 045 06300  
**Minimum Tender Amount: \$17,624.86**
3. Plan 515 Lot 30  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62224-0033 (LT)  
**464 Merrill Street**  
33' front, 124' depth  
Roll No. 58 04 010 089 06500  
**Minimum Tender Amount: \$15,127.90**
4. Plan 260 Lot 6  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62224-0024 (LT)  
**459 Morse Street**  
33' front, 120' depth  
Roll No. 58 04 010 089 07400  
**Minimum Tender Amount: \$8,913.69**
5. Concession 1 S/R Part E ½ Lot 25  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62247-0006 (LT)  
**2504 Riverdale Road aka 1521 Norkooli Road**  
0.29 acres  
Roll No. 58 04 030 106 06418  
**Minimum Tender Amount: \$3,882.52**
6. Plan W-742 Lot 6 to 9 Less RP RR76 Part 19  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62017-0056 (LT)  
**2100 Baker Avenue**  
833.60' front, 11.76 acres  
Roll No. 58 04 030 108 39400  
**Minimum Tender Amount: \$9,892.58**
7. Plan 215, Block 18, Lot 19 to 20  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62268-0183 (LT)  
**1150 Kitchener Street**  
50' front, 95' depth, 0.10 acres  
Roll No. 58 04 030 109 18419  
**Minimum Tender Amount: \$2,647.60**



8. Plan 55M516 Block 17  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62268-0668 (LT)  
**4050 Mapleward Road**  
27.70 acres  
Roll No. 58 04 030 110 07450  
**Minimum Tender Amount: \$16,704.32**
9. Plan 281 Part Lot 13  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62268-0725 (LT)  
**1590 Scott Street**  
10' front, 0.012 acres  
Roll No. 58 04 030 110 17400  
**Minimum Tender Amount: \$2,892.03**
10. Plan 54, Block 13, Lot 6  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62070-0020 (LT)  
**437 Simpson Street North**  
25' front, 130' depth, 0.07 acres  
Roll No. 58 04 040 124 01100  
**Minimum Tender Amount: \$5,635.02**
11. Plan 782 Lot 140  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62096-0053 (LT)  
**2828 Redwood Avenue East**  
55' front, 110' depth, 0.14 acres  
Roll No. 58 04 040 135 23400  
**Minimum Tender Amount: \$58,811.19**
12. Plan 54, Block 15, Lot 37 to 38  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62070-0084 (LT)  
**115 Cameron Street**  
50' front, 115' depth  
Roll No. 58 04 040 139 02800  
**Minimum Tender Amount: \$14,981.59**
13. Plan 223 Lot 136 to 137, Roy St McKellar Is.  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62248-0093 (LT)  
**702 Roy Street**  
50' front, 110' depth, 0.13 acres  
Roll No. 58 04 040 173 05200  
**Minimum Tender Amount: \$3,324.36**
14. Town Plot S/S Brock, Part Lot 5  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62036-0122 (LT)  
**512 Brock Street East**  
155.31' front  
Roll No. 58 04 040 204 04400  
**Minimum Tender Amount: \$26,095.80**
15. Town Plot N/S Francis E Part Lot 25  
City of Thunder Bay, District of Thunder Bay  
PIN # 62033-0070 (LT)  
**311 Francis Street East**  
33' front, 155' depth  
Roll No. 58 04 040 207 06900  
**Minimum Tender Amount: \$11,322.36**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

(140-P126)

Finance Department - Revenue Division  
Telephone: (807) 625-2255  
The Corporation of the City of Thunder Bay  
500 Donald Street East, City Hall  
Thunder Bay, ON P7E 5V3

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.



# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2007—05—12

## ONTARIO REGULATION 167/07

made under the

### LAW SOCIETY ACT

Made: March 29, 2007

Approved: April 25, 2007

Filed: April 26, 2007

Published on e-Laws: April 27, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2007

## HEARINGS BEFORE THE HEARING AND APPEAL PANELS

### HEARINGS BEFORE THE HEARING PANEL

#### Proceedings to be heard by three members

1. (1) The chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign three members of the Hearing Panel to a hearing to determine the merits of any proceeding other than an application listed in subsection 2 (1).

(2) If the person who is the subject of the proceeding is a person licensed or applying to be licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor,

(a) at least one of the members assigned under subsection (1) shall be an elected bencher licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor; and

(b) at least one of the members assigned under subsection (1) shall be,

(i) a lay bencher, or

(ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.21 (3) (c) of the Act.

(3) If the person who is the subject of the proceeding is a person licensed or applying to be licensed to provide legal services in Ontario,

(a) one of the members assigned under subsection (1) shall be,

(i) until the first election of benchers under subsection 16 (1) of the Act takes place, one of the two persons referred to in subsection 16 (6) of the Act,

(ii) a person appointed by the Attorney General for Ontario under clause 25.2 (2) (a) of the Act and approved by him or her under clause 49.21 (3) (c) of the Act, or

(iii) a person licensed to provide legal services in Ontario;

(b) one of the members assigned under subsection (1) shall be a person licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor; and

(c) one of the members assigned under subsection (1) shall be,

(i) a lay bencher, or

(ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.21 (3) (c) of the Act.

(4) If the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair is of the opinion that compliance with subsection (2) or (3), as the case may be, would unduly delay a hearing, the subsection does not apply.

(5) The chair or the vice-chair shall not assign more than one life bencher to a hearing to determine the merits of a proceeding.

(6) The chair or the vice-chair shall not assign more than one bencher who holds office under section 14 of the Act to a hearing to determine the merits of a proceeding.

**Proceedings to be heard by one member**

2. (1) Subject to subsection (2), the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair, shall assign either one member or three members of the Hearing Panel to a hearing to determine the merits of any of the following applications:

1. An application under subsection 34 (1) of the Act for a determination of whether a licensee has contravened section 33 of the Act by one or more of the following means (but not by other means):
  - i. Practising law in Ontario, or holding himself or herself out as, or representing himself or herself to be, a person who may practise law in Ontario while his or her license is suspended.
  - ii. Providing legal services in Ontario, or holding himself or herself out as, or representing himself or herself to be, a person who may provide legal services in Ontario while his or her license is suspended.
  - iii. Breaching an undertaking to the Society.
  - iv. Failing to honour a financial obligation to the Society.
  - v. Failing to maintain an investment authority or a report on an investment as required by the by-laws.
  - vi. Failing to maintain financial records as required by the by-laws.
  - vii. Failing to respond to inquiries from the Society.
  - viii. Failing to co-operate with a person conducting an audit, investigation, review, search or seizure under Part II of the Act.
  - ix. Failing to pay costs awarded to the Society by the Hearing Panel or the Appeal Panel.
2. An application under subsection 34 (1) of the Act, if the parties to the application consent, in accordance with the rules of practice and procedure, to the application being heard by one member of the Hearing Panel.
3. An application under subsection 45 (1) of the Act.
4. An application under subsection 49.42 (1) of the Act, if the order giving rise to the application was made by one member of the Hearing Panel.
5. An application under subsection 49.42 (3) of the Act.
6. An application under subsection 49.43 (1) of the Act.

(2) If one member of the Hearing Panel is assigned to a hearing under subsection (1), the member assigned to the hearing may, on motion by a party to the application or on his or her own motion, transfer the hearing to three members assigned by the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair, and subsections 1 (2) to (6) apply for that purpose.

(3) If a hearing of a proceeding is transferred under subsection (2) to three members of the Hearing Panel, the hearing shall begin anew.

**Motions in proceedings to be heard by three members**

3. (1) This section applies to the hearing of motions in a proceeding in which the chair or the vice-chair assigns three members of the Hearing Panel to the hearing to determine the merits of the proceeding.

(2) If the motion relates to any of the following matters, the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign the same three members of the Hearing Panel who are to determine the merits of the proceeding to the hearing of the motion:

1. The jurisdiction of the Hearing Panel to hear and determine the proceeding.
2. The jurisdiction of the Society to initiate the proceeding.
3. The exclusion of the public from all or part of a hearing.
4. A stay of the proceeding.
5. The exclusion of witnesses from all or part of a hearing.
6. A constitutional issue.

(3) If the motion is for an interlocutory order suspending a licensee's licence or restricting the manner in which a licensee may practise law or provide legal services, the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign three members of the Hearing Panel to the hearing of the motion, and is not required to assign any of the members who are to determine the merits of the proceeding.

(4) If the motion is not described in subsection (2) or (3), the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign either one member or three members of the Hearing Panel to the hearing of the motion, and is not required to assign any of the members who are to determine the merits of the proceeding.

(5) If three members of the Hearing Panel other than the three members who are to determine the merits of the proceeding are assigned under subsection (3) or (4) to the hearing of a motion, the members assigned to the hearing of the motion may, on motion by a party to the motion or on their own motion, transfer the hearing of the motion to the three members who are to determine the merits of the proceeding.

(6) If one member of the Hearing Panel is assigned to the hearing of a motion, the member may, on motion by a party to the motion or on his or her own motion, transfer the hearing,

- (a) to the three members of the Hearing Panel who are to determine the merits of the proceeding; or
- (b) to three other members of the Hearing Panel assigned by the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair.

(7) If a hearing of a motion is transferred under subsection (5) or (6), the hearing shall begin anew.

(8) If three members of the Hearing Panel are assigned to the hearing of a motion under this section, the chair or the vice-chair shall not assign to the hearing,

- (a) more than one life bencher; or
- (b) more than one bencher who holds office under section 14 of the Act.

**Motions in proceedings to be heard by one member**

4. (1) This section applies to the hearing of motions in a proceeding in which the chair or the vice-chair assigns one member of the Hearing Panel to the hearing to determine the merits of the proceeding.

(2) If the motion relates to any of the following matters, the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign the same member of the Hearing Panel who is to determine the merits of the proceeding to the hearing of the motion:

1. The jurisdiction of the Hearing Panel to hear and determine the proceeding.
2. The jurisdiction of the Society to initiate the proceeding.
3. The exclusion of the public from all or part of a hearing.
4. A stay of the proceeding.
5. The exclusion of witnesses from all or part of a hearing.
6. A constitutional issue.

(3) If the motion is for an interlocutory order suspending a licensee's licence or restricting the manner in which a licensee may practise law or provide legal services, the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign three members of the Hearing Panel to the hearing of the motion, and is not required to assign the member who is to determine the merits of the proceeding.

(4) If the motion is not described in subsection (2) or (3), the chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign one member of the Hearing Panel to the hearing of the motion, and is not required to assign the member who is to determine the merits of the proceeding.

(5) If a member of the Hearing Panel other than the member who is to determine the merits of the proceeding is assigned under subsection (4) to the hearing of a motion, the member assigned to the hearing of the motion may, on motion by a party to the motion or on his or her own motion, transfer the hearing of the motion to the member who is to determine the merits of the proceeding.

(6) If a hearing of a motion is transferred under subsection (5), the hearing shall begin anew.

**HEARINGS BEFORE THE APPEAL PANEL**

**Appeals to be heard by five members**

5. (1) The chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign five members of the Appeal Panel to a hearing of an appeal if the appeal is from any of the following:

1. A final decision or order made in a proceeding before the Hearing Panel to which three members were assigned to determine the merits of the proceeding.
2. A costs order made in a proceeding before the Hearing Panel to which three members were assigned to determine the merits of the proceeding.
3. An interlocutory order suspending a licensee's licence or restricting the manner in which a licensee may practise law or provide legal services.

(2) If a party to the appeal is a person who is or was licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor, or a person applying to be so licensed,

- (a) at least three of the members assigned under subsection (1) shall be elected benchers licensed to practise law in Ontario as barristers and solicitors; and
- (b) at least one of the members assigned under subsection (1) shall be,
  - (i) a lay bencher, or
  - (ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.29 (3) (c) of the Act.
- (3) If a party to the appeal is a person who is or was licensed to provide legal services in Ontario, or a person applying to be so licensed,
  - (a) two of the members assigned under subsection (1) shall each be,
    - (i) until the first election of benchers under subsection 16 (1) of the Act takes place, one of the two persons referred to in subsection 16 (6) of the Act,
    - (ii) a person appointed by the Attorney General for Ontario under clause 25.2 (2) (a) of the Act and approved by him or her under clause 49.29 (3) (c) of the Act, or
    - (iii) a person licensed to provide legal services in Ontario;
  - (b) two of the members assigned under subsection (1) shall be persons licensed to practise law in Ontario as barristers and solicitors; and
  - (c) one of the members assigned under subsection (1) shall be,
    - (i) a lay bencher, or
    - (ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.29 (3) (c) of the Act.

**Appeals to be heard by three members**

- 6.** (1) The chair or, in the absence of the chair, the vice-chair shall assign three members of the Appeal Panel to a hearing of an appeal if the appeal is from any of the following:
1. A final decision or order made in a proceeding before the Hearing Panel to which one member was assigned to determine the merits of the proceeding.
  2. A costs order made in a proceeding before the Hearing Panel to which one member was assigned to determine the merits of the proceeding.
  3. An order made under section 46, 47, 47.1, 48 or 49 of the Act.
- (2) If a party to the appeal is a person who is or was licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor, or a person applying to be so licensed,
- (a) at least one of the members assigned under subsection (1) shall be an elected bencher licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor; and
  - (b) at least one of the members assigned under subsection (1) shall be,
    - (i) a lay bencher, or
    - (ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.29 (3) (c) of the Act.
  - (3) If a party to the appeal is a person who is or was licensed to provide legal services in Ontario, or a person applying to be so licensed,
    - (a) one of the members assigned under subsection (1) shall be,
      - (i) until the first election of benchers under subsection 16 (1) of the Act takes place, one of the two persons referred to in subsection 16 (6) of the Act,
      - (ii) a person appointed by the Attorney General for Ontario under clause 25.2 (2) (a) of the Act and approved by him or her under clause 49.29 (3) (c) of the Act, or
      - (iii) a person licensed to provide legal services in Ontario;
    - (b) one of the members assigned under subsection (1) shall be a person licensed to practise law in Ontario as a barrister and solicitor;
    - (c) one of the members assigned under subsection (1) shall be,
      - (i) a lay bencher, or
      - (ii) a person approved by the Attorney General for Ontario under clause 49.29 (3) (c) of the Act.

**Revocation**

**7. Ontario Regulation 30/99 is revoked.**

**Commencement**

**8. This Regulation comes into force on the later of May 1, 2007 and the day it is filed.**

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 167/07**

pris en application de la

### **LOI SUR LE BARREAU**

pris le 29 mars 2007  
approuvé le 25 avril 2007  
déposé le 26 avril 2007  
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 avril 2007  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 mai 2007

## **AUDIENCES TENUES PAR LES COMITÉS D'AUDITION ET D'APPEL**

### AUDIENCES TENUES PAR LE COMITÉ D'AUDITION

**Instances instruites par trois membres**

**1.** (1) Le président ou, en son absence, le vice-président affecte trois membres du Comité d'audition à une audience visant à établir le bien-fondé de toute instance autre qu'une requête mentionnée au paragraphe 2 (1).

(2) Si la personne qui fait l'objet de l'instance est une personne pourvue d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat ou demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :

- a) au moins un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est un conseiller élu pourvu d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;
- b) au moins un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
  - (i) soit un conseiller non juriste,
  - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.21 (3) c) de la Loi.

(3) Si la personne qui fait l'objet de l'instance est une personne pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario ou demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :

- a) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
  - (i) soit, tant que la première élection des conseillers aux termes du paragraphe 16 (1) de la Loi n'a pas eu lieu, l'une des deux personnes visées au paragraphe 16 (6) de la Loi,
  - (ii) soit une personne nommée par le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 25.2 (2) a) de la Loi et agréée par lui aux termes de l'alinéa 49.21 (3) c) de la Loi,
  - (iii) soit une personne pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario;
- b) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est une personne pourvue d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;
- c) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
  - (i) soit un conseiller non juriste,
  - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.21 (3) c) de la Loi.

(4) Si le président ou, en son absence, le vice-président est d'avis que le fait de se conformer au paragraphe (2) ou (3), selon le cas, retarderait indûment une audience, le paragraphe ne s'applique pas.

(5) Le président ou le vice-président ne doit pas affecter plus d'un conseiller à vie à une audience visant à établir le bien-fondé d'une instance.

(6) Le président ou le vice-président ne doit pas affecter plus d'un conseiller visé à l'article 14 de la Loi à une audience visant à établir le bien-fondé d'une instance.

**Instances instruites par un seul membre**

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le président ou, en son absence, le vice-président affecte soit un seul membre, soit trois membres du Comité d'audition à une audience visant à établir le bien-fondé de l'une ou l'autre des requêtes suivantes :

1. Une requête visée au paragraphe 34 (1) de la Loi qui vise à établir si un titulaire de permis a contrevenu à l'article 33 de la Loi de l'une ou plusieurs des façons suivantes (mais d'aucune autre façon) :
  - i. Il a pratiqué le droit en Ontario ou s'est présenté comme étant une personne qui peut pratiquer le droit en Ontario, ou s'est fait passer pour telle, pendant que son permis était suspendu.
  - ii. Il a fourni des services juridiques en Ontario ou s'est présenté comme étant une personne qui peut fournir des services juridiques en Ontario, ou s'est fait passer pour telle, pendant que son permis était suspendu.
  - iii. Il n'a pas respecté un engagement envers le Barreau.
  - iv. Il n'a pas honoré une obligation financière envers le Barreau.
  - v. Il n'a pas conservé une autorisation de placement ou un rapport sur un placement, contrairement à ce qu'exigent les règlements administratifs.
  - vi. Il n'a pas conservé les registres financiers, contrairement à ce qu'exigent les règlements administratifs.
  - vii. Il n'a pas répondu à des questions posées par le Barreau.
  - viii. Il n'a pas collaboré avec la personne qui procède à une vérification, enquête, inspection, perquisition ou saisie aux termes de la partie II de la Loi.
  - ix. Il n'a pas payé les frais adjugés au Barreau par le Comité d'audition ou le Comité d'appel.
2. Une requête visée au paragraphe 34 (1) de la Loi, si les parties à la requête consentent, conformément aux règles de pratique et de procédure, à ce qu'elle soit entendue par un seul membre du Comité d'audition.
3. Une requête visée au paragraphe 45 (1) de la Loi.
4. Une requête visée au paragraphe 49.42 (1) de la Loi, si l'ordonnance qui y donne lieu a été rendue par un seul membre du Comité d'audition.
5. Une requête visée au paragraphe 49.42 (3) de la Loi.
6. Une requête visée au paragraphe 49.43 (1) de la Loi.

(2) Si un seul membre du Comité d'audition est affecté à une audience aux termes du paragraphe (1), il peut, sur motion d'une partie à la requête ou de sa propre initiative, transférer l'audience à trois membres qu'y affecte le président ou, en son absence, le vice-président, et les paragraphes 1 (2) à (6) s'appliquent alors à cette fin.

(3) L'audition d'une instance qui est transférée en vertu du paragraphe (2) à trois membres du Comité d'audition constitue une nouvelle audience.

**Motions dans le cadre des instances instruites par trois membres**

3. (1) Le présent article s'applique à l'audition de motions dans le cadre d'une instance dans laquelle le président ou le vice-président affecte trois membres du Comité d'audition à l'audience visant à établir le bien-fondé de l'instance.

(2) Si la motion porte sur l'une ou l'autre des questions suivantes, le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion les trois mêmes membres du Comité d'audition qui doivent établir le bien-fondé de l'instance :

1. La question de savoir si le Comité d'audition a compétence pour connaître de l'instance.
2. La question de savoir si le Barreau a compétence pour introduire l'instance.
3. L'exclusion du public de tout ou partie d'une audience.
4. La suspension de l'instance.
5. L'exclusion des témoins de tout ou partie d'une audience.
6. Une question constitutionnelle.

(3) Si la motion vise à obtenir une ordonnance interlocutoire suspendant le permis d'un titulaire de permis ou limitant la façon dont un titulaire de permis peut pratiquer le droit ou fournir des services juridiques, le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion trois membres du Comité d'audition. Toutefois, il n'est tenu d'y affecter aucun des membres qui doivent établir le bien-fondé de l'instance.

(4) Si la motion n'est pas visée au paragraphe (2) ou (3), le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion soit un seul membre, soit trois membres du Comité d'audition. Toutefois, il n'est tenu d'y affecter aucun des membres qui doivent établir le bien-fondé de l'instance.



(5) Si trois membres du Comité d'audition autres que les trois qui doivent établir le bien-fondé de l'instance sont affectés, en application du paragraphe (3) ou (4), à l'audition d'une motion, ils peuvent, sur motion d'une partie à la motion ou de leur propre initiative, transférer l'audition de la motion aux membres qui doivent établir le bien-fondé de l'instance.

(6) Si un seul membre du Comité d'audition est affecté à l'audition d'une motion, il peut, sur motion d'une partie à la motion ou de sa propre initiative, transférer l'audition de la motion :

- a) soit aux trois membres du Comité d'audition qui doivent établir le bien-fondé de l'instance;
- b) soit à trois autres membres du Comité d'audition qui y sont affectés par le président ou, en son absence, le vice-président.

(7) L'audition d'une motion qui est transférée en vertu du paragraphe (5) ou (6) constitue une nouvelle audience.

(8) Si trois membres du Comité d'audition sont affectés à l'audition d'une motion aux termes du présent article, le président ou le vice-président ne doit pas affecter à l'audience :

- a) soit plus d'un conseiller à vie;
- b) soit plus d'un conseiller visé à l'article 14 de la Loi.

#### **Motions dans le cadre des instances instruites par un seul membre**

**4.** (1) Le présent article s'applique à l'audition des motions dans le cadre d'une instance dans laquelle le président ou le vice-président affecte un seul membre du Comité d'audition à l'audience visant à établir le bien-fondé de l'instance.

(2) Si la motion porte sur l'une ou l'autre des questions suivantes, le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion le membre du Comité d'audition qui doit établir le bien-fondé de l'instance :

1. La question de savoir si le Comité d'audition a compétence pour connaître de l'instance.
2. La question de savoir si le Barreau a compétence pour introduire l'instance.
3. L'exclusion du public de tout ou partie d'une audience.
4. La suspension de l'instance.
5. L'exclusion des témoins de tout ou partie d'une audience.
6. Une question constitutionnelle.

(3) Si la motion vise à obtenir une ordonnance interlocutoire suspendant le permis d'un titulaire de permis ou limitant la façon dont un titulaire de permis peut pratiquer le droit ou fournir des services juridiques, le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion trois membres du Comité d'audition. Toutefois, il n'est pas tenu d'y affecter le membre qui doit établir le bien-fondé de l'instance.

(4) Si la motion n'est pas visée au paragraphe (2) ou (3), le président ou, en son absence, le vice-président affecte à l'audition de la motion un seul membre du Comité d'audition. Toutefois, il n'est pas tenu d'y affecter le membre qui doit établir le bien-fondé de l'instance.

(5) Si un membre du Comité d'audition autre que celui qui doit établir le bien-fondé de l'instance est affecté, en application du paragraphe (4), à l'audition d'une motion, il peut, sur motion d'une partie à la motion ou de sa propre initiative, transférer l'audition de la motion au membre qui doit établir le bien-fondé de l'instance.

(6) L'audition d'une motion qui est transférée en vertu du paragraphe (5) constitue une nouvelle audience.

#### **AUDIENCES TENUES PAR LE COMITÉ D'APPEL**

##### **Appels entendus par cinq membres**

**5.** (1) Le président ou, en son absence, le vice-président affecte cinq membres du Comité d'appel à l'audition d'un appel de l'une ou l'autre des décisions ou ordonnances suivantes :

1. Une décision ou ordonnance définitive rendue dans le cadre d'une instance dont a été saisi le Comité d'audition et à laquelle trois membres étaient affectés en vue d'en établir le bien-fondé.
2. Une ordonnance relative aux frais rendue dans le cadre d'une instance dont a été saisi le Comité d'audition et à laquelle trois membres étaient affectés en vue d'en établir le bien-fondé.
3. Une ordonnance interlocutoire suspendant le permis d'un titulaire de permis ou limitant la façon dont un titulaire de permis peut pratiquer le droit ou fournir des services juridiques.

(2) Si une partie à l'appel est une personne qui est ou était pourvue d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat ou une personne demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :

- a) au moins trois des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) sont des conseillers élus pourvus d'un permis les autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;

- b) au moins un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
  - (i) soit un conseiller non juriste,
  - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi.
- (3) Si une partie à l'appel est une personne qui est ou était pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario ou une personne demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :
  - a) deux des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) sont chacun :
    - (i) soit, tant que la première élection des conseillers aux termes du paragraphe 16 (1) de la Loi n'a pas eu lieu, l'une des deux personnes visées au paragraphe 16 (6) de la Loi,
    - (ii) soit une personne nommée par le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 25.2 (2) a) de la Loi et agréée par lui aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi,
    - (iii) soit une personne pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario;
  - b) deux des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) sont des personnes pourvues d'un permis les autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;
  - c) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
    - (i) soit un conseiller non juriste,
    - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi.

#### Appels entendus par trois membres

**6.** (1) Le président ou, en son absence, le vice-président affecte trois membres du Comité d'appel à l'audition d'un appel de l'une ou l'autre des décisions ou ordonnances suivantes :

1. Une décision ou ordonnance définitive rendue dans le cadre d'une instance dont a été saisi le Comité d'audition et à laquelle un seul membre était affecté en vue d'en établir le bien-fondé.
2. Une ordonnance relative aux frais rendue dans le cadre d'une instance dont a été saisi le Comité d'audition et à laquelle un seul membre était affecté en vue d'en établir le bien-fondé.
3. Une ordonnance rendue en vertu de l'article 46, 47, 47.1, 48 ou 49 de la Loi.

(2) Si une partie à l'appel est une personne qui est ou était pourvue d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat ou une personne demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :

- a) au moins un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est un conseiller élu pourvu d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;
- b) au moins un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
  - (i) soit un conseiller non juriste,
  - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi.
- (3) Si une partie à l'appel est une personne qui est ou était pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario ou une personne demandant un tel permis, les règles suivantes s'appliquent :
  - a) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
    - (i) soit, tant que la première élection des conseillers aux termes du paragraphe 16 (1) de la Loi n'a pas eu lieu, l'une des deux personnes visées au paragraphe 16 (6) de la Loi,
    - (ii) soit une personne nommée par le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 25.2 (2) a) de la Loi et agréée par lui aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi,
    - (iii) soit une personne pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario;
  - b) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est une personne pourvue d'un permis l'autorisant à pratiquer le droit en Ontario en qualité d'avocat;
  - c) un des membres affectés à l'audience aux termes du paragraphe (1) est :
    - (i) soit un conseiller non juriste,
    - (ii) soit une personne qu'agrée le procureur général de l'Ontario aux termes de l'alinéa 49.29 (3) c) de la Loi.

#### Abrogation

#### **7. Le Règlement de l'Ontario 30/99 est abrogé.**

**Entrée en vigueur**

**8. Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2007 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

LAW SOCIETY OF UPPER CANADA:  
BARREAU DU HAUT-CANADA :

GAVIN MACKENZIE  
*Treasurer*

KATHERINE CORRICK  
*Secretary to Convocation*

Date made: March 29, 2007.  
Pris le : 29 mars 2007.

19/07

**ONTARIO REGULATION 168/07**  
made under the  
**CONSUMER PROTECTION ACT, 2002**

Made: April 25, 2007  
Filed: April 26, 2007  
Published on e-Laws: April 27, 2007  
Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2007

Amending O. Reg. 17/05  
(General)

Note: Ontario Regulation 17/05 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Section 53 of Ontario Regulation 17/05 is amended by adding the following definition:**

“payday credit agreement” means a credit agreement for fixed credit under which,

- (a) the total of the advances does not exceed \$1,500,
- (b) each advance is made in exchange for a post-dated cheque, a pre-authorized debit or a future payment of a similar nature but not for any overdraft protection or security on property and not through a margin loan or pawnbroking, and
- (c) the term does not exceed 62 days,

but does not include a supplier credit agreement or a prospective consumer agreement under which an extension of credit, loan of money or supplier credit agreement may occur in the future. (“convention de crédit sur salaire”)

**2. (1) Paragraph 5 of subsection 54 (1) of the Regulation is amended by adding “In the case of a credit agreement that is not a payday credit agreement” at the beginning.**

**(2) Paragraph 6 of subsection 54 (1) of the Regulation is amended by adding “In the case of a credit agreement that is not a payday credit agreement” at the beginning.**

**3. The Regulation is amended by adding the following sections:**

**Poster for payday credit agreements**

**61.1 (1)** A lender under a payday credit agreement shall display a poster at the lender’s place of business that is visible to borrowers immediately upon entering the place of business and that complies with this section.

(2) If a loan broker assists a borrower to obtain credit or a loan of money, whether from a lender or a creditor who is not in the business of extending credit or lending money, then, in addition to the poster that subsection (1) requires the lender to display, the loan broker shall display a poster at the loan broker's place of business that is visible to borrowers immediately upon entering the place of business and that complies with this section.

(3) The poster shall be of a minimum size of 61 centimetres in width by 76 centimetres in length and have a 5 centimetre wide border of the colour purple, pantone number 2665.

(4) The poster shall consist of the following:

1. A heading setting out,
  - i. the total cost of borrowing per each \$100 advanced under the agreement in 144 point font, and
  - ii. the words "Per \$100 borrowed" in 72 point font.
2. A subheading in 54 point font with the words "Example: \$300 loan for 14 days".
3. The following in 54 point font:
  - i. the words "Principal Amount \$300.00", and
  - ii. the words "Total Cost of Borrowing" followed by the total cost of borrowing per each \$300 advanced under the agreement.
4. A horizontal line extending across the width of the poster, except for the border, immediately below the text described in paragraph 3.
5. The following in 54 point font: the words "Total to Repay" followed by the total of \$300 and the total cost of borrowing per each \$300 advanced under the agreement.
6. The words "This information conforms to the requirements of the *Consumer Protection Act, 2002*" in 36 point font.

#### Contents of payday credit agreement

**62.1** (1) A lender under a payday credit agreement shall deliver to the borrower, no later than upon entering into the agreement,

- (a) a copy of the agreement that meets the requirements of subsection (2); and
- (b) the amount of principal to be advanced under the agreement.

(2) A payday credit agreement shall contain the following table in 12 point font on the first page of the agreement:

	Details of Payday Credit Agreement
Amount Borrowed	A
Loan Term in Days	B
Total Cost of Borrowing	C
Annual Percentage Rate	D
Cost per \$100 Borrowed	E
Total to be Repaid	F
Repayment Date	G
Borrower's Signature	H

where,

- A = the amount of principal to be advanced under the agreement,  
 B = the term of the agreement in days,  
 C = the cost of borrowing expressed as a total amount,  
 D = the annual percentage rate,  
 E = the total cost of borrowing expressed as an amount per \$100 advanced under the agreement,  
 F = the total of all payments that the borrower is required to make in connection with the agreement,  
 G = the date at which the borrower is required to pay amount F, and  
 H = the borrower's signature.

(3) If a loan broker assists a borrower to obtain credit or a loan of money and the creditor is not in the business of extending credit or lending money,

- (a) the obligation that clause (1) (a) would impose on a lender shall be deemed to be an obligation of the loan broker and not the creditor; and
- (b) the obligation that clause (1) (b) would impose on a lender shall be deemed to be an obligation of the creditor.
- (4) If a payday credit agreement does not meet the requirements of subsection (2) and the borrower has paid any of the cost of borrowing, the borrower may demand a refund by giving notice to the following person in accordance with section 92 of the Act within one year of making the payment:
1. The lender if a loan broker has not assisted the borrower to obtain credit or a loan of money.
  2. The loan broker if a loan broker has assisted the borrower to obtain credit or a loan of money.
- (5) A loan broker who receives a notice demanding a refund under subsection (4) shall promptly forward it to,
- (a) the creditor if the creditor is not in the business of extending credit or lending money; or
  - (b) the lender otherwise.
- (6) If a lender or a creditor who is not in the business of extending credit or lending money receives a notice demanding a refund under subsection (4), the lender or the creditor, as the case may be, shall provide the refund within 15 days of receiving the notice.
- 4. This Regulation comes into force on August 1, 2007.**

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 168/07

pris en application de la

### LOI DE 2002 SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

pris le 25 avril 2007

déposé le 26 avril 2007

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 avril 2007

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 mai 2007

modifiant le Règl. de l'Ont. 17/05

(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 17/05 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. L'article 53 du Règlement de l'Ontario 17/05 est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«convention de crédit sur salaire» Convention de crédit fixe, à l'exception d'une convention de crédit fournisseur ou de toute convention de consommation éventuelle aux termes de laquelle l'octroi d'un crédit, un prêt ou une convention de crédit fournisseur peut se produire ultérieurement, qui prévoit ce qui suit :

- a) le total des avances versées ne dépasse pas 1 500 \$;
- b) chaque avance est versée en échange d'un chèque postdaté, d'une autorisation de prélèvement automatique ou de paiement futur de même nature mais non d'une autorisation de découvert ou d'une sûreté sur des biens, ni dans le cadre d'un prêt sur marge ou sur gage;
- c) sa durée ne dépasse pas 62 jours. («payday credit agreement»)

**2. (1) La disposition 5 du paragraphe 54 (1) du Règlement est modifiée par insertion de «à l'exception d'une convention de crédit sur salaire,» après «convention de crédit,» dans le passage qui précède la sous-disposition i.**

**(2) La disposition 6 du paragraphe 54 (1) du Règlement est modifiée par insertion de «à l'exception d'une convention de crédit sur salaire,» après «convention de crédit,» dans le passage qui précède la sous-disposition i.**

**3. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :**

**Affiche : conventions de crédit sur salaire**

**61.1** (1) Le prêteur visé par une convention de crédit sur salaire appose dans son établissement une affiche que les emprunteurs peuvent voir facilement dès qu'ils en franchissent la porte et qui est conforme au présent article.

(2) Le courtier en prêts qui aide un consommateur à obtenir un crédit ou un prêt, que ce soit d'un prêteur ou d'un créancier qui n'exerce pas l'activité de faire crédit ou de consentir des prêts, appose dans son établissement une affiche que les emprunteurs peuvent voir facilement dès qu'ils en franchissent la porte et qui est conforme au présent article, en plus de celle que le paragraphe (1) oblige le prêteur à apposer dans son établissement.

(3) L'affiche mesure au moins 61 centimètres de large sur 76 centimètres de long et comprend une bordure de 5 centimètres de couleur violet Pantone 2665.

(4) L'affiche comprend les renseignements suivants :

1. En titre :
  - i. le coût d'emprunt total par tranche de 100 \$ avancée aux termes de la convention, en 144 points,
  - ii. les mots «par tranche de 100 \$ empruntée», en 72 points.
2. En sous-titre, le texte suivant, en 54 points: «Exemple : Emprunt de 300 \$ remboursable dans 14 jours».
3. Le texte suivant, en 54 points :
  - i. les mots «Capital de 300,00 \$»,
  - ii. les mots «Coût d'emprunt total :», suivis du coût d'emprunt total par tranche de 300 \$ avancée aux termes de la convention.
4. Une ligne horizontale placée directement sous le texte figurant à la disposition 3, sur toute la largeur de l'affiche, hormis la bordure.
5. Le texte suivant en 54 points : les mots «Total à rembourser :», suivis du total de 300 \$ et du coût d'emprunt total par tranche de 300 \$ avancée aux termes de la convention.
6. Le texte suivant, en 36 points : «Ces renseignements sont conformes à la *Loi de 2002 sur la protection du consommateur*».

#### Teneur de la convention de crédit sur salaire

**62.1** (1) Le prêteur visé par une convention de crédit sur salaire remet ce qui suit à l'emprunteur, au plus tard lors de la conclusion de la convention :

- a) un exemplaire de la convention, conforme au paragraphe (2);
- b) le capital avancé aux termes de la convention.

(2) La convention de crédit sur salaire reproduit le tableau suivant, en 12 points, en première page :

Description de la convention de crédit sur salaire	
Somme empruntée	A
Durée de l'emprunt en jours	B
Coût d'emprunt total	C
Taux de crédit	D
Coût par tranche de 100 \$ empruntée	E
Total à rembourser	F
Date de remboursement	G
Signature de l'emprunteur	H

où :

- A représente le montant du capital avancé aux termes de la convention,
- B représente la durée de la convention en jours,
- C représente le coût d'emprunt total exprimé en dollars,
- D représente le taux de crédit,
- E représente le coût d'emprunt total exprimé par tranche de 100 \$ avancée aux termes de la convention,
- F représente le total des versements que l'emprunteur est tenu d'effectuer dans le cadre de la convention,
- G représente la date à laquelle l'emprunteur est tenu de rembourser la somme indiquée à l'élément F,
- H représente la signature de l'emprunteur.

(3) Si un courtier en prêts aide un consommateur à obtenir un crédit ou un prêt et que le créancier n'exerce pas l'activité de faire crédit ou de consentir des prêts :

- a) l'obligation que l'alinéa (1) a) imposerait au prêteur est réputée celle du courtier en prêts et non du créancier;
- b) l'obligation que l'alinéa (1) b) imposerait au prêteur est réputée celle du créancier.

(4) Si la convention de crédit n'est pas conforme au paragraphe (2) et que l'emprunteur a versé tout ou partie du coût d'emprunt, il peut, dans l'année qui suit le versement, en demander le remboursement en donnant un avis à la personne suivante conformément à l'article 92 de la Loi :

1. Le prêteur, si un courtier en prêts ne l'a pas aidé à obtenir un crédit ou un prêt.
  2. Le courtier en prêts qui l'a aidé à obtenir un crédit ou un prêt.
  - (5) Le courtier en prêts qui reçoit un avis de demande de remboursement visé au paragraphe (4) le transmet rapidement :
    - a) au créancier, si celui-ci n'exerce pas l'activité de faire crédit ou de consentir des prêts;
    - b) au prêteur, dans les autres cas.
  - (6) Le prêteur ou le courtier en prêts qui n'exerce pas l'activité de faire crédit ou de consentir des prêts effectue le remboursement dans les 15 jours s'il reçoit un avis de demande de remboursement visé au paragraphe (4).
- 4. Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2007.**

19/07

**ONTARIO REGULATION 169/07**  
made under the  
**ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT**

Made: April 18, 2007  
Filed: April 26, 2007  
Published on e-Laws: April 27, 2007  
Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2007

Amending O. Reg. 293/92  
(Superior Court of Justice and Court of Appeal — Fees)

Note: Ontario Regulation 293/92 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subitem 7 i of the Table to section 1 of Ontario Regulation 293/92 is revoked and the following substituted:**

	i. not requiring certification, per page	1.00
--	--	------

**(2) Subitem 8 iii of the Table to section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

	iii. by any other person, per file	10.00
--	------------------------------------	-------

**2. Subitem 7 i of the Table to subsection 1.2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

	i. not requiring certification, per page	1.00
--	--	------

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 169/07**

pris en application de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE**

pris le 18 avril 2007  
déposé le 26 avril 2007  
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 avril 2007  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 mai 2007

modifiant le Règl. de l'Ont. 293/92  
(Cour supérieure de justice et Cour d'appel — Honoraires et frais)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 293/92 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. (1) Le sous-point 7 i du tableau de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 293/92 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

	i. dont la certification n'est pas exigée, par page	1,00
--	--	------

(2) Le sous-point 8 iii du tableau de l'article 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

	iii. par toute autre personne, par dossier	10,00
--	--	-------

2. Le sous-point 7 i du tableau du paragraphe 1.2 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

	i. dont la certification n'est pas exigée, par page	1,00
--	--	------

19/07

## ONTARIO REGULATION 170/07

made under the

### ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: April 18, 2007

Filed: April 26, 2007

Published on e-Laws: April 27, 2007

Printed in *The Ontario Gazette*: May 12, 2007

Amending O. Reg. 417/95

(Superior Court of Justice — Family Court — Fees)

Note: Ontario Regulation 417/95 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

1. Subitem 7 i of the Table to section 1 of Ontario Regulation 417/95 is revoked and the following substituted:

	i. not requiring certification, per page	1.00
--	---	------

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 170/07

pris en application de la

### LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 18 avril 2007

déposé le 26 avril 2007

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 avril 2007

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 mai 2007

modifiant le Règl. de l'Ont. 417/95

(Cour supérieure de justice — Cour de la famille — Frais)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 417/95 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

1. Le sous-point 7 i du tableau de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 417/95 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

	i. dont la certification n'est pas exigée, par page	1,00
--	--	------

19/07



NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws website ([www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca)) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

## INDEX 19

Proclamation.....	1537
Ontario Highway Transport Board .....	1540
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés .....	1542
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés) .....	1543
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution .....	1544
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions) .....	1547
ERRATUM NOTICE/Avis d'erreur .....	1547
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom .....	1548
Marriage Act/Loi sur le mariage .....	1554
<i>Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act</i> Determination.....	1556
Ministry of Municipal Affairs and Housing/Ministère des affaires municipales et du logement .....	1556
Mining Act Loi sur les Mines Government Notice — Under the Mining Act List of Lands and/or Mining Rights Open for Staking June 1, 2007 .....	1557
Avis Gouvernemental — en Vertu de la Loi sur les Mines Liste des Terrains et Droits Miniers Ouverts au Jalonnement le 1er Juin 2007.....	1557
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....	1574
Applications to Provincial Parliament .....	1574
CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....	1575
SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CHAMBERLAIN .....	1575
THE CORPORATION OF THE CITY OF KENORA .....	1576
THE CORPORATION OF THE CITY OF THUNDER BAY .....	1576
PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/ PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS	
Administration of Justice Act O. Reg. 169/07 .....	1591
Administration of Justice Act O. Reg. 170/07 .....	1592
Consumer Protection Act, 2002 O. Reg. 168/07 .....	1587
Law Society Act O. Reg. 167/07 .....	1579



## TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

### Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site [www.gov.on.ca/MBS/french/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/french/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)



## INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

### Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

#### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)